



Catalogue no. 45-004-XPB

N° 45-004-XPB au catalogue

Refined Petroleum Products

Produits pétroliers raffinés

September 2001

Reçu / Rec'd

MAR 04 2002

Septembre 2001

Bibliothèque, DRHC
Library, HRDC



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Marketing and Dissemination Section, Manufacturing, Construction & Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9497 or 1 866 873-8789; Fax line (613) 951-9499; Internet: energ@statcan.ca).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 45-004-XPB, is published monthly as a standard printed publication at a price of CDN \$21.00 per issue and CDN \$206.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

This product is also available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 45-004-XIB at a price of CDN \$16.00 per issue and CDN \$155.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Reference Centre nearest you, or from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section de marketing et diffusion, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9497 ou 1 866 873-8789; Télécopieur (613) 951-9499; Internet: energ@statcan.ca).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 45-004-XPB au catalogue est publié mensuellement en version imprimée standard et est offert au prix de 21 \$ CA l'exemplaire et de 206 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	72 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	120 \$ CA

Ce produit est aussi disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n° 45-004-XIB au catalogue, et est offert au prix de 16 \$ CA l'exemplaire et de 155 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
Manufacturing, Construction & Energy Division
Énergie Section

Refined Petroleum Products

NAICS 32411
32419
41211

September 2001

Statistique Canada
Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
Section de l'énergie

Produits pétroliers raffinés

SCIAN 32411
32419
41211

Septembre 2001

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2002

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

February 2002

Catalogue 45-004-XPB, Vol. 56, No. 9
ISSN 0380-8629

Catalogue 45-004-XIB, Vol. 56, No. 9
ISSN 1481-5451

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2002

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Février 2002

N° 45-004-XPB au catalogue, Vol. 56, No. 9
ISSN 0380-8629

N° 45-004-XIB au catalogue, Vol. 56, No. 9
ISSN 1481-5451

Périodicité : Mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Abbreviations

NAICS North American Industry Classification System.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- **Marcelle Dion**, Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- **Robert Pagnutti**, Assistant Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- **Justin Lacroix**, Chief, Energy Section
- **Randall Sheldrick**, Unit Head, Energy Section

and

- **Eleonore Harding**, Supervisor Operations, Energy Section (613) 951-5708
Internet: hardele@statcan.ca

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Abbréviations

SCIAN Système de classification des industries de l'Amérique du Nord.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- **Marcelle Dion**, directeur, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
- **Robert Pagnutti**, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
- **Justin Lacroix**, chef, Section de l'énergie
- **Randall Sheldrick**, chef de sous-section, Section de l'énergie

et

- **Eleonore Harding**, agent des opérations, Section de l'énergie au numéro (613) 951-5708
Internet: hardele@statcan.ca

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.



Table of Contents

	Page
Selected Publications	4
Highlights	5
Table	
1. Crude Oil and Equivalent Received at Canadian Refineries; Total Feedstocks Charged; Supply and Disposition of Petroleum Products	
Canada	6
Atlantic Provinces	16
Quebec	26
Atlantic Provinces and Quebec	36
Ontario	46
Alberta	56
Other Provinces and Territories*	66
2. Sales of refined petroleum products by province	76
3. Supply and Disposition of Petroleum Products, Non-Conventional Refineries, Canada	90

Note to Users

Users interested in acquiring further information relating to the data quality and methodology, data reliability, confidentiality and definitions of this survey may consult the most recent December issue of this publication or contact the Energy Section.

* Note : Other Provinces and Territories include the following; Manitoba, Saskatchewan, British Columbia, Yukon, Northwest Territories and Nunavut.

Table des matières

	Page
Sélection de publications	4
Faits saillants	5
Tableau	
1. Arrivages de pétrole brut et équivalents aux raffineries du Canada; Total charges d'alimentation; Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers	
Canada	6
Provinces de l'atlantique	16
Québec	26
Provinces de l'atlantique et Québec	36
Ontario	46
Alberta	56
Autres Provinces et Territoires*	66
2. Sommaire des ventes de produits pétroliers raffinés par province	76
3. Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers, raffineries non-conventionnelles au Canada	90

Notes aux utilisateurs

Les utilisateurs qui sont intéressés d'obtenir plus de renseignements concernant la qualité des données et la méthodologie, la fiabilité des données, la confidentialité et les définitions peuvent consulter le numéro de décembre le plus récent de cette publication ou contactez la section de l'énergie.

* Nota : Autres provinces et territoires comprennent les provinces suivantes; Manitoba, Saskatchewan, Colombie-Britannique, Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut.

**Selected Publications from
Statistics Canada on Energy****Sélection de publications de
Statistique Canada sur l'énergie**

	Catalogue no. N° au catalogue	
Monthly Publications		Publications mensuelles
Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas	26-006-XPB	Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel
Coal and Coke Statistics	45-002-XIB	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products - Internet - Paper	45-004-XIB 45-004-XPB	Produits pétroliers raffinés -Internet -Papier
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products	55-001-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline
Natural Gas Transportation and Distribution	55-002-XIB	Transport et distribution du gaz naturel
Electric Power Statistics	57-001-XIB	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook Paper version - bilingual Compact Disc - bilingual	57-601-UPB 57-601-XCB	Guide statistique sur l'énergie Version en papier - bilingue Disque compact - bilingue
Quarterly Publication		Publication trimestrielle
Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada	57-003-XPB	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement d'énergie au Canada
Annual Publications		Publications annuelles
Coal Mining	26-206-XIB	Extraction de charbon
Oil and Gas Extraction	26-213-XPB	Extraction de pétrole et de gaz
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products	55-201-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline
Electric Power Generation, Transmission and Distribution	57-202-XPB	Production, transport et distribution d'électricité
Electric Power Capability and Load	57-204-XIB	Puissance maximale de l'énergie électrique et charge des réseaux
Natural Gas Transportation and Distribution	57-205-XIB	Transport et distribution du gaz naturel
Electric Power Generating Stations	57-206-XIB	Centrales d'énergie électrique

To order a publication, please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at order@statcan.ca. For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Pour obtenir une publication, veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033 ; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734 ; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

Highlights

September 2001

- Refinery production levels decreased 7.7% compared to the same month a year earlier. The largest decreases were seen in motor gasoline (-277 129 cubic metres or -8.0%), petro-chemical feedstocks (-228 755 cubic metres or -55.6%) and in diesel fuel oil (-195 684 cubic metres or -9.5%). Year to date production increased 11.0% over the same period a year earlier.
- The total volume of crude and equivalents received by refineries increased 0.1% to 8 135 844 cubic metres, compared to September 2000. This increase was due to higher receipts of imported crude receipts but was offset by a decrease of domestic crude receipts. Cumulative refinery receipts totalled 77 967 857 cubic metres, up 3.9% from the same volume recorded last year.
- In September, imports of crude and equivalents from Norway accounted for 28% of total imports, followed by United Kingdom at 27% and Venezuela at 10%. Year-to-date imports are up 4.0% with significant higher imports from the United Kingdom and Iraq.
- Sales of refined petroleum products totalled 7 225 311 cubic metres, down 7.7% from September 2000. The decrease was largely due to lower demand for heavy fuel oil (-251 463 cubic metres or -34.0%), aviation turbo fuel (kerosene type) (-211 631 cubic metres or -33.9%) and petro-chemical feedstocks (-207 746 cubic metres or -46.1%). Year to date sales for all refined products was up 1.3% from the same period in 2000.
- Users should note that of the 897 062 cubic metres total imports of refined petroleum products, non-reporting companies accounted for 306 418 cubic metres in September.

Faits saillants

Septembre 2001

- Le volume de production des raffineries diminue de 7.7% en septembre 2001 comparativement au même mois de l'année précédente. Les plus importantes diminutions sont pour l'essence pour moteurs (-277 129 mètres cubes ou -8,0%), les charges pétrochimiques (-228 755 mètres cubes ou -55,6%) et pour le carburant diesel (-195 684 mètres cubes ou -9,5%). La production cumulative des raffineries est en hausse de 11,0% pour 2001.
- Les arrivages de pétrole brut et équivalents reçus par les raffineries ont augmenté de 0,1% pour se lire à 8 135 844 mètres cubes, en comparaison de septembre 2000. Cette hausse provient d'une augmentation des arrivages de pétrole brut importé mais contrebalancé par une baisse des arrivages de pétrole brut domestique. Les arrivages cumulatifs sont de 77 967 857 mètres cubes une hausse de 3,9% par rapport à l'année précédente.
- En septembre, les importations de pétrole brut et équivalent en provenance de la Norvège totalisent 28% des importations totales, suivi du Royaume-Uni qui est à 27% et du Venezuela à 10%. Les importations cumulatives augmentent de 4,0% avec des hausses appréciables dans les importations en provenance du Royaume-Uni et de l'Iraq.
- Les ventes de produits pétroliers raffinés ont diminué de 7,7% en septembre 2001 pour atteindre un volume de 7 225 311 mètres cubes. Cette baisse vient d'une diminution de la demande pour les mazouts lourds (-251 463 mètres cubes ou -34,0%), le carburéacteur (type kérosène) (-211 631 mètres cubes ou -33,9%) et pour les charges pétrochimiques (-207 746 mètres cubes ou -46,1%). Les ventes cumulatives pour l'année 2001 sont de 1,3% plus élevées que pour l'année 2000.
- Les utilisateurs doivent prendre note que sur des importations totales de 897 062 mètres cubes de produits pétroliers raffinés, les compagnies non-répondantes sont responsables pour un volume de 306 418 mètres cubes en septembre.

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, September 2001

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001
1 Domestic Crude and Equivalent Received	35 187 246	36 471 780	47 526 928	4 173 719	4 240 797	3 925 166	4 109 177	4 059 855
A Western Canada	34 089 186	32 245 066	45 331 858	3 811 586	3 752 351	3 678 735	3 971 363	3 665 902
B Eastern Canada	1 098 060	4 226 714	2 195 070	362 133	488 446	246 431	137 814	393 953
2 Total Imports of Crude and Equivalent	39 883 388	41 496 077	53 036 773	3 456 177	4 732 034	4 965 174	5 497 335	4 179 861
A Algeria	2 511 809	2 871 854	3 801 526	404 675	317 253	567 789	323 245	316 065
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	2 126 518	3 814 862	2 745 804	87 468	531 818	-	589 488	341 902
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	1 214 677	1 185 757	1 550 387	20 696	210 159	104 855	105 163	18 252
G Nigeria	1 537 098	797 259	1 695 898	-	-	158 800	135 273	111 268
H Norway	11 871 262	10 441 369	15 425 056	807 297	1 418 086	1 328 411	1 268 317	1 359 161
I Saudi Arabia	2 383 636	2 513 824	3 377 654	330 705	335 868	327 445	332 362	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	11 726 324	13 470 808	15 574 521	1 080 233	1 340 664	1 427 300	1 928 293	1 745 300
L United States	876 651	1 459 346	1 360 828	168 408	192 083	123 686	140 650	99 426
M Venezuela	4 328 782	3 678 045	5 301 217	407 851	171 418	393 166	112 909	174 593
N Others	1 306 631	1 262 953	2 203 882	148 844	214 685	533 722	561 635	13 894
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	75 070 634	77 967 857	100 563 701	7 629 896	8 972 831	8 890 340	9 606 512	8 239 716
A By Pipeline	52 828 246	52 470 459	71 002 249	6 078 305	6 048 828	6 046 870	6 223 752	5 805 143
B By Other Means	22 242 388	25 497 398	29 561 452	1 551 591	2 924 003	2 843 470	3 382 760	2 434 573
4 Opening Inventory Crude	3 035 173	3 349 305	3 035 173	3 308 358	2 790 964	3 091 231	3 349 305	3 677 994
5 Closing Inventory Crude	3 349 305	3 639 729	3 349 305	2 790 964	3 091 231	3 349 305	3 677 994	3 537 050
6 Losses and Adjustments	2 175	892	3 097	2 528	-1 191	-415	-949	2
7 Crude and Equivalent Charged	74 795 274	77 676 541	100 246 472	8 144 762	8 673 755	8 632 681	9 278 772	8 380 658
A Conventional Crude Light	46 128 613	50 671 540	62 804 896	5 164 031	5 761 025	5 751 227	6 209 177	5 518 712
B Conventional Crude Heavy	15 025 886	14 380 064	19 523 022	1 506 414	1 504 916	1 485 806	1 658 151	1 467 809
C Synthetic Crude Oil	9 367 703	9 546 682	12 496 210	979 317	1 036 025	1 113 165	1 094 060	1 058 751
D Crude Bitumen	2 433 090	2 009 282	3 087 464	275 488	249 405	129 481	205 935	201 604
E Condensate and Pentanes	1 839 982	1 068 973	2 334 880	219 512	122 384	153 002	111 449	133 782
8 Other Materials Charged	5 953 820	5 941 777	8 246 448	821 451	767 356	703 821	804 990	704 154
A Crude Tops	1 322 027	1 488 229	1 699 576	99 605	138 426	139 518	183 945	76 399
B Crude Bottoms	396 208	438 302	666 915	174 013	66 511	30 183	95 277	49 517
C LPG's	1 717 217	1 546 051	2 480 272	246 507	261 187	255 361	255 645	204 883
D Natural Gas	763 575	736 234	1 045 851	92 036	97 499	92 741	88 654	84 205
E Lubcs for Reprocessing	157 382	152 931	205 804	16 510	18 104	13 808	15 265	13 736
F Other Feedstocks	1 597 411	1 580 030	2 148 030	192 780	185 629	172 210	166 204	275 414
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	80 749 094	83 618 318	108 492 920	8 966 213	9 441 111	9 336 502	10 083 762	9 084 812
10 Refinery Losses	-2 802 443	-3 201 475	-3 800 479	-339 772	-319 339	-338 925	-423 650	-386 794
Total, All Products								
1 Refinery Production	83 551 537	86 819 793	112 293 399	9 305 985	9 760 450	9 675 427	10 507 412	9 471 606
4 Transfers to Refinery Feedstocks	5 953 820	5 941 777	8 246 448	821 451	767 356	703 821	804 990	704 154
5 Interprovincial Transfers -In-	17 885 942	16 911 358	23 939 716	2 061 508	2 074 076	1 918 190	2 025 148	1 703 591
6 Interprovincial Transfers -Out-	17 885 942	16 911 358	23 939 716	2 061 508	2 074 076	1 918 190	2 025 148	1 703 591
7 Receipts from Reporting Companies	34 061 490	37 962 997	46 803 760	4 140 455	4 256 826	4 344 989	4 558 190	4 169 043
8 Receipts from Non-reporting Companies	3 877 924	3 772 065	5 457 059	531 220	465 180	582 735	521 173	589 915
9 Imports	6 420 825	8 958 636	9 227 947	927 468	1 022 824	856 830	918 570	837 338
10 Closing Inventory	9 332 888	9 602 330	9 113 420	9 408 027	9 540 360	9 113 420	9 596 347	10 033 911
11 Deliveries to Reporting Companies	34 193 687	37 936 222	46 834 249	4 105 043	4 213 611	4 321 908	4 632 949	4 086 609
12 Exports	13 054 207	17 252 729	17 600 422	1 095 842	1 547 459	1 902 914	1 871 830	1 705 921
13 Losses and Adjustments	69 367	22 510	82 385	5 427	2 951	4 640	2 427	1 669
14 Own Consumption	4 739 303	5 202 846	6 340 535	503 352	532 148	565 732	668 137	559 750
15 Domestic Sales	69 757 318	70 668 497	94 753 520	8 298 874	8 309 422	8 387 906	8 042 085	7 572 235

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, septembre 2001

March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Sept. 2000			
Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Sept. 2000		Mètres cubes	
4 171 313	3 515 180	3 636 405	3 977 290	4 783 550	4 491 811	3 727 199	3 998 715		Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
3 822 967	3 113 496	2 986 652	3 448 620	4 126 040	3 976 221	3 133 805	3 755 662		de l'ouest du Canada	A
348 346	401 684	649 753	528 670	657 510	515 590	593 394	243 053		de l'est du Canada	B
5 140 321	4 329 877	4 869 335	3 998 427	4 893 728	4 378 548	4 408 645	4 045 664		Total des importations de brut et d'équivalents	2
-	270 221	623 282	356 883	321 315	330 003	330 840	150 860		Algérie	A
565 934	466 647	305 190	290 478	556 823	310 661	387 739	254 523		Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-		Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-		Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-		Lybie	E
187 428	126 444	134 014	131 519	159 484	139 535	183 918	190 153		Mexique	F
249 193	184 105	25 820	-	-	41 657	50 043	213 986		Nigeria	G
1 290 454	824 727	1 045 073	1 225 408	1 016 955	1 167 521	1 243 753	1 361 362		Norvège	H
337 798	330 781	335 224	-	333 050	440 800	403 809	103 680		Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-		Émirats Arabes Unis	J
1 919 521	1 439 822	1 570 941	1 153 724	1 463 753	1 040 615	1 208 839	1 250 824		Royaume-Uni	K
70 301	157 235	135 490	162 559	340 347	213 747	139 591	63 155		États Unis	L
324 665	390 206	694 301	585 933	468 512	466 813	460 113	349 600		Vénézuela	M
195 027	139 689	-	91 923	33 488	227 296	-	107 521		Autres	N
9 311 634	7 845 057	8 505 740	7 975 717	9 477 278	8 870 359	8 135 844	8 044 379		Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	3
6 231 158	5 291 228	5 296 877	5 516 261	6 551 419	6 281 842	5 272 779	5 852 872		Par pipe-line	A
3 080 476	2 553 829	3 208 863	2 459 456	2 925 859	2 588 517	2 863 065	2 191 507		Par d'autres moyens	B
3 537 050	3 776 026	3 575 191	3 807 655	3 443 545	3 582 627	3 279 890	3 631 268		Stocks de brut - Début	4
3 776 026	3 575 191	3 807 655	3 443 545	3 582 627	3 279 890	3 639 729	3 308 358		Stocks de brut - Fin	5
1 681	-1 927	1 236	506	-1 323	1 015	651	1 169		Pertes et rectifications	6
9 070 977	8 047 819	8 272 040	8 339 321	9 339 519	9 172 081	7 775 354	8 366 120		Brut et équiv. Introduit	7
5 893 275	5 778 601	5 377 635	5 286 095	5 892 829	5 786 096	4 929 120	5 118 761		Brut conventionnel léger	A
1 783 206	1 090 338	1 603 352	1 646 606	1 762 034	1 775 276	1 593 292	1 752 968		Brut conventionnel lourd	B
1 089 075	884 060	978 096	1 068 110	1 266 117	1 191 955	916 458	1 040 016		Pétrole brut synthétique	C
185 085	200 996	151 130	245 777	262 053	282 922	273 780	287 479		Pétrole bitumineux lourd	D
120 336	93 824	161 827	92 733	156 486	135 832	62 704	166 896		Condensats et pentanes	E
701 209	512 027	651 124	663 024	700 251	674 445	530 553	647 315		Autres matières utilisées	8
190 781	98 054	166 153	246 816	221 294	166 954'	137 833	106 623		Produits de décantation	A
52 833	24 153	58 912	33 138	47 592	49 612	27 268	38 549		Résidus de brut	B
201 135	153 975	153 926	151 076	158 702	172 365	94 344	200 800		GPL	C
77 074	69 152	83 561	84 761	81 511	84 109	83 207	85 045		Gaz naturel	D
19 219	14 929	19 859	17 971	19 505	15 307	17 140	17 093		Lubrifiants recyclables	E
160 167	151 764	168 713	129 262	171 647	186 098'	170 761	199 205		Autres charges d'alimentation	F
9 772 186	8 559 846	8 923 164	9 002 345	10 039 770	9 846 526	8 305 907	9 013 435		Total charges d'alimentation (7+8)	9
-389 908	-328 918	-289 109	-347 088	-360 502	-380 752	-294 754	-306 951		Pertes en raffinerie	10
10 162 094	8 888 764	9 212 273	9 349 433	10 400 272	10 227 278	8 600 661	9 320 386		Total, tous les produits	
									Production des raffineries	1
701 209	512 027	651 124	663 024	700 251	674 445	530 553	647 315		Retour pour alimentation des raffineries	4
1 903 143	1 607 768	1 866 700	1 706 189	2 151 037'	2 158 784'	1 788 998	2 198 242		Entrées inter-provinciales	5
1 903 143	1 607 768	1 866 700	1 706 189	2 151 037'	2 158 784'	1 788 998	2 198 242		Sorties inter-provinciales	6
4 133 044	3 959 447	4 272 461	4 109 755	4 172 958	4 301 945	4 286 154	3 683 549		Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
440 699	368 345	480 943	318 290	303 340	349 242	400 118	438 490		Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
773 613	820 836'	1 164 665'	1 199 756'	1 104 492'	1 242 304'	897 062	1 178 434		Importations	9
10 432 160	10 241 820	9 710 278	9 613 018	10 182 240'	9 832 634'	9 602 330	9 332 888		Stocks à la fin de l'exercice	10
4 146 805	3 907 135	4 265 672	4 089 074	4 181 965	4 350 989	4 275 024	3 771 664		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
1 766 782	1 920 266	2 075 250	1 924 003	1 898 490	2 178 169	1 912 018	1 453 275		Exportations	12
3 874	1 295	2 690	2 080	4 468	2 726	1 281	3 897		Pertes et rectifications	13
626 470	556 248	558 127	565 429	612 195	586 378	470 112	519 459		Auto consommation	14
7 866 061	7 330 761'	8 109 021'	7 830 884'	8 014 471'	8 677 668'	7 225 311	8 204 980		Ventes intérieures	15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, September 2001 – Continued

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	1 312 770	1 453 397	1 787 525	143 091	162 245	169 419	182 139	170 185
2 Interproduct Transfers	-106 473	-102 857	-157 619	-17 383	-15 982	-17 781	-8 462	-23 409
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	1 206 297	1 350 540	1 629 906	125 708	146 263	151 638	173 677	146 776
4 Transfers to Refinery Feedstocks	88 534	24 847	98 295	2 604	4 226	2 931	2 931	3 244
5 Interprovincial Transfers -In-	74 021	66 892	106 914	6 587	11 268	15 038	18 078	16 708
6 Interprovincial Transfers -Out-	74 021	66 892	106 914	6 587	11 268	15 038	18 078	16 708
7 Receipts from Reporting Companies	32 357	31 784	48 013	7 906	5 119	2 631	2 316	2 628
8 Receipts from Non-reporting Companies	300 699	188 593	372 557	14 247	26 761	30 850	36 745	22 067
9 Imports	1 255	943	1 255	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	99 424	48 953	74 925	97 499	91 090	74 925	63 756	42 413
11 Deliveries to Reporting Companies	33 957	31 784	45 239	5 071	4 608	1 603	2 309	2 628
12 Exports	249 976	402 956	326 538	26 503	23 347	26 712	21 834	21 906
13 Losses and Adjustments	6 399	362	7 607	-39	165	1 082	58	36
14 Own Consumption	36 505	96 533	50 082	2 794	2 626	8 157	15 654	17 282
15 Domestic Sales	1 116 055	1 041 350	1 539 287	112 853	149 580	160 799	181 121	147 718
16 Total Exports (N.E.B.145)	6 528 679	5 930 459	9 428 855	711 274	957 440	1 231 462	1 302 979	1 077 378
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	1 397 327	1 327 995	1 692 130	98 642	107 767	88 394	121 603	128 860
2 Interproduct Transfers	-451 298	-587 740	-779 472	-70 257	-137 688	-120 229	-128 302	-96 364
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	946 029	740 255	912 658	28 385	-29 921	-31 835	-6 699	32 496
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 628 683	1 521 204	2 381 977	243 903	256 961	252 430	252 714	201 639
5 Interprovincial Transfers -In-	-	11 093	-	-	-	-	-	1 196
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	11 093	-	-	-	-	-	1 196
7 Receipts from Reporting Companies	204	17 108	1 002	798	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 617 783	1 586 631	2 436 221	273 778	259 611	285 049	287 378	228 971
9 Imports	75 184	113 541	157 604	27 922	29 501	24 997	22 276	13 710
10 Closing Inventory	250 193	194 845	124 893	234 237	167 966	124 893	97 284	95 897
11 Deliveries to Reporting Companies	204	17 108	1 002	798	-	-	-	-
12 Exports	72 579	69 864	75 778	1 619	-	1 580	-	-
13 Losses and Adjustments	2 272	285	2 336	-41	65	40	65	53
14 Own Consumption	192 050	95 558	251 659	29 066	16 421	14 122	20 924	5 430
15 Domestic Sales	637 160	683 564	813 781	71 494	52 015	53 112	56 861	69 442
16 Total Exports (N.E.B.145)	1 745 843	1 453 427	2 449 958	225 075	224 173	254 867	202 210	194 885
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	3 826 476	3 489 790	5 060 936	428 662	411 480	394 318	435 003	441 150
2 Interproduct Transfers	129 721	174 034	153 271	11 929	9 402	2 219	23 966	19 762
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	3 956 197	3 663 824	5 214 207	440 591	420 882	396 537	458 969	460 912
4 Transfers to Refinery Feedstocks	271 250	403 532	343 414	25 609	35 403	11 152	58 674	40 659
5 Interprovincial Transfers -In-	154 318	115 612	185 557	11 366	10 734	9 139	11 076	8 464
6 Interprovincial Transfers -Out-	154 318	115 612	185 557	11 366	10 734	9 139	11 076	8 464
7 Receipts from Reporting Companies	146 711	211 450	190 737	13 256	13 945	16 825	26 864	25 344
8 Receipts from Non-reporting Companies	202 221	271 175	291 877	30 400	29 432	29 824	47 236	21 290
9 Imports	7 055	-	7 055	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	470 339	386 683	453 980	469 080	454 380	453 980	446 042	496 571
11 Deliveries to Reporting Companies	146 711	212 198	190 733	13 252	13 945	16 825	26 863	25 345
12 Exports	453 705	346 778	547 299	24 543	31 386	37 665	45 732	36 083
13 Losses and Adjustments	7 026	3 893	8 704	610	450	618	509	491
14 Own Consumption	3 315	8 873	7 188	1 858	969	1 046	960	744
15 Domestic Sales	3 375 887	3 238 472	4 568 607	419 634	396 806	376 280	408 269	353 695
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	104 023	117 780	152 167	5 626	14 559	27 959	16 173	14 205
2 Interproduct Transfers	-41 255	-11 832	-47 830	-6 530	66	-21	-74	-86
3 Net Production	145 278	105 948	199 997	12 156	14 625	27 938	16 099	14 119
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	4 958	5 121	6 684	726	623	377	644	559
6 Interprovincial Transfers -Out-	4 958	5 121	6 684	726	623	377	644	559
7 Receipts from Reporting Companies	548	-	548	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	6 522	7 089	8 960	991	626	821	763	983
9 Imports	130	39	133	3	-	-	1	2
10 Closing Inventory	21 438	28 931	20 628	26 211	17 182	20 628	22 553	20 188
11 Deliveries to Reporting Companies	868	1	868	-	-	-	-	1
12 Exports	13	1	13	-	-	-	-	1
13 Losses and Adjustments	165	63	206	14	9	18	17	7
14 Own Consumption	128	92	187	7	25	27	28	11
15 Domestic Sales	153 101	104 616	210 971	8 356	24 246	25 268	14 893	17 449

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, septembre 2001 – suite

March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	
Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Jun 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	Mètres cubes
185 218	168 310	155 395	137 895	162 617	164 831	126 807	135 811	PROPANE & MÉL DE PROPANE
-24 089	-11 994	-6 984	-9 288	-9 160	-12 737	3 266	-13 476	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Partie transférée aux charges pétrochimiques
161 129	156 316	148 411	128 607	153 457	152 094	130 073	122 335	Production nette
3 425	2 162	4 626	3 315	2 637	2 507	-	3 426	Transferts aux charges d'alimentation
7 309	4 828	4 435	3 669	3 953	4 325	3 587	5 765	Entrées inter-provinciales
7 309	4 828	4 435	3 669	3 953	4 325	3 587	5 765	Sorties inter-provinciales
2 543	2 701	4 693	3 232	5 501	4 511	3 659	2 620	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
18 053	16 031	15 266	13 486	14 251	13 952	38 742	32 232	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	471	-	121	235	116	-	-	Importations
30 791	29 494	21 078	22 175	27 490	24 346	48 953	99 424	Stocks à la fin de l'exercice
2 550	2 348	5 596	2 850	5 076	4 942	3 485	2 620	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
48 289	59 284	59 308	38 312	53 512	54 962	45 549	26 861	Exportations
26	40	116	-	54	12	20	84	Pertes et rectifications
17 687	13 093	10 585	9 936	4 838	5 968	1 490	1 830	Auto consommation
121 370	99 889	96 555	89 936	102 012	105 426	97 323	108 121	Ventes intérieures
848 830	681 492	401 622	305 194	416 110	446 160	450 694	617 120	Exportations totales (O.N.E.145)
142 906	111 888	177 674	172 008	183 414	185 552	104 090	139 685	BUTANE ET MÉL DE BUTANE
-60 193	-39 850	-37 503	-47 761	-49 765	-45 938	-82 064	-62 442	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Partie transférée aux charges pétrochimiques
82 713	72 038	140 171	124 247	133 649	139 614	22 026	77 243	Production nette
197 710	151 813	149 300	147 761	156 065	169 858	94 344	197 374	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	3 513	-	2 938	3 446	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	5 738	-	7 924	3 446	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	3 446	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
204 217	173 863	130 994	125 047	151 609	146 274	138 278	205 890	Arrivages de sociétés non-déclarantes
3 204	15 520	10 767	4 115	6 496	9 415	28 038	25 586	Importations
85 884	125 140	152 561	150 285	156 531	162 326	194 845	250 193	Stocks à la fin de l'exercice
7 914	5 892	5 089	9 992	14 880	18 142	7 955	2 796	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
83	-4	-13	44	2	46	9	32	Exportations
13 671	4 894	5 972	7 734	16 753	17 765	2 415	27 344	Pertes et rectifications
80 769	59 570	94 163	90 154	97 808	83 697	51 100	71 970	Ventes intérieures
188 270	137 117	122 109	144 593	129 160	148 238	186 845	192 440	Exportations totales (O.N.E.145)
448 354	384 343	390 046	375 109	450 115	383 109	182 561	411 316	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
16 279	22 408	32 540	20 624	17 592	15 171	5 692	13 328	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
464 633	406 751	422 586	395 733	467 707	398 280	188 253	424 644	Production nette
60 089	37 563	46 436	29 061	45 744	50 783	34 523	34 680	Transferts aux charges d'alimentation
17 133	12 259	11 836	15 116	10 710	17 049	11 969	17 172	Entrées inter-provinciales
17 133	12 259	11 836	15 116	10 710	17 049	11 969	17 172	Sorties inter-provinciales
25 866	27 143	19 756	30 991	19 497	16 413	19 576	10 336	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
34 277	17 697	35 585	26 515	26 694	39 054	22 827	21 410	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
535 133	474 822	452 202	432 484	458 215	404 940	386 683	470 339	Stocks à la fin de l'exercice
25 866	22 403	23 889	31 129	20 852	16 275	19 576	10 298	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
34 111	67 737	51 603	29 450	32 054	33 387	16 621	36 503	Exportations
523	543	315	333	568	571	40	779	Pertes et rectifications
916	452	363	2 331	1 190	1 117	800	532	Auto consommation
364 709	383 204	377 941	380 653	387 759	404 889	177 353	385 099	Ventes Intérieures
12 915	20 852	9 684	10 652	13 667	9 350	10 282	7 233	PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTÉ
-34	-10 102	-34	-685	-184	-664	31	-373	Production
12 881	10 750	9 650	9 967	13 483	8 686	10 313	6 860	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
639	509	568	657	520	590	435	490	Transferts aux charges d'alimentation
639	509	568	657	520	590	435	490	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
438	678	963	837	1 037	684	706	399	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	1	-	8	27	-	99	Arrivages de sociétés non-déclarantes
20 309	20 853	20 692	22 150	28 097	27 963	28 931	21 438	Importations
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	30	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
8	4	6	3	5	8	5	1	Exportations
33	9	5	5	-	-	1	2	Pertes et rectifications
13 157	10 871	10 764	9 338	8 576	9 523	10 045	8 064	Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, September 2001 – Continued

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001
AVIATION GASOLINE								
1 Production	112 355	115 645	130 753	5 744	7 410	5 244	3 683	6 832
2 Interproduct Transfers	-874	-1 061	-1 024	-58	-50	-42	-60	-144
3 Net Production	111 481	114 584	129 729	5 686	7 360	5 202	3 623	6 688
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	77 745	74 145	86 061	4 240	2 360	1 716	2 641	4 088
6 Interprovincial Transfers -Out-	77 745	74 145	86 061	4 240	2 360	1 716	2 641	4 088
7 Receipts from Reporting Companies	93 585	101 511	108 472	7 507	3 933	3 447	4 322	5 287
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	201	148	201	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	27 066	31 980	23 107	26 047	27 156	23 107	21 178	22 391
11 Deliveries to Reporting Companies	94 079	102 702	108 227	6 944	3 955	3 249	4 616	5 374
12 Exports	15 264	14 007	23 512	940	1 466	5 842	916	535
13 Losses and Adjustments	579	264	677	-12	14	96	52	11
14 Own Consumption	21	9	21	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	92 045	90 388	106 645	6 340	4 749	3 511	4 290	4 842
MDTOR GASOLINE								
1 Production	31 393 923	32 667 569	42 151 562	3 474 061	3 624 817	3 658 761	3 817 862	3 490 968
2 Interproduct Transfers	573 867	950 633	952 335	64 916	182 564	130 988	167 486	140 980
3 Net Production	31 967 790	33 618 202	43 103 897	3 538 977	3 807 381	3 789 749	3 985 348	3 631 948
4 Transfers to Refinery Feedstocks	50 936	69 225	92 347	35 060	4 959	1 392	1 196	1 827
5 Interprovincial Transfers -In-	7 412 176	6 780 051	9 824 724	877 323	787 584	747 641	807 087	690 093
6 Interprovincial Transfers -Out-	7 412 176	6 780 051	9 824 724	877 323	787 584	747 641	807 087	690 093
7 Receipts from Reporting Companies	17 832 528	20 721 846	24 272 691	2 175 569	2 134 340	2 130 254	2 277 890	2 015 150
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 098 179	2 239 177	1 351 054	120 290	51 405	81 180	43 089	23 478
10 Closing Inventory	2 413 428	2 557 432	2 519 721	2 518 070	2 686 127	2 519 721	2 782 530	2 904 608
11 Deliveries to Reporting Companies	17 887 639	20 697 281	24 263 135	2 150 880	2 098 606	2 126 010	2 304 352	2 014 785
12 Exports	4 440 291	6 702 767	6 107 761	310 423	603 686	753 361	695 646	661 423
13 Losses and Adjustments	25 755	8 746	29 111	1 537	894	925	967	930
14 Own Consumption	1 392	1 461	2 098	225	242	239	221	270
15 Domestic Sales	28 703 600	29 062 034	38 338 013	3 232 069	3 116 682	3 285 662	3 041 136	2 869 263
Sales by Grade:								
16 Premium	2 643 200	2 500 261	3 465 959	276 632	259 560	286 567	258 341	240 205
17 Mid Grade	926 782	828 770	1 216 446	96 346	93 465	99 853	90 302	83 956
18 Regular No-Lead	25 133 218	25 732 870	33 655 208	2 859 091	2 763 657	2 899 242	2 692 493	2 545 102
19 Regular Leaded	400	133	400	-	-	-	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	25 563 861	25 870 834	34 172 089	2 889 392	2 783 539	2 935 297	2 712 756	2 559 521
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	3 942 200	4 038 496	5 130 011	394 118	441 617	352 076	404 779	369 783
2 Interproduct Transfers	-137 326	-199 601	-215 110	-24 305	-52 250	-1 229	-29 650	-21 473
3 Net Production	3 804 874	3 838 895	4 914 901	369 813	389 367	350 847	375 129	348 310
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	660 912	600 409	843 711	71 264	55 946	55 589	56 067	47 653
6 Interprovincial Transfers -Out-	660 912	600 409	843 711	71 264	55 946	55 589	56 067	47 653
7 Receipts from Reporting Companies	885 761	1 014 707	1 173 024	104 020	101 720	81 523	107 851	117 420
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	867 570	748 622	1 263 213	52 253	176 682	166 708	136 186	104 814
10 Closing Inventory	380 140	423 196	324 760	327 805	364 570	324 760	380 052	340 868
11 Deliveries to Reporting Companies	872 187	986 963	1 182 308	109 274	100 054	100 793	110 267	119 688
12 Exports	140 608	264 017	207 817	15 849	32 537	18 823	10 462	39 598
13 Losses and Adjustments	4 371	2 156	4 725	81	310	-37	500	536
14 Own Consumption	300	961	514	90	112	12	24	31
15 Domestic Sales	4 516 640	4 249 891	5 987 055	453 127	497 991	519 297	442 621	449 875
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	300 516	264 573	391 261	18 721	39 878	32 146	22 196	21 686
2 Interproduct Transfers	-41 164	-4 888	-62 143	-200	-10 464	-10 315	-162	-16
3 Net Production	259 352	259 685	329 118	18 521	29 414	21 831	22 034	21 670
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	124 752	115 054	162 622	15 931	15 478	6 461	13 526	7 636
6 Interprovincial Transfers -Out-	124 752	115 054	162 622	15 931	15 478	6 461	13 526	7 636
7 Receipts from Reporting Companies	97 628	50 481	113 482	6 443	4 516	4 895	4 149	3 549
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	244	42	260	16	-	-	-	-
10 Closing Inventory	65 351	58 979	64 234	57 968	61 752	64 234	65 250	63 025
11 Deliveries to Reporting Companies	97 548	50 197	113 705	6 311	4 699	5 147	4 146	3 219
12 Exports	871	259	1 014	-	-	143	-	120
13 Losses and Adjustments	639	241	792	98	12	43	117	-96
14 Own Consumption	6	8	7	-	1	-	1	-
15 Domestic Sales	249 916	264 758	320 215	25 954	25 434	18 911	20 903	24 201

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, septembre 2001 – suite

March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	
Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	Mètres cubes
13 848	7 656	11 981	19 615	18 366	21 401	12 263	10 783	ESSENCE D'AVIATION
-101	153	-214	-181	-102	-277	-135	-60	Production
13 747	7 809	11 767	19 434	18 264	21 124	12 128	10 723	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
6 101	6 151	12 063	10 479	13 268 ¹	14 586	4 768	7 652	Transferts aux charges d'alimentation
6 101	6 151	12 063	10 479	13 268 ¹	14 586	4 768	7 652	Entrées inter-provinciales
7 406	9 256	14 402	16 157	18 865	17 189	8 627	11 557	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	36 ¹	112	-	16	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
28 483	26 251	22 283	25 963	24 759	29 832	31 980	27 066	Importations
7 532	9 280	15 526	15 936	19 134	16 648	8 656	11 376	Stocks à la fin de l'exercice
940	2 261	1 710	2 069	3 373	1 194	1 009	1 766	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
37	123	28	-5	-16	72	-38	43	Exportations
-	-	7	-	-	-	2	21	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
6 552	7 633	12 866	13 911	15 878	15 438	8 978	10 729	Ventes Intérieures
3 770 597	3 568 717	3 493 923	3 537 304	3 922 911	3 864 174	3 201 113	3 478 242	ESSENCE POUR MOTEURS
74 517	51 015	5 661	139 729	88 131	148 192	134 922	96 812	Production
3 845 114	3 619 732	3 499 584	3 677 033	4 011 042	4 012 366	3 336 035	3 575 054	Transferts d'un produit à l'autre
1 617	2 480	3 332	12 698	40 066	2 566	3 443	7 039	Production nette
717 643	694 065	801 969	680 542	919 503 ¹	768 440 ¹	700 709	815 112	Transferts aux charges d'alimentation
717 643	694 065	801 969	680 542	919 503 ¹	768 440 ¹	700 709	815 112	Entrées inter-provinciales
2 080 664	2 163 263	2 417 177	2 400 271	2 426 693	2 500 802	2 439 936	1 964 594	Sorties inter-provinciales
45 949	81 611	267 980 ¹	463 497 ¹	495 560 ¹	403 871 ¹	414 142	211 526	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
2 984 773	2 917 961	2 448 633	2 541 339	2 681 726 ¹	2 600 614 ¹	2 557 432	2 413 428	Arrivages de sociétés non-déclarantes
2 085 473	2 162 293	2 409 451	2 379 445	2 421 772	2 522 923	2 396 787	2 006 578	Importations
685 541	719 203	867 966	713 029	815 824	876 392	667 743	461 590	Stocks à la fin de l'exercice
790	779	918	803	1 260	919	1 380	1 901	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
324	251	194	86	41	37	37	112	Exportations
3 117 817	3 046 412	3 372 208¹	3 342 034¹	3 513 945¹	3 595 314¹	3 163 905	3 181 753	Pertes et rectifications
257 563	244 315	272 743 ¹	283 975 ¹	330 419	334 846	277 854	276 582	Auto consommation
91 305	86 363	92 052	92 562	102 076	102 404	87 750	96 726	Ventes par catégorie
2 768 949	2 715 634	3 007 413 ¹	2 965 764	3 081 350 ¹	3 157 864 ¹	2 798 301	2 808 445	Super
-	100	0 ¹	-267 ¹	100	200	-	-	Intermédiaire
2 781 042	2 713 658	3 003 577	2 982 374	3 118 364	3 187 526	2 812 016	2 824 397	Ordinaire sans plomb
448 880	424 573	456 856	431 179	603 946	498 517	399 983	495 884	Ordinaire avec plomb
-40 002	-33 724	-2 387	582	-8 313 ¹	-64 439	-195	-26 847	Ventes nettes au détail
408 878	390 849	454 469	431 761	595 633	434 078	399 788	469 037	Carburéacteur-type kérosène
69 135	40 614	59 292	66 270	92 784 ¹	90 091 ¹	78 503	70 784	Production
69 135	40 614	59 292	66 270	92 784 ¹	90 091 ¹	78 503	70 784	Transferts d'un produit à l'autre
128 256	97 234	93 751	104 279	111 962	126 565	127 389	111 503	Production nette
67 906	24 400	112 443	85 810	38 961 ¹	135 802 ¹	42 300	209 137	Transferts aux charges d'alimentation
381 270	342 297	378 156	353 943	464 212 ¹	407 588 ¹	423 196	380 140	Entrées inter-provinciales
109 690	98 468	90 901	103 376	107 487	123 788	123 298	106 505	Sorties inter-provinciales
38 651	51 864	26 442	46 787	12 191	20 335	17 687	27 653	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
353	355	175	92	220	68	-143	160	Arrivages de sociétés non-déclarantes
37	31	728	35	22	27	26	27	Importations
415 907	400 738	506 558	495 773	516 367¹	608 851¹	413 001	624 632	Stocks à la fin de l'exercice
34 345	29 068	39 055	33 914	32 212	25 901	26 196	17 222	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-347	-558	-859	243	-1 339 ¹	-810	-1 040	-2 745	Exportations
33 998	28 510	38 196	34 157	30 873	25 091	25 156	14 477	Pertes et rectifications
14 037	8 130	16 768	9 139	17 743	19 583	8 492	10 019	Auto consommation
14 037	8 130	16 768	9 139	17 743	19 583	8 492	10 019	Ventes par catégorie
5 589	6 339	5 793	9 290	6 600	4 979	4 193	6 589	Super
-	-	-	-	42 ¹	-	-	-	Intermédiaire
67 590	73 458	72 456	64 964	67 303 ¹	59 176 ¹	58 979	65 351	Ordinaire sans plomb
5 473	6 349	5 787	9 315	6 757	5 649	3 502	5 852	Ordinaire avec plomb
28	54	28	-	-	29	-	-	Ventes nettes au détail
98	4	121	-38	-3	37	1	-	
-	1	-	-	-	2	4	1	
29 423	22 573	39 055	41 662	28 422¹	32 480	26 039	26 384	Ventes Intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, September 2001 – Continued

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	1 400 329	1 300 994	1 812 918	108 006	138 105	166 478	242 106	236 930
2 Interproduct Transfers	-1 081 463	-888 011	-1 263 021	-48 043	-59 436	-74 079	-178 945	-181 268
3 Net Production	318 866	412 983	549 897	59 963	78 669	92 399	63 161	55 662
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	161 739	123 591	194 738	14 512	7 871	10 616	16 032	11 651
6 Interprovincial Transfers -Dut-	161 739	123 591	194 738	14 512	7 871	10 616	16 032	11 651
7 Receipts from Reporting Companies	184 981	161 181	276 964	25 203	26 851	39 929	47 653	34 085
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	5 345	8 499	32 668	241	3 785	23 297	7 388	100
10 Closing Inventory	86 865	168 713	124 793	101 806	124 682	124 793	96 346	79 516
11 Deliveries to Reporting Companies	188 439	163 872	278 512	24 056	25 565	40 452	49 624	34 269
12 Exports	66 496	131 451	135 581	8 426	16 128	44 531	32 337	18 356
13 Losses and Adjustments	824	708	1 064	77	-22	185	93	66
14 Own Consumption	85	138	176	47	15	29	49	13
15 Domestic Sales	311 489	242 574	464 409	37 860	44 743	70 317	64 546	53 973
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	18 217 047	17 881 378	24 515 167	2 063 057	2 168 330	2 066 733	2 072 993	1 869 108
2 Interproduct Transfers	1 060 893	1 354 461	1 191 114	53 069	90 550	-13 398	94 990	166 924
3 Net Production	19 277 940	19 235 839	25 706 281	2 116 126	2 258 880	2 053 335	2 167 983	2 036 032
4 Transfers to Refinery Feedstocks	241 580	217 110	362 692	56 925	48 488	15 699	67 948	31 514
5 Interprovincial Transfers -In-	5 707 663	5 410 128	7 772 076	658 105	752 065	654 243	702 770	582 915
6 Interprovincial Transfers -Dut-	5 707 663	5 410 128	7 772 076	658 105	752 065	654 243	702 770	582 915
7 Receipts from Reporting Companies	10 854 582	11 927 270	14 935 084	1 292 237	1 460 362	1 327 903	1 367 937	1 409 641
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	537 068	641 169	856 679	121 842	110 965	86 804	101 177	62 815
10 Closing Inventory	1 822 070	2 019 863	1 812 907	1 708 027	1 775 796	1 812 907	1 905 613	2 021 864
11 Deliveries to Reporting Companies	10 905 806	11 985 361	14 941 847	1 293 974	1 446 189	1 295 878	1 395 251	1 350 062
12 Exports	2 158 489	2 353 893	2 917 723	180 510	260 782	317 942	248 208	252 624
13 Losses and Adjustments	5 921	1 542	9 109	2 052	148	988	-403	73
14 Own Consumption	11 947	5 623	14 591	909	834	901	826	745
15 Domestic Sales	17 464 940	17 033 793	23 380 338	2 109 878	2 005 997	1 799 523	1 832 561	1 757 219
16 Sales of Low Sulfur	12 646 771	12 751 583	17 058 873	1 550 582	1 513 598	1 347 922	1 442 230	1 372 167
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	5 664 968	6 818 220	8 273 028	726 077	860 109	1 021 874	1 111 741	903 149
2 Interproduct Transfers	22 847	-267 890	80 003	-17 776	16 162	58 770	167 620	34 038
3 Net Production	5 687 815	6 550 330	8 353 031	708 301	876 271	1 080 644	1 279 361	937 187
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 011 168	1 195 940	1 447 950	134 319	149 632	152 831	232 858	161 976
6 Interprovincial Transfers -Dut-	1 011 168	1 195 940	1 447 950	134 319	149 632	152 831	232 858	161 976
7 Receipts from Reporting Companies	2 503 794	2 438 916	3 704 917	294 134	336 785	570 204	546 176	464 572
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	102 594	36 103	115 102	557	547	11 404	2 900	2 400
10 Closing Inventory	587 270	488 425	634 533	661 417	789 270	634 533	705 762	653 735
11 Deliveries to Reporting Companies	2 533 510	2 437 714	3 740 868	284 057	354 507	568 794	578 075	443 653
12 Exports	2 415 098	3 179 636	3 331 114	250 623	257 578	407 815	355 650	316 266
13 Losses and Adjustments	4 862	931	6 922	1 173	456	431	519	158
14 Own Consumption	13 175	13 523	18 199	1 478	1 950	1 596	1 915	1 597
15 Domestic Sales	3 405 690	3 539 653	5 106 816	391 514	471 259	838 353	821 049	694 512
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	4 935 780	5 909 888	6 887 333	568 645	722 147	660 761	765 734	682 710
2 Interproduct Transfers	348 955	194 952	645 271	27 372	59 991	208 953	-112 397	-10 601
3 Net Production	5 284 735	6 104 840	7 532 604	596 017	782 138	869 714	653 337	672 109
4 Transfers to Refinery Feedstocks	4 807	-	4 807	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	867 579	1 072 810	1 224 175	94 289	105 748	156 559	80 003	93 799
6 Interprovincial Transfers -Dut-	867 579	1 072 810	1 224 175	94 289	105 748	156 559	80 003	93 799
7 Receipts from Reporting Companies	159 765	172 606	295 374	23 227	32 796	79 586	32 080	6 020
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 735 461	2 570 774	2 800 233	390 570	418 563	255 639	355 072	306 767
10 Closing Inventory	574 069	586 951	596 705	566 340	605 430	596 705	587 506	618 977
11 Deliveries to Reporting Companies	159 281	167 028	296 044	23 867	33 663	79 233	23 731	5 864
12 Exports	1 138 010	1 815 634	1 568 484	123 074	145 909	161 491	197 894	176 647
13 Losses and Adjustments	2 919	158	3 361	-47	277	212	117	-77
14 Own Consumption	723 410	533 109	943 367	56 212	73 954	89 791	83 146	63 862
15 Domestic Sales	4 995 026	6 342 045	7 633 004	814 437	940 604	882 937	744 800	707 129
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, septembre 2001 – suite

March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	
Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	Mètres cubes
196 684	23 774	89 735	126 791	155 074	118 457	111 443	98 077	MAZOUT POUR POÊLES
-91 323	-38 201	-66 997	-63 575	-65 017	-146 862	-55 823	-63 300	Production
105 361	-14 427	22 738	63 216	90 057	-28 405	55 620	34 777	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
7 855	3 245	18 157	17 797	27 137	8 321	13 396	22 138	Transferts aux charges d'alimentation
7 855	3 245	18 157	17 797	27 137	8 321	13 396	22 138	Entrées inter-provinciales
25 250	10 807	7 474	6 318	6 123	7 449	16 022	18 858	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
200	348	-	35	35	98	295	2 857	Arrivages de sociétés non-déclarantes
122 198	84 817	96 537	145 383	218 871	149 569	168 713	86 865	Importations
25 022	10 976	7 647	5 814	6 183	7 715	16 622	20 433	Stocks à la fin de l'exercice
21 469	4 646	1 545	8 064	7 695	29 441	7 898	7 829	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
76	225	5	69	99	16	59	307	Exportations
32	8	5	3	4	2	22	6	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
41 530	18 254	9 290	6 773	8 746	11 270	28 192	33 300	Ventes Intérieures
1 979 350	1 782 328	1 774 231	2 019 026	2 184 453	2 341 204	1 858 685	2 054 369	CARBURANT DIESEL
169 318	134 882	239 560	195 170	101 054	178 562	74 001	111 406	Production
2 148 668	1 917 210	2 013 791	2 214 196	2 285 507	2 519 766	1 932 686	2 165 775	Transferts d'un produit à l'autre
31 989	14 504	27 855	12 673	12 081	12 965	5 581	26 993	Production nette
612 386	452 563	578 989	525 197	671 351 ¹	696 928 ¹	587 029	835 993	Transferts aux charges d'alimentation
612 386	452 563	578 989	525 197	671 351 ¹	696 928 ¹	587 029	835 993	Entrées inter-provinciales
1 274 001	1 210 328	1 434 240	1 257 766	1 313 266	1 336 757	1 323 334	1 196 549	Sorties inter-provinciales
33 476	67 750	111 948	49 383	101 067 ¹	54 511 ¹	59 042	149 361	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
2 030 627	2 124 229	1 879 688	2 021 649	2 248 940 ¹	2 277 480 ¹	2 019 863	1 822 070	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1 293 737	1 193 795	1 436 225	1 258 948	1 329 317	1 355 518	1 372 508	1 243 986	Importations
255 652	230 179	266 850	238 971	203 664	372 176	285 569	284 013	Stocks à la fin de l'exercice
597	-482	629	293	492	266	77	-31	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
874	870	1 095	606	240	239	128	778	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
1 864 533	1 662 820	2 071 866	1 867 893	1 926 755¹	2 141 330¹	1 908 816	2 087 382	Auto consommation
1 391 889	1 222 090	1 513 511	1 410 168	1 380 923	1 587 840	1 430 765	1 481 082	Ventes Intérieures
918 637	716 626	707 281	663 179	594 590	595 243	607 774	601 716	Ventes en faible teneur en soufre
-31 260	5 398	-94 310	-113 735	-92 318	-81 512	-61 811	-30 556	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
887 377	722 024	612 971	549 444	502 272	513 731	545 963	571 160	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
219 281	121 928	91 445	86 301	83 708	86 241	112 202	99 812	Production nette
219 281	121 928	91 445	86 301	83 708	86 241	112 202	99 812	Transferts aux charges d'alimentation
461 992	290 889	138 591	130 260	111 186	110 420	184 830	210 979	Entrées inter-provinciales
8 228	1 200 ¹	2 634 ¹	3 860	8 247	4 322	2 312	19 775	Sorties inter-provinciales
601 854	614 198	612 981	578 158	603 645	616 647	488 425	587 270	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
443 854	285 053	138 208	134 551	112 885	116 381	185 054	215 809	Arrivages de sociétés non-déclarantes
323 218	297 716	363 598	419 877	329 489	341 079	432 743	232 103	Importations
245	192	-7	-44	-77	-7	-48	207	Stocks à la fin de l'exercice
1 807	1 531	1 576	1 176	1 327	1 094	1 500	1 110	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
640 354	417 277¹	252 038¹	162 827	152 594	156 924	242 078	298 363	Pertes et rectifications
680 666	596 704	656 259	658 995	690 306	627 019	551 495	538 750	Auto consommation
19 525	92 727	74 694	54 846	17 447	49 524	9 187	59 621	Ventes Intérieures
700 191	689 431	730 953	713 841	707 753	676 543	560 662	598 371	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
100 376	147 282	150 781	138 961	143 889	102 374	115 345	143 310	Production
100 376	147 282	150 781	138 961	143 889	102 374	115 345	143 310	Transferts d'un produit à l'autre
13 852	24 265	23 310	23 935	23 004	12 722	13 418	22 729	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
322 794	393 334 ¹	354 506 ¹	242 670 ¹	161 700	282 634	151 297	290 649	Entrées inter-provinciales
689 189	642 168	698 210	723 346	678 372	598 860	586 951	574 069	Sorties inter-provinciales
13 784	24 045	23 376	25 172	22 792	12 407	15 857	22 872	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
147 003	243 860	233 560	148 064	234 838	255 137	178 631	141 439	Arrivages de sociétés non-déclarantes
106	-185	-204	-83	25	491	-32	331	Importations
66 741	61 748	51 817	54 475	51 214	46 991	53 115	79 559	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
738 991	824 583¹	744 178¹	727 682¹	628 562	736 385	489 735	741 198	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes Intérieures
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, September 2001 – Concluded

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001
ASPHALT								
1 Production	3 442 190	3 208 285	4 253 365	394 726	241 506	174 943	252 649	232 623
2 Interproduct Transfers	-1 108	118 447	-18 342	-7 941	-8 084	-1 209	21 346	36 995
5 Interprovincial Transfers -In-	434 528	359 251	528 312	48 627	30 859	14 298	11 962	14 338
6 Interprovincial Transfers -Out-	434 528	359 251	528 312	48 627	30 859	14 298	11 962	14 338
7 Receipts from Reporting Companies	38 154	49 713	61 504	17 417	5 859	74	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	156 700	156 928	204 365	29 065	16 800	1 800	13 400	18 900
10 Closing Inventory	471 003	402 726	326 101	424 388	313 813	326 101	395 550	480 541
11 Deliveries to Reporting Companies	39 658	49 713	62 873	17 362	5 779	74	-	-
12 Exports	940 605	1 081 642	1 222 894	87 993	112 325	81 971	129 811	114 856
13 Losses and Adjustments	2 155	324	2 401	-18	368	-104	-240	104
14 Own Consumption	8	127	10	2	-	-	-	-
15 Domestic Sales	2 453 873	2 324 942	3 157 979	374 543	248 184	81 379	88 375	88 567
PETROLEUM COKE								
1 Production	1 173 840	1 252 619	1 597 808	140 044	149 220	134 704	147 282	141 466
2 Interproduct Transfers	31	460	65	15	-	19	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	25 664	2 199	33 929	4 212	3 382	671	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	25 664	2 199	33 929	4 212	3 382	671	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	615	-	615	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	515 800	607 400	679 500	35 700	85 800	42 200	56 200	75 900
10 Closing Inventory	35 470	45 142	40 589	31 404	35 368	40 589	30 696	33 873
11 Deliveries to Reporting Companies	615	-	615	-	-	-	-	-
12 Exports	60 703	79 855	74 107	10 053	3 076	275	22 758	5 447
13 Losses and Adjustments	-2 617	-7	-2 617	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	878 124	955 832	1 205 995	102 454	114 287	111 130	113 182	106 532
15 Domestic Sales	766 222	820 246	1 007 530	67 318	113 693	60 297	77 435	102 210
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	1 039 609	970 515	1 379 795	109 439	112 769	117 978	112 801	108 538
2 Interproduct Transfers	7 855	5 897	-31 586	644	1 906	-41 991	1 212	-348
4 Transfers to Refinery Feedstocks	157 382	152 931	205 804	16 510	18 104	13 808	15 265	13 736
5 Interprovincial Transfers -In-	376 554	362 076	499 429	38 120	47 692	37 063	39 782	39 908
6 Interprovincial Transfers -Out-	376 554	362 076	499 429	38 120	47 692	37 063	39 782	39 908
7 Receipts from Reporting Companies	86 520	95 047	119 320	11 266	12 302	9 232	10 610	10 701
8 Receipts from Non-reporting Companies	214 369	193 637	276 766	24 747	18 623	19 027	23 760	17 018
9 Imports	226 855	208 784	297 843	23 641	27 062	20 285	21 029	20 270
10 Closing Inventory	416 998	365 760	391 725	412 285	403 348	391 725	391 773	400 314
11 Deliveries to Reporting Companies	78 532	79 742	105 725	9 504	10 210	7 479	8 087	8 387
12 Exports	488 123	480 490	634 078	52 857	52 201	40 897	59 422	48 862
13 Losses and Adjustments	2 735	-238	2 839	19	-27	112	-21	-35
14 Own Consumption	3 376	2 565	4 465	322	474	293	186	218
15 Domestic Sales	827 985	784 355	1 097 425	95 238	100 637	73 565	86 425	76 470
STILL GAS								
1 Production	2 875 461	3 476 385	3 836 643	307 888	320 238	333 056	429 095	362 725
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	2 875 461	3 476 385	3 836 643	307 888	320 238	333 056	429 095	362 725
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	2 412 723	2 526 264	3 240 997	319 438	238 253	270 583	369 573	290 688
2 Interproduct Transfers	-365 718	-735 004	-541 572	21 488	-76 687	-120 655	-18 568	-64 990
4 Transfers to Refinery Feedstocks	3 510 648	3 552 928	4 757 112	440 840	399 215	406 409	406 262	411 535
5 Interprovincial Transfers -In-	792 165	616 986	1 022 834	81 887	92 834	55 948	32 622	22 607
6 Interprovincial Transfers -Out-	792 165	616 986	1 022 834	81 887	92 834	55 948	32 622	22 607
7 Receipts from Reporting Companies	1 143 757	969 377	1 502 013	161 472	118 298	78 486	130 342	74 646
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 536 330	1 524 940	2 070 678	187 057	130 127	217 164	125 291	299 586
9 Imports	1 091 184	1 626 467	1 460 782	125 368	101 714	142 516	159 852	208 182
10 Closing Inventory	1 611 764	1 793 751	1 579 819	1 745 443	1 622 430	1 579 819	1 604 456	1 759 130
11 Deliveries to Reporting Companies	1 154 653	954 558	1 502 548	159 693	111 831	76 371	125 628	73 334
12 Exports	413 376	329 479	426 709	2 429	7 038	3 866	51 160	13 197
13 Losses and Adjustments	5 362	3 082	5 148	-77	-168	31	77	-588
14 Own Consumption	-	12 049	5 333	-	-	5 333	1 926	290
15 Domestic Sales	687 689	846 016	1 021 445	78 259	116 802	138 695	156 800	155 670

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, septembre 2001 – fin

March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	
Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	Mètres cubes
								ASPHALTE
300 954	278 739	393 387	347 157	468 216	491 642	442 918	492 674	Production 1
15 350	10 659	11 618	40	15 540	-772	7 671	-998	Transferts d'un produit à l'autre 2
13 271	24 254	30 382	50 617	54 456	95 611	64 360	70 287	Entrées inter-provinciales 5
13 271	24 254	30 382	50 617	54 456	95 611	64 360	70 287	Sorties inter-provinciales 6
-	-	223	5 698	4 766	16 145	22 881	18 028	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
12 900	14 228	10 700	14 600	19 200	27 900	25 100	35 400	Importations 9
562 066	579 674	620 125	515 444	517 008	428 449	402 726	471 003	Stocks à la fin de l'exercice 10
-	-	223	5 698	4 766	16 145	22 881	17 904	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
122 238	149 718	99 139	139 061	110 711	104 314	111 794	113 872	Exportations 12
25	-69	211	-19	47	197	68	-131	Pertes et rectifications 13
127	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation 14
125 289	136 369	275 904	327 436	390 634	502 818	389 550	407 873	Ventes intérieures 15
								COKE DE PÉTROLE
150 100	132 068	129 316	135 924	144 038	147 025	125 400	135 593	Production 1
14	161	15	36	-	72	162	31	Transferts d'un produit à l'autre 2
2 199	-	-	-	-	-	-	3 708	Entrées inter-provinciales 5
2 199	-	-	-	-	-	-	3 708	Sorties inter-provinciales 6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
56 000	74 800	60 500	88 000	62 100	83 100	50 800	36 800	Importations 9
36 594	36 234	45 752	37 998	36 061	42 855	45 142	35 470	Stocks à la fin de l'exercice 10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
6 771	3 612	631	17 597	9 683	6 435	6 921	6 210	Exportations 12
-	-	-	-	-7	-	-	-	Pertes et rectifications 13
115 555	107 403	100 932	100 383	109 054	107 608	95 183	99 669	Auto consommation 14
81 067	96 374	78 750	113 734	89 345	109 360	71 971	62 184	Ventes intérieures 15
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.
115 435	84 167	102 968	113 813	112 668	123 052	97 073	125 138	Production 1
282	823	-3 327	6 134	1 463	-129	-213	3 110	Transferts d'un produit à l'autre 2
19 219	14 929	19 859	17 971	19 505	15 307	17 140	17 093	Transferts aux charges d'alimentation 4
43 647	35 930	39 993	42 664	43 366	39 375	37 411	39 140	Entrées inter-provinciales 5
43 647	35 930	39 993	42 664	43 366	39 375	37 411	39 140	Sorties inter-provinciales 6
10 971	11 174	12 685	12 447	10 000	8 238	8 221	11 293	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
23 898	16 880	21 138	23 350	22 832	22 017	22 744	20 856	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
24 610	21 707	26 569	23 941	22 869	25 903	21 886	25 198	Importations 9
399 153	373 479	352 359	356 620	361 916	372 986	365 760	416 998	Stocks à la fin de l'exercice 10
9 181	9 729	9 285	9 761	8 839	7 808	8 665	9 435	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
54 452	52 103	55 618	57 720	50 951	53 211	48 151	57 202	Exportations 12
-34	40	-34	-57	-47	-6	-44	156	Pertes et rectifications 13
442	374	462	339	216	157	171	453	Auto consommation 14
93 097	83 250	95 963	89 690	85 072	91 534	82 854	91 717	Ventes intérieures 15
								GAZ DE DISTILLATION
398 465	365 583	384 312	388 320	427 296	405 371	315 218	308 015	Production 1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre 2
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice 10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications 13
398 465	365 583	384 312	388 320	427 296	405 371	315 218	308 015	Auto consommation 14
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures 15
								AUTRES PRODUITS
364 740	193 368	240 170	178 552	236 383	225 430	427 360	269 878	Production 1
-47 936	-183 797	-151 473	-182 179	-15 029	-37 381	-33 651	-83 511	Transferts d'un produit à l'autre 2
387 160	288 576	399 716	439 545	424 153	420 459	375 522	360 710	Transferts aux charges d'alimentation 4
72 131	56 010	50 022	55 267	68 649	212 332	47 346	56 860	Entrées inter-provinciales 5
72 131	56 010	50 022	55 267	68 649	212 332	47 346	56 860	Sorties inter-provinciales 6
96 654	106 048	100 366	103 373	115 495	131 831	110 622	97 912	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
159 816	143 196	276 997	129 055	86 917	127 261	176 821	157 703	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
198 346	125 467	206 617	223 724	187 936	214 493	101 850	172 030	Importations 9
1 856 246	1 776 745	1 836 565	1 621 117	1 609 094	1 629 003	1 793 751	1 611 764	Stocks à la fin de l'exercice 10
124 643	82 396	99 558	101 341	116 105	136 866	94 687	97 966	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
20 505	32 137	42 163	55 010	19 625	11 935	83 747	53 437	Exportations 12
941	-270	424	689	1 846	36	-73	69	Pertes et rectifications 13
9 759	-	74	-	-	-	-	-	Auto consommation 14
131 496	60 944	70 922	71 388	61 996	72 429	64 371	66 211	Ventes intérieures 15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, September 2001

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001
1 Domestic Crude and Equivalent Received	370 599	1 661 159	726 391	69 092	268 124	18 576	-	152 409
A Western Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
B Eastern Canada	370 599	1 661 159	726 391	69 092	268 124	18 576	-	152 409
2 Total Imports of Crude and Equivalent	13 973 137	16 355 078	18 310 375	778 250	1 856 904	1 702 084	2 564 620	1 455 574
A Algeria	-	-	-	-	-	-	-	-
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	2 126 518	3 814 862	2 745 804	87 468	531 818	-	589 488	341 902
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	-	-	-	-	-	-	-	-
G Nigeria	892 519	479 921	1 051 319	-	-	158 800	135 273	111 268
H Norway	5 983 186	5 361 506	7 516 457	335 054	668 415	529 802	877 528	764 880
I Saudi Arabia	2 279 956	2 339 934	3 190 626	247 357	335 868	327 445	332 362	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	990 890	2 797 174	1 285 959	-	108 439	186 630	416 643	237 524
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	1 254 277	1 398 475	1 522 890	52 787	105 426	110 400	103 215	-
N Others	445 791	163 206	997 320	55 584	106 938	389 007	110 111	-
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	14 343 736	18 016 237	19 036 766	847 342	2 125 028	1 720 660	2 564 620	1 607 983
A By Pipeline	-	-	-	-	-	-	-	-
B By Other Means	14 343 736	18 016 237	19 036 766	847 342	2 125 028	1 720 660	2 564 620	1 607 983
4 Opening Inventory Crude	1 122 949	943 859	1 122 949	1 139 251	765 463	1 023 196	943 859	1 426 903
5 Closing Inventory Crude	943 859	1 257 932	943 859	765 463	1 023 196	943 859	1 426 903	1 143 952
6 Losses and Adjustments	-	2	-	-	-	-	-	-1
7 Crude and Equivalent Charged	14 327 434	17 702 162	19 215 856	1 221 130	1 867 295	1 799 997	2 081 576	1 890 935
A Conventional Crude Light	12 967 162	16 753 733	17 600 517	1 197 761	1 770 554	1 665 040	1 912 550	1 697 249
B Conventional Crude Heavy	1 360 272	948 429	1 615 339	23 369	96 741	134 957	169 026	193 686
C Synthetic Crude Oil	-	-	-	-	-	-	-	-
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Other Materials Charged	815 962	1 274 184	1 273 291	176 600	142 961	137 768	209 613	55 133
A Crude Tops	652 767	1 143 780	928 364	43 789	101 500	130 308	148 256	40 001
B Crude Bottoms	153 376	97 808	319 930	130 992	35 562	-	53 931	12 018
C LPG's	9 013	12 389	23 794	1 739	5 730	7 312	7 259	2 859
D Natural Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
E Lubcs for Reprocessing	-	-	-	-	-	-	-	-
F Other Feedstocks	806	20 207	1 203	80	169	148	167	255
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	15 143 396	18 976 346	20 489 147	1 397 730	2 010 256	1 937 765	2 291 189	1 946 068
10 Refinery Losses	-355 533	-678 622	-516 050	-32 080	-61 193	-67 244	-83 327	-78 696
Total, All Products								
1 Refinery Production	15 498 929	19 654 968	21 005 197	1 429 810	2 071 449	2 005 009	2 374 516	2 024 764
4 Transfers to Refinery Feedstocks	815 962	1 274 184	1 273 291	176 600	142 961	137 768	209 613	55 133
5 Interprovincial Transfers -In-	1 313 069	1 283 347	1 736 599	172 817	151 517	99 196	133 608	151 411
6 Interprovincial Transfers -Out-	894 567	1 006 549	1 260 919	97 869	93 055	175 428	88 861	103 560
7 Receipts from Reporting Companies	2 604 640	2 916 508	3 764 950	385 142	318 376	456 792	348 659	284 634
8 Receipts from Non-reporting Companies	76 306	112 631	127 693	9 136	18 429	23 822	34 441	17 397
9 Imports	2 813 730	4 029 111	4 153 476	554 157	433 525	352 064	478 792	403 988
10 Closing Inventory	1 507 814	1 418 129	1 460 360	1 602 713	1 864 917	1 460 360	1 581 929	1 557 284
11 Deliveries to Reporting Companies	2 586 974	2 887 998	3 749 025	382 275	315 180	464 596	347 092	283 235
12 Exports	8 404 149	12 756 512	11 199 121	586 889	907 932	1 300 151	1 275 667	1 268 718
13 Losses and Adjustments	10 511	1 224	11 308	454	110	233	-15	565
14 Own Consumption	992 229	1 350 640	1 371 634	88 927	141 958	148 520	173 755	149 428
15 Domestic Sales	8 620 191	8 761 689	11 987 980	1 123 149	1 129 896	1 114 744	1 153 474	1 046 200

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, septembre 2001

March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Sept. 2000		
Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Sept. 2000		Mètres cubes
269 604	202 939	313 900	162 890	157 659	267 758	134 000	21 575		Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique 1
269 604	202 939	313 900	162 890	157 659	267 758	134 000	21 575		de l'ouest du Canada A
									de l'est du Canada B
1 968 225	1 530 362	1 983 224	1 431 077	2 010 494	1 434 686	1 976 816	1 270 169		Total des importations de brut et d'équivalents 2
									Algérie A
									Iran B
565 934	466 647	305 190	290 478	556 823	310 661	387 739	254 523		Iraq C
									Koweït D
									Lybie E
									Mexique F
85 130	148 250						161 370		Nigéria G
466 953	326 858	671 981	674 131	498 587	413 334	667 254	756 292		Norvège H
337 798	330 781	335 224		333 050	334 981	335 738			Arabie Saoudite I
									Émirats Arabes Unis J
459 315	158 665	431 034	158 706	410 294	158 040	366 953			Royaume-Uni K
									États Unis L
	99 161	239 795	307 762	211 740	217 670	219 132	97 984		Vénézuéla M
53 095									Autres N
2 237 829	1 733 301	2 297 124	1 593 967	2 168 153	1 702 444	2 110 816	1 291 744		Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2) 3
									Par pipe-line A
2 237 829	1 733 301	2 297 124	1 593 967	2 168 153	1 702 444	2 110 816	1 291 744		Par d'autres moyens B
1 143 952	1 355 362	1 120 642	1 375 597	1 138 940	1 307 757	1 030 964	1 359 681		Stocks de brut - Début 4
1 355 362	1 120 642	1 375 597	1 138 940	1 307 757	1 030 964	1 257 932	1 139 251		Stocks de brut - Fin 5
									Pertes et rectifications 6
2 026 418	1 968 022	2 042 169	1 830 624	1 999 335	1 979 237	1 883 846	1 512 174		Brut et équiv. introduit 7
1 854 569	1 917 670	1 993 063	1 768 057	1 911 851	1 907 662	1 791 062	1 361 317		Brut conventionnel léger A
1 71 849	50 352	49 106	62 567	87 484	71 575	92 784	150 857		Brut conventionnel lourd B
									Pétrole brut synthétique C
									Pétrole bitumineux lourd D
									Condensats et pentanes E
185 979	78 174	143 396	189 634	182 293	141 030	88 932	99 930		Autres matières utilisées 8
164 329	78 101	132 666	189 601	182 250	127 055 ¹	81 521	72 372		Produits de décantation A
19 293		10 652			1 914		27 428		Résidus de brut B
2 271									GPL C
									Gaz naturel D
									Lubrifiants recyclables E
86	73	78	33	43	12 061 ¹	7 411	130		Autres charges d'alimentation F
2 212 397	2 046 196	2 185 565	2 020 258	2 181 628	2 120 267	1 972 778	1 612 104		Total charges d'alimentation (7+8) 9
-81 740	-80 470	-75 800	-65 417	-74 092	-73 241	-65 839	-30 696		Pertes en raffinerie 10
2 294 137	2 126 666	2 261 365	2 085 675	2 255 720	2 193 508	2 038 617	1 642 800		Total, tous les produits
									Production des raffineries 1
185 979	78 174	143 396	189 634	182 293	141 030	88 932	99 930		Retour pour alimentation des raffineries 4
150 915	135 054	116 956	130 512	169 753	171 997	123 141	180 968		Entrées inter-provinciales 5
158 063	81 273	90 875	130 455	115 115	145 282	93 065	72 563		Sorties inter-provinciales 6
329 012	296 630	310 739	345 313	318 840	347 411	335 270	289 279		Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
11 854	9 344	6 267	7 405	6 611	9 041	10 271	12 070		Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
444 226	380 975 ¹	529 847 ¹	533 102 ¹	399 812	602 494	255 875	473 893		Importations 9
1 566 799	1 647 535	1 489 157	1 454 902	1 585 046	1 451 252	1 418 129	1 507 814		Stocks à la fin de l'exercice 10
315 758	280 356	310 527	348 940	315 480	347 522	339 088	282 616		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
1 285 532	1 378 197	1 666 867	1 442 263	1 425 621	1 645 837	1 367 810	952 751		Exportations 12
224	-13	145	106	89	59	64	896		Pertes et rectifications 13
167 545	153 150	149 708	137 020	145 735	142 443	131 856	102 587		Auto consommation 14
1 107 528	896 796¹	1 022 034¹	887 844¹	836 259	1 036 072	775 482	1 041 487		Ventes Intérieures 15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, September 2001 – Continued

Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	194 813	409 917	291 025	15 628	40 238	40 346	48 679	47 201
2 Interproduct Transfers	100	-14 993	1 201	-	-	1 101	6 195	-12 368
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	194 913	394 924	292 226	15 628	40 238	41 447	54 874	34 833
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	6 514	1 469	6 514	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	53 915	64 846	85 674	6 238	11 217	14 304	17 853	16 499
7 Receipts from Reporting Companies	25 076	23 060	38 286	6 495	4 606	2 109	2 214	2 100
8 Receipts from Non-reporting Companies	60 127	75 944	92 284	4 679	11 285	16 193	22 777	10 575
9 Imports	1 255	943	1 255	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	23 054	9 036	33 884	23 960	33 096	33 884	42 304	21 971
11 Deliveries to Reporting Companies	26 680	23 060	35 652	3 796	4 095	1 081	2 207	2 100
12 Exports	20 260	206 850	29 274	2 145	3 778	3 091	1 157	1 172
13 Losses and Adjustments	1 794	-1	1 729	-61	-5	1	-	-
14 Own Consumption	20 119	49 385	28 689	1 022	840	6 708	9 016	9 537
15 Domestic Sales	152 660	177 048	226 260	12 756	27 068	33 776	41 212	38 533
16 Total Exports (N.E.B. 145)	29 098	176 314	49 689	3 407	8 845	8 339	5 167	7 632
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Portion transferred to petro-chemicals	x	x	x	x	x	x	x	x
3 Net Production	x	x	x	x	x	x	x	x
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	44 923	21 429	49 484	778	720	3 063	-	-
16 Total Exports (N.E.B. 145)	x	x	x	x	x	x	x	x
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Backflow to refinery of energy by products	x	x	x	x	x	x	x	x
3 Net Production	x	x	x	x	x	x	x	x
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	61 938	59 521	84 378	7 360	8 152	6 928	7 553	6 531
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	272	240	343	14	28	29	46	10
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	110	57	77	97	84	77	91	76
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	11	6	17	-	3	3	2	-
14 Own Consumption	1	1	1	-	-	-	-	1
15 Domestic Sales	272	253	370	27	38	33	30	24

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, septembre 2001 – suite

March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	
Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	Mètres cubes
55 121	52 736	48 760	32 631	44 078	46 861	33 850	19 648	PROPANE & MÉL DE PROPANE
-10 631	-266	-1 238	1 643	1 629	-1 942	1 985	-	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
44 490	52 470	47 522	34 274	45 707	44 919	35 835	19 648	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
		579		334	444	112		Entrées inter-provinciales
7 166	4 828	3 856	3 669	3 619	3 881	3 475	5 412	Sorties inter-provinciales
2 153	2 095	2 861	2 463	3 530	3 091	2 553	1 144	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
9 328	8 333	3 835	4 240	5 208	4 739	6 909	11 269	Arrivages de sociétés non-déclarantes
	471		121	235	116			Importations
11 341	12 589	3 768	4 381	5 390	5 574	9 036	23 054	Stocks à la fin de l'exercice
2 160	1 839	2 861	2 700	3 292	3 522	2 379	1 144	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
27 099	31 552	37 882	17 185	34 918	31 498	24 387	2 062	Exportations
1	-1	-1	1			-1	60	Pertes et rectifications
9 941	8 561	6 167	4 772	1	630	760	143	Auto consommation
20 234	15 342	12 853	12 158	12 175	13 594	10 947	17 326	Ventes intérieures
29 158	36 910	30 236	19 074	13 197	23 304	11 636	3 404	Exportations totales (O.N.E. 145)
								BUTANE ET MÉL DE BUTANE
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
x	x	x	x	x	x	x	x	Partie transférée aux charges pétrochimiques
x	x	x	x	x	x	x	x	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
x	x	x	x	x	x	x	x	Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
	3 256	1 594	4 175	3 357	6 693	2 354	7 617	Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations totales (O.N.E. 145)
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
								Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
x	x	x	x	x	x	x	x	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
x	x	x	x	x	x	x	x	Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
7 195	6 991	6 350	6 961	2 915	7 977	7 048	7 126	Ventes intérieures
								PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE
								Production
								Transferts d'un produit à l'autre
								Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
24	23	40	20	24	23	30	36	Entrées inter-provinciales
								Sorties inter-provinciales
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
66	64	77	71	63	57	57	110	Stocks à la fin de l'exercice
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
								Exportations
-1		-1	3	1	3	-1	1	Pertes et rectifications
							1	Auto consommation
35	25	28	23	31	26	31	23	Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, September 2001 – Continued

Cubic metres	Cum 2000	Cum 2001	Year 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001
AVIATION GASOLINE								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-86	-3	-87	-	-1	-	-	-
3 Net Production	-86	-3	-87		-1			
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	4 207	4 001	4 947	315	266	159	202	230
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	891	610	1 045	47	72	35	35	70
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	613	380	530	471	609	530	488	529
11 Deliveries to Reporting Companies	892	607	1 045	47	71	35	35	70
12 Exports	3	82	39	8	14	14	14	-
13 Losses and Adjustments	43	18	73	36	-7	1	3	7
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	4 169	4 051	4 926	413	121	223	227	182
MOTOR GASOLINE								
1 Production	5 263 595	7 164 369	7 149 343	443 624	717 668	724 456	803 227	726 053
2 Interproduct Transfers	334 571	376 687	495 896	32 546	70 735	58 044	63 533	64 609
3 Net Production	5 598 166	7 541 056	7 645 239	476 170	788 403	782 500	866 760	790 662
4 Transfers to Refinery Feedstocks	43 942	44 782	78 910	34 968	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	434 142	407 865	603 137	62 509	50 503	55 983	24 782	48 376
6 Interprovincial Transfers -Out-	294 810	320 540	395 836	35 196	30 097	35 733	29 779	26 388
7 Receipts from Reporting Companies	1 138 210	1 417 872	1 553 918	155 295	139 437	120 976	115 257	107 728
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	144 764	696 685	197 125	38 978	11 170	2 213	30 600	-
10 Closing Inventory	275 600	308 766	328 162	323 858	423 337	328 162	369 446	356 673
11 Deliveries to Reporting Companies	1 134 229	1 418 834	1 552 452	155 428	139 137	123 658	114 857	107 950
12 Exports	3 680 540	6 036 114	5 012 569	205 241	481 233	645 555	621 873	612 777
13 Losses and Adjustments	5 742	1 038	6 074	208	48	76	125	356
14 Own Consumption	146	60	189	7	17	19	12	21
15 Domestic Sales	2 286 895	2 261 506	3 031 849	253 646	239 502	251 806	229 469	212 047
Sales by Grade:								
16 Premium	279 575	250 040	355 860	26 590	24 360	25 335	25 627	23 785
17 Mid Grade	40 733	31 116	51 703	3 737	3 457	3 776	3 422	3 099
18 Regular No-Lead	1 966 587	1 980 350	2 624 286	223 319	211 685	222 695	200 420	185 163
19 Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	2 119 701	2 095 569	2 808 877	234 667	221 579	232 930	212 468	196 315
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	463 130	639 803	645 146	64 527	97 926	19 563	70 034	35 514
2 Interproduct Transfers	-7 768	-12 046	-15 955	-7 606	-188	-393	-2 686	-356
3 Net Production	455 362	627 757	629 191	56 921	97 738	19 170	67 348	35 158
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	39 467	15 759	48 534	8 267	800	-	347	34
6 Interprovincial Transfers -Out-	13 132	395	13 730	136	6	456	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	151 841	114 124	195 961	18 309	12 159	13 652	8 752	8 489
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	23 224	-	23 257	33	-	-	-	-
10 Closing Inventory	107 775	125 750	99 419	107 111	142 532	99 419	132 658	103 246
11 Deliveries to Reporting Companies	144 569	113 786	193 499	18 551	9 647	20 732	8 458	8 605
12 Exports	128 614	241 116	186 699	12 264	29 749	16 072	8 094	37 806
13 Losses and Adjustments	273	185	288	-3	4	14	43	16
14 Own Consumption	46	726	48	-	-	2	4	-
15 Domestic Sales	383 967	375 101	511 742	53 246	35 870	38 659	26 609	26 666
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	40 426	26 606	48 129	91	3 994	3 618	3 539	5 673
2 Interproduct Transfers	1	-2 400	-13	-10	-	-4	8	1
3 Net Production	40 427	24 206	48 116	81	3 994	3 614	3 547	5 674
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	2 929	313	3 738	288	236	285	163	-1 690
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 606	1 656	2 601	-	-	995	-	4
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	20 128	12 682	18 377	16 662	17 612	18 377	19 497	21 580
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	209	44	294	41	46	-2	6	-5
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	38 717	28 514	47 886	3 794	3 234	2 141	2 584	1 902

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, septembre 2001 – suite

March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug 2001	Sept 2001	Sept. 2000	
Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	Mètres cubes
								ESSENCE D'AVIATION
								Production
-1	-	-	-1	-1	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-1	-	-	-1	-1	-	-	-	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
283	406	727	483	532	788	350	293	Entrées inter-provinciales
								Sorties inter-provinciales
	35	68	46	131	160	65	96	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
453	454	523	531	486	491	380	613	Stocks à la fin de l'exercice
	35	68	57	120	167	55	98	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
	18		25		25		3	Exportations
5		4		2	1	-4	-2	Pertes et rectifications
								Auto consommation
353	387	654	438	585	750	475	603	Ventes Intérieures
								ESSENCE POUR MOTEURS
821 132	837 761	852 258	786 556	873 926	804 389	659 067	526 470	Production
46 287	40 672	19 969	36 910	34 404	28 975	41 328	43 032	Transferts d'un produit à l'autre
867 419	878 433	872 227	823 466	908 330	833 364	700 395	569 502	Production nette
	2 039	1 933	2 623	38 187			6 786	Transferts aux charges d'alimentation
52 605	52 851	27 042	51 000	66 593	72 349	12 267	59 066	Entrées inter-provinciales
31 135	28 264	31 890	38 703	46 175	50 996	37 210	32 333	Sorties inter-provinciales
137 678	142 595	164 276	183 346	190 221	201 336	175 435	122 671	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
1 489	22 659	69 743	180 091	150 332	179 482	62 289	6 696	Stocks à la fin de l'exercice
390 146	456 254	332 195	437 393	442 257	393 554	308 766	275 600	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
137 296	143 796	163 995	182 893	190 718	201 444	175 885	123 074	Exportations
623 591	631 972	800 096	644 780	741 272	785 239	574 514	384 240	Pertes et rectifications
132	95	70	112	59	42	47	731	Auto consommation
18	3	1			1	4	21	
233 546	224 261	259 362	263 594	294 201	297 512	247 514	252 291	Ventes Intérieures
								Ventes par catégorie:
25 969	22 739	26 945	28 739	33 597	34 443	28 196	28 817	Super
3 353	3 142	3 468	3 457	3 803	3 942	3 430	3 927	Intermédiaire
204 224	198 380	228 949	231 398	256 801	259 127	215 888	219 547	Ordinaire sans plomb
								Ordinaire avec plomb
216 248	207 718	240 208	244 128	272 886	275 966	229 632	234 083	Ventes nettes au détail
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
73 595	77 211	69 595	72 772	92 965	87 982	60 135	71 549	Production
-2 681	-1 245	127	-1 456	-355	-5 116	1 722	-1 299	Transferts d'un produit à l'autre
70 914	75 966	69 722	71 316	92 610	82 866	61 857	70 250	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
407		64	331	254	64	14 258	12 889	Entrées inter-provinciales
			395					Sorties inter-provinciales
6 778	8 770	7 090	14 324	8 889	21 061	29 971	22 691	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
105 090	97 918	95 053	78 089	105 660	114 851	125 750	107 775	Stocks à la fin de l'exercice
6 756	8 294	7 662	14 420	9 404	20 576	29 611	16 081	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
37 079	49 712	25 640	43 981	10 511	13 640	14 653	26 758	Exportations
42	60	18	2	13	5	-14	14	Pertes et rectifications
9	7	701	2	1	1	1	2	Auto consommation
32 369	33 835	45 720	44 135	54 253	60 578	50 936	53 809	Ventes Intérieures
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
5	7 598	5 269	1 090			3 432	2 519	Production
-27	-12	-417	4	-1 067	-100	-790	5	Transferts d'un produit à l'autre
-22	7 586	4 852	1 094	-1 067	-100	2 642	2 524	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
358	186	300	159	327	214	296	333	Entrées inter-provinciales
					1 652			Sorties inter-provinciales
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
18 266	24 212	25 642	23 626	19 812	13 808	12 682	20 128	Stocks à la fin de l'exercice
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
								Exportations
-1	-2	40	-3	3	10	-4	4	Pertes et rectifications
								Auto consommation
3 651	1 828	3 682	3 272	3 071	4 456	4 068	4 436	Ventes Intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, September 2001 – Continued

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	-	80 554	24 865	-	-	24 865	10 531	17 448
2 Interproduct Transfers	13 105	22 888	23 762	2 638	3 580	4 439	6 474	5 344
3 Net Production	13 105	103 442	48 627	2 638	3 580	29 304	17 005	22 792
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	32 205	10 933	38 972	2 791	1 835	2 141	3 181	2 371
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 124	959	2 822	12	15	671	36	30
7 Receipts from Reporting Companies	38 470	24 506	52 307	4 074	3 858	5 905	6 801	5 422
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	15 602	14 357	15 931	15 819	16 429	15 931	17 220	19 148
11 Deliveries to Reporting Companies	38 261	24 069	52 191	4 086	3 823	6 021	6 739	5 442
12 Exports	-	80 409	23 341	-	-	23 341	9 827	15 245
13 Losses and Adjustments	-24	111	104	73	27	28	28	32
14 Own Consumption	61	70	111	18	13	19	32	6
15 Domestic Sales	41 289	34 837	58 939	5 097	4 785	7 768	9 036	7 902
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	2 146 142	2 309 019	2 673 322	54 984	268 866	203 330	298 091	211 602
2 Interproduct Transfers	783 354	832 749	1 097 022	122 275	99 033	92 360	70 667	82 507
3 Net Production	2 929 496	3 141 768	3 770 344	177 259	367 899	295 690	368 758	294 109
4 Transfers to Refinery Feedstocks	141 820	97 808	225 146	47 764	35 562	-	53 931	12 018
5 Interprovincial Transfers -In-	282 636	245 730	363 013	27 323	28 188	24 866	25 700	36 256
6 Interprovincial Transfers -Out-	60 357	115 167	77 021	8 646	2 416	5 602	852	16 204
7 Receipts from Reporting Companies	390 137	472 095	538 457	55 244	39 870	53 206	45 932	42 978
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	125 542	68 602	206 340	45 036	35 662	100	67 702	100
10 Closing Inventory	215 150	208 568	142 245	121 068	182 765	142 245	194 791	163 119
11 Deliveries to Reporting Companies	390 237	442 587	538 024	55 042	39 960	52 785	45 151	43 739
12 Exports	1 262 093	1 400 265	1 632 478	73 528	127 012	169 845	153 128	157 705
13 Losses and Adjustments	259	110	89	-68	-58	-44	64	14
14 Own Consumption	333	282	548	89	54	72	77	58
15 Domestic Sales	1 866 893	1 805 653	2 471 934	213 943	204 976	186 122	202 343	175 377
16 Sales of Low Sulfur	1 200 511	1 258 104	1 612 211	149 139	139 294	123 267	141 849	125 449
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	3 775 930	4 687 386	5 281 713	448 095	472 162	585 526	597 002	533 004
2 Interproduct Transfers	-793 275	-838 132	-1 129 217	-125 731	-102 038	-108 173	-88 311	-68 857
3 Net Production	2 982 655	3 849 254	4 152 496	322 364	370 124	477 353	508 691	464 147
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	373 777	442 678	486 194	56 975	51 353	4 089	66 773	56 595
6 Interprovincial Transfers -Out-	328 829	315 939	460 162	37 744	38 595	54 994	40 176	37 068
7 Receipts from Reporting Companies	800 705	795 496	1 188 904	91 493	106 444	190 262	131 389	116 338
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	35 914	8 391	36 714	100	200	500	300	200
10 Closing Inventory	326 885	215 466	321 785	358 883	453 325	321 785	347 249	316 846
11 Deliveries to Reporting Companies	795 257	794 111	1 182 084	91 139	105 787	189 901	131 662	113 646
12 Exports	1 985 875	2 964 934	2 668 193	201 532	151 444	329 342	267 924	292 720
13 Losses and Adjustments	3 174	-79	4 216	933	30	79	-10	52
14 Own Consumption	1 359	1 563	2 225	279	302	285	165	209
15 Domestic Sales	1 091 605	1 125 670	1 565 576	107 307	137 521	229 143	241 772	223 988
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	1 991 319	2 209 506	2 665 230	151 352	294 414	228 145	305 570	240 943
2 Interproduct Transfers	40 412	73 375	123 083	988	25 309	56 374	6 182	-12 689
3 Net Production	2 031 731	2 282 881	2 788 313	152 340	319 723	284 519	311 752	228 254
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	38 646	72 511	53 195	2 732	5 527	6 290	8 906	5 833
6 Interprovincial Transfers -Out-	46 868	33 760	99 925	-	400	52 657	-	7 218
7 Receipts from Reporting Companies	11 140	33 481	89 837	-	10 035	68 662	17 882	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 438 661	1 801 474	2 253 033	319 870	282 063	212 439	261 372	232 667
10 Closing Inventory	124 777	157 837	146 846	101 297	156 214	146 846	180 184	167 007
11 Deliveries to Reporting Companies	8 785	35 678	87 944	-	10 761	68 398	17 639	180
12 Exports	790 501	1 282 888	1 004 792	64 681	73 784	75 826	129 819	98 277
13 Losses and Adjustments	-538	-138	-879	-404	10	53	-167	7
14 Own Consumption	269 206	205 634	359 308	19 278	34 627	36 197	31 912	25 075
15 Domestic Sales	2 387 135	2 621 534	3 592 998	414 867	442 849	348 147	387 371	349 174
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, septembre 2001 – suite

March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	
Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	Mètres cubes
14 343	-	-	15 547	9 839	12 846	-	-	MAZOUT POUR POÊLES
5 516	1 053	1 326	23	93	1 013	2 046	1 724	Production
19 859	1 053	1 326	15 570	9 932	13 859	2 046	1 724	Transferts d'un produit à l'autre
								Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
1 533	1 270	734	171	637	288	748	2 197	Entrées inter-provinciales
868	14	2	2	2	1	4	12	Sorties inter-provinciales
4 039	2 609	1 405	1 008	347	734	2 141	3 515	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
16 569	14 867	14 725	22 649	25 689	14 426	14 357	15 602	Stocks à la fin de l'exercice
4 018	2 610	1 405	636	342	736	2 141	3 681	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
17 187			7 000	6 579	24 571			Exportations
3	10	10	12	1	11	4	22	Pertes et rectifications
28	3			1			5	Auto consommation
5 906	3 997	2 190	1 175	951	825	2 855	4 049	Ventes intérieures
								CARBURANT DIESEL
277 058	237 690	288 178	237 900	248 801	271 801	237 898	237 213	Production
133 021	54 709	96 237	97 333	98 711	110 434	89 130	87 802	Transferts d'un produit à l'autre
410 079	292 399	384 415	335 233	347 512	382 235	327 028	325 015	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
19 293		10 652			1 914		15 872	Entrées inter-provinciales
16 548	23 270	28 238	22 544	38 617	38 209	16 348	29 787	Sorties inter-provinciales
43 930		11 186	13 727	8 120	21 148		800	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
62 124	56 202	56 696	54 089	55 115	58 651	40 308	39 614	Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
100	100	100	100	100	200	100	26 439	Stocks à la fin de l'exercice
194 478	222 705	206 611	180 185	235 191	196 981	208 568	215 150	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
48 007	40 073	56 742	58 059	51 365	58 519	40 932	39 088	Exportations
149 321	148 536	192 029	147 009	111 253	208 765	132 519	152 818	Pertes et rectifications
8	37	1	5	19	-8	-30	36	Auto consommation
58	33	30	26				49	
196 875	155 065	214 903	219 566	215 581	227 167	198 776	204 916	Ventes intérieures
133 379	108 220	146 716	149 560	142 457	161 321	149 153	140 214	Ventes en faible teneur en soufre
								MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
550 569	510 505	534 510	488 326	495 671	466 648	511 151	345 402	Production
-134 856	-54 605	-99 665	-97 303	-99 871	-107 896	-86 768	-88 349	Transferts d'un produit à l'autre
415 713	455 900	434 845	391 023	395 800	358 752	424 383	257 053	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
64 352	41 690	45 511	39 084	36 248	39 473	52 952	44 500	Entrées inter-provinciales
40 194	28 519	34 443	33 918	32 765	34 827	34 029	33 791	Sorties inter-provinciales
114 631	82 843	75 445	72 218	59 505	60 497	82 630	71 392	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
200	100		2 768	2 807	1 766	250	17 387	Importations
253 435	289 654	289 274	227 029	265 788	265 781	215 466	326 885	Stocks à la fin de l'exercice
115 534	82 228	75 162	72 467	58 984	60 773	83 655	71 256	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
299 868	281 231	351 254	407 360	320 102	325 337	419 138	195 835	Exportations
-3	-91		-22	-23	-13	31	46	Pertes et rectifications
224	185	340	45	136	82	177	82	Auto consommation
202 490	152 242	94 982	53 570	43 637	39 489	73 500	85 486	Ventes intérieures
								MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
221 255	191 281	242 329	264 388	255 109	243 099	245 532	237 679	Production
-48	37 289	37 518	4 623	-16	467	49	6 144	Transferts d'un produit à l'autre
221 207	228 570	279 847	269 011	255 093	243 566	245 581	243 823	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
10 490	11 279	8 831	1 749	14 598	4 572	6 253	4 652	Entrées inter-provinciales
			26 542					Sorties inter-provinciales
		1 124	13 951	326	198		4 425	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
292 294	216 534	287 706	121 870	64 700	259 634	64 697	247 349	Importations
182 781	175 078	186 562	194 217	174 716	120 377	157 837	124 777	Stocks à la fin de l'exercice
		1 124	14 144	196	198	2 197	4 457	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
81 528	143 085	185 950	104 012	187 612	226 230	126 375	103 973	Exportations
97	-82		1	6			2	Pertes et rectifications
26 357	26 276	13 988	21 312	18 043	18 052	24 619	37 333	Auto consommation
400 235	294 807	364 962	232 915	148 361	317 829	125 880	349 959	Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, September 2001 – Concluded

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001
ASPHALT								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	212 477	201 198	280 255	44 858	19 544	3 376	-	33
PETROLEUM COKE								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-6	-4 168	-42 644	-1	-1	-42 636	-1	-1
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	47 426	37 848	65 075	4 590	8 126	4 933	2 978	3 203
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 668	1 438	2 089	153	145	123	165	149
7 Receipts from Reporting Companies	15 886	13 743	21 404	1 638	1 895	1 985	1 158	1 509
8 Receipts from Non-reporting Companies	6 396	7 670	9 901	1 699	532	1 274	2 986	1 140
9 Imports	1 674	3 174	2 045	115	136	120	145	35
10 Closing Inventory	49 326	8 179	14 226	50 689	54 085	14 226	12 828	11 992
11 Deliveries to Reporting Companies	15 780	13 776	21 303	1 639	1 899	1 985	1 136	1 503
12 Exports	17	5 344	29	4	6	2	2 406	1 394
13 Losses and Adjustments	103	25	119	-	14	2	-1	14
14 Own Consumption	15	19	22	3	2	2	4	8
15 Domestic Sales	45 260	43 712	58 786	4 879	5 226	3 421	4 954	3 654
STILL GAS								
1 Production	464 326	721 235	625 888	31 319	65 764	64 479	81 277	75 017
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	464 326	721 235	625 888	31 319	65 764	64 479	81 277	75 017
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	351 636	333 752	471 489	88 102	10 808	20 943	12 302	14 476
2 Interproduct Transfers	-231 588	-218 405	-298 918	-4 409	-49 775	-13 146	-6 951	-9 644
4 Transfers to Refinery Feedstocks	621 187	1 119 205	945 441	92 129	101 669	130 456	148 423	40 256
5 Interprovincial Transfers -In-	3 134	2 054	4 071	274	295	368	530	193
6 Interprovincial Transfers -Out-	91 258	151 849	121 059	9 744	10 164	9 893	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	20 839	19 239	67 133	46 294	-	-	19 239	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 172	5 545	1 289	32	77	8	-	332
9 Imports	971 340	1 336 201	1 279 631	121 903	74 693	111 695	96 397	157 276
10 Closing Inventory	258 914	273 375	264 037	362 892	286 862	264 037	194 658	313 795
11 Deliveries to Reporting Companies	20 839	19 208	67 133	46 294	-	-	19 208	-
12 Exports	326 357	174 312	328 401	-	-	2 044	21 048	2 715
13 Losses and Adjustments	-476	-63	-605	-127	5	-7	-23	48
14 Own Consumption	-	2 875	169	-	-	169	1 926	290
15 Domestic Sales	1 991	1 662	2 597	178	290	138	314	187

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, septembre 2001 – fin

March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	
Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	Mètres cubes
								ASPHALTE
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
								Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
62	245	9 132	40 510	51 534	53 336	46 346	48 372	Ventes intérieures
								COKE DE PÉTROLE
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
								Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.
-1	-1	-383	-719	-975	-831	-1 256	-1	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
								Transferts aux charges d'alimentation
4 163	3 776	4 464	3 927	5 871	4 637	4 829	4 620	Entrées inter-provinciales
162	153	229	192	125	147	116	156	Sorties inter-provinciales
1 609	1 481	1 774	1 643	776	1 626	2 167	2 064	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
515	48	256	518	517	768	922	509	Arrivages de sociétés non-déclarantes
27	124	345	591	629	578	700	171	Importations
10 765	10 236	9 386	8 538	8 624	7 878	8 179	49 326	Stocks à la fin de l'exercice
1 987	1 481	1 508	1 339	1 059	1 530	2 233	2 070	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
952	3	149	94	111	145	90	1	Exportations
-2	4	2	-	3	2	3	-12	Pertes et rectifications
7	-	-	-	-	-	-	3	Auto consommation
4 434	4 316	5 418	5 183	5 434	5 700	4 619	5 204	Ventes intérieures
								GAZ DE DISTILLATION
78 621	77 775	86 224	76 692	86 647	83 694	75 288	31 508	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
78 621	77 775	86 224	76 692	86 647	83 694	75 288	31 508	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures
								AUTRES PRODUITS
46 859	8 102	37 710	27 649	20 355	43 066	123 233	72 271	Production
-8 957	-64 556	-43 163	-30 903	-28 446	-11 274	-14 511	-28 397	Transferts d'un produit à l'autre
								Transferts aux charges d'alimentation
164 415	76 135	130 811	187 011	144 106	139 116	88 932	77 272	Entrées inter-provinciales
152	303	204	190	185	148	149	273	Sorties inter-provinciales
34 608	19 495	9 269	13 307	24 309	32 630	18 231	59	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	11 578	Arrivages de sociétés non-déclarantes
2	-	243	24	886	1 733	2 325	292	Importations
146 912	125 467	161 086	223 446	174 513	151 303	99 801	150 165	Stocks à la fin de l'exercice
295 922	258 230	245 867	229 529	222 325	235 417	273 375	258 914	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	11 578	Exportations
3 077	11 199	28 156	36 262	6 109	-	65 746	48 288	Pertes et rectifications
-61	-20	3	-5	-	-2	-3	8	Auto consommation
659	-	-	-	-	-	-	-	
143	199	204	169	173	140	133	270	Ventes intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, September 2001

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001
1 Domestic Crude and Equivalent Received	240 136	302 236	344 924	-	-	104 788	-	102 680
A Western Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
B Eastern Canada	240 136	302 236	344 924	-	-	104 788	-	102 680
2 Total Imports of Crude and Equivalent	16 511 854	15 866 513	22 087 283	1 705 112	1 817 959	2 052 358	1 802 848	1 659 687
A Algeria	2 303 713	2 650 625	3 386 972	315 835	317 253	450 171	323 245	316 065
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	1 214 677	1 167 505	1 550 387	20 696	210 159	104 855	105 163	-
G Nigeria	644 579	-	644 579	-	-	-	-	-
H Norway	5 779 626	4 997 587	7 800 149	472 243	749 671	798 609	390 789	594 281
I Saudi Arabia	103 680	173 890	187 028	83 348	-	-	-	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	3 450 771	4 613 247	4 738 931	364 666	474 884	448 610	722 291	749 341
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	2 569 312	1 720 678	3 095 766	355 064	65 992	105 398	-	-
N Others	445 496	542 981	683 471	93 260	-	144 715	261 360	-
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	16 751 990	16 168 749	22 432 207	1 705 112	1 817 959	2 157 146	1 802 848	1 762 367
A By Pipeline	9 460 365	9 463 168	12 749 234	1 079 053	1 102 357	1 107 459	1 063 374	994 878
B By Other Means	7 291 625	6 705 581	9 682 973	626 059	715 602	1 049 687	739 474	767 489
4 Opening Inventory Crude	883 501	1 331 813	883 501	1 172 378	1 012 316	992 045	1 331 813	1 169 978
5 Closing Inventory Crude	1 331 813	1 317 563	1 331 813	1 012 316	992 045	1 331 813	1 169 978	1 222 359
6 Losses and Adjustments	1	591	-1	-	-1	-1	-	-2
7 Crude and Equivalent Charged	16 463 112	16 182 408	21 983 896	1 865 174	1 838 231	1 817 379	1 964 683	1 709 988
A Conventional Crude Light	8 876 352	8 877 927	12 103 503	1 091 275	1 117 623	1 018 253	1 173 667	1 098 622
B Conventional Crude Heavy	7 489 642	7 272 568	9 783 275	773 899	720 608	799 126	791 016	611 366
C Synthetic Crude Oil	-	-	-	-	-	-	-	-
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	97 118	31 913	97 118	-	-	-	-	-
8 Other Materials Charged	551 482	482 638	699 380	74 136	32 568	41 194	47 952	104 724
A Crude Tops	-	-	-	-	-	-	-	-
B Crude Bottoms	-	-	-	-	-	-	-	-
C LPG's	12 802	21 470	16 077	-	1 618	1 657	1 742	1 535
D Natural Gas	42 986	47 675	64 109	6 788	8 203	6 132	5 658	3 799
E Lubes for Reprocessing	-	-	-	-	-	-	-	-
F Other Feedstocks	495 694	413 493	619 194	67 348	22 747	33 405	40 552	99 390
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	17 014 594	16 665 046	22 683 276	1 939 310	1 870 799	1 858 573	2 012 635	1 814 712
10 Refinery Losses	-688 797	-629 030	-885 736	-51 950	-65 760	-79 229	-86 360	-84 101
Total, All Products								
1 Refinery Production	17 703 391	17 294 076	23 569 012	1 991 260	1 936 559	1 937 802	2 098 995	1 898 813
4 Transfers to Refinery Feedstocks	551 482	482 638	699 380	74 136	32 568	41 194	47 952	104 724
5 Interprovincial Transfers -In-	1 545 944	1 689 790	2 178 929	170 497	202 882	259 606	139 392	172 118
6 Interprovincial Transfers -Out-	4 557 888	4 617 463	6 170 867	561 907	549 124	501 948	590 874	458 799
7 Receipts from Reporting Companies	10 200 852	9 381 983	13 710 312	1 170 108	1 071 441	1 267 911	1 293 508	1 219 036
8 Receipts from Non-reporting Companies	315 992	511 056	471 762	64 040	21 187	70 543	36 497	121 602
9 Imports	1 582 534	2 358 554	2 285 577	191 413	319 309	192 321	220 440	203 426
10 Closing Inventory	1 686 597	1 872 729	1 373 511	1 646 289	1 479 010	1 373 511	1 347 986	1 412 440
11 Deliveries to Reporting Companies	10 225 333	9 406 901	13 740 104	1 158 521	1 102 940	1 253 310	1 298 939	1 222 831
12 Exports	918 961	848 063	1 304 588	93 113	165 410	127 104	147 330	88 813
13 Losses and Adjustments	19 008	2 949	23 687	1 009	1 181	2 489	-24	510
14 Own Consumption	884 189	892 165	1 145 357	92 285	77 154	91 729	112 496	97 729
15 Domestic Sales	13 950 113	14 486 062	19 202 956	1 646 655	1 790 280	1 815 908	1 616 790	1 577 135

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, septembre 2001

March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Sept. 2000			
Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	août 2001	Sept. 2001	Sept. 2000		Mètres cubes	
57 504	-	-	-	31 913	-	110 139	-		Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
-	-	-	-	-	-	-	-		de l'ouest du Canada	A
57 504	-	-	-	31 913	-	110 139	-		de l'est du Canada	B
1 920 864	1 652 536	1 867 335	1 685 948	1 834 877	1 879 160	1 563 258	1 859 742		Total des importations de brut et d'équivalents	2
-	162 240	546 207	320 710	321 315	330 003	330 840	150 860		Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-		Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-		Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-		Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-		Lybie	E
187 428	126 444	134 014	131 519	159 484	139 535	183 918	190 153		Mexique	F
-	-	-	-	-	-	-	52 616		Nigeria	G
823 501	497 869	373 092	551 277	518 368	754 187	494 223	605 070		Norvège	H
-	-	-	-	-	105 819	68 071	103 680		Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-		Émirats Arabes Unis	J
443 338	532 412	500 524	410 213	578 938	430 965	245 225	505 747		Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-		États Unis	L
324 665	193 882	313 498	272 229	256 772	118 651	240 981	251 616		Vénézuela	M
141 932	139 689	-	-	-	-	-	-		Autres	N
1 978 368	1 652 536	1 867 335	1 685 948	1 866 790	1 879 160	1 673 397	1 859 742		Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	3
1 222 839	898 199	1 062 219	921 543	1 190 724	1 096 565	1 012 827	1 028 765		Par pipe-line	A
755 529	754 337	805 116	764 405	676 066	782 595	660 570	830 977		Par d'autres moyens	B
1 222 359	1 251 221	1 248 006	1 314 638	1 199 780	1 187 732	1 174 969	1 162 562		Stocks de brut - Début	4
1 251 221	1 248 006	1 314 638	1 199 780	1 187 732	1 174 969	1 317 563	1 172 378		Stocks de brut - Fin	5
-	1	1	-2	1	-2	594	-		Pertes et rectifications	6
1 949 506	1 655 750	1 800 702	1 880 808	1 878 837	1 891 925	1 530 209	1 849 926		Brut et équiv. introduit	7
1 045 060	909 456	867 007	979 431	1 022 515	1 005 579	776 590	956 692		Brut conventionnel léger	A
904 446	746 294	933 695	821 377	824 409	886 346	753 619	888 887		Brut conventionnel lourd	B
-	-	-	-	-	-	-	-		Pétrole brut synthétique	C
-	-	-	-	-	-	-	-		Pétrole bitumineux lourd	D
-	-	-	-	31 913	-	-	4 347		Condensats et pentanes	E
71 733	48 106	22 063	44 407	33 858	43 078	66 717	61 926		Autres matières utilisées	8
-	-	-	-	-	-	-	-		Produits de décantation	A
-	-	-	-	-	-	-	-		Résidus de brut	B
2 233	2 252	1 507	2 889	2 972	3 522	2 818	1 922		GPL	C
3 609	5 267	3 561	7 155	7 474	5 057	6 095	6 800		Gaz naturel	D
-	-	-	-	-	-	-	-		Lubrifiants recyclables	E
65 891	40 587	16 995	34 363	23 412	34 499	57 804	53 204		Autres charges d'alimentation	F
2 021 239	1 703 856	1 822 765	1 845 215	1 912 695	1 935 003	1 596 926	1 911 852		Total charges d'alimentation (7+8)	9
-64 265	-80 972	-55 379	-69 934	-67 657	-73 833	-46 529	-81 607		Pertes en raffinerie	10
2 085 504	1 784 828	1 878 144	1 915 149	1 980 352	2 008 838	1 643 455	1 993 459		Total, tous les produits	
									Production des raffineries	1
71 733	48 106	22 063	44 407	33 858	43 078	66 717	61 926		Retour pour alimentation des raffineries	4
212 175	171 494	202 169	221 121	203 441	195 265	172 615	197 569		Entrées inter-provinciales	5
463 298	422 301	566 107	510 242	560 670	523 662	521 510	573 368		Sorties inter-provinciales	6
1 138 279	977 917	977 726	904 948	989 667	957 914	922 988	1 128 539		Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
68 998	51 705	117 003	6 024	6 366	59 049	43 812	7 432		Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
99 273	239 361	257 663	280 842	432 387	283 833	341 329	275 732		Importations	9
1 584 667	1 557 764	1 669 066	1 702 655	1 868 880	1 891 722	1 872 729	1 686 597		Stocks à la fin de l'exercice	10
1 144 373	975 769	983 354	912 743	980 740	963 307	924 845	1 152 784		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
82 522	144 804	90 591	67 271	70 330	79 734	76 668	100 344		Exportations	12
319	561	-20	98	767	-105	843	959		Pertes et rectifications	13
104 014	93 766	100 641	98 253	106 857	101 551	76 858	97 078		Auto consommation	14
1 565 743	1 566 901	1 558 667	1 661 481	1 692 766	1 770 828	1 475 751	1 610 573		Ventes intérieures	15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, September 2001 – Continued

Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	296 226	286 886	400 762	31 950	34 473	38 113	38 816	35 443
2 Interproduct Transfers	-16 302	-13 141	-38 501	-6 648	-7 808	-7 743	-3 455	-2 075
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	279 924	273 745	362 261	25 302	26 665	30 370	35 361	33 368
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	53 717	64 846	85 476	6 238	11 217	14 304	17 853	16 499
6 Interprovincial Transfers -Out-	20 101	2 046	21 235	349	51	734	225	209
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	5	8 883	5	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	6 266	2 341	3 944	6 181	5 307	3 944	3 276	2 190
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	34 542	27 946	43 722	4 946	637	3 597	3 483	2 710
13 Losses and Adjustments	1 412	-2	2 558	23	50	1 073	-	-
14 Own Consumption	933	37 253	1 850	-	403	514	5 802	6 661
15 Domestic Sales	284 586	281 834	388 627	26 307	37 615	40 119	44 372	41 373
16 Total Exports (N.E.B.145)	273 096	269 294	405 605	31 539	34 809	66 161	64 010	44 753
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Portion transferred to petro-chemicals	x	x	x	x	x	x	x	x
3 Net Production	x	x	x	x	x	x	x	x
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	122 405	115 903	141 953	10 057	2 384	7 107	7 140	7 478
16 Total Exports (N.E.B.145)	x	x	x	x	x	x	x	x
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Backflow to refinery of energy by products	x	x	x	x	x	x	x	x
3 Net Production	x	x	x	x	x	x	x	x
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	135 920	138 502	182 511	15 376	14 381	16 834	10 527	8 839
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	22 223	21 326	28 039	2 369	1 231	2 216	848	4 305
2 Interproduct Transfers	636	406	794	40	98	20	119	-3
3 Net Production	22 859	21 732	28 833	2 409	1 329	2 236	967	4 302
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	507	435	664	43	70	44	46	42
6 Interprovincial Transfers -Out-	843	999	1 097	146	64	44	111	112
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	863	579	944	-	-	81	-	161
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	5 084	6 608	5 602	5 297	5 134	5 602	4 603	7 315
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-1	4	-1	-	1	-1	1	1
14 Own Consumption	-	1	-	-	-	-	-	1
15 Domestic Sales	25 584	20 736	31 024	2 093	1 497	1 850	1 900	1 679

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, septembre 2001 – suite

March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	Mètres cubes
Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	
41 063	34 211	28 954	26 521	29 773	30 605	21 500	29 720	PROPANE & MÉL DE PROPANE
-2 630	-3 715	658	-1 030	-18	1 149	-2 025	-6 584	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
38 433	30 496	29 612	25 491	29 755	31 754	19 475	23 136	Partie transférée aux charges pétrochimiques
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
7 166	4 828	3 856	3 669	3 619	3 881	3 475	5 412	Entrées inter-provinciales
143	-	579	-	334	444	112	353	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	570	8 313	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
2 698	2 651	1 464	1 868	2 355	2 678	2 341	6 266	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
3 168	3 707	4 478	2 534	2 552	3 649	1 665	1 755	Exportations
-1	-1	-	-	-	-	-	-67	Pertes et rectifications
5 951	3 557	3 804	4 141	3 676	3 592	69	-	Auto consommation
35 830	28 108	25 794	22 081	26 325	28 197	29 754	25 400	Ventes intérieures
43 489	29 393	22 293	11 895	15 753	16 453	21 255	21 272	Exportations totales (O.N.E.145)
								BUTANE ET MÉL DE BUTANE
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
x	x	x	x	x	x	x	x	Partie transférée aux charges pétrochimiques
x	x	x	x	x	x	x	x	Production nette
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts aux charges d'alimentation
x	x	x	x	x	x	x	x	Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
9 934	10 650	19 790	20 719	18 167	18 280	3 745	7 952	Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations totales (O.N.E.145)
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
x	x	x	x	x	x	x	x	Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
x	x	x	x	x	x	x	x	Production nette
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts aux charges d'alimentation
x	x	x	x	x	x	x	x	Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
9 842	11 348	16 530	18 812	25 066	25 947	11 591	15 507	Ventes intérieures
								PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTÉ
2 273	2 651	2 256	1 862	3 630	1 684	1 817	2 010	Production
81	4	272	-440	67	218	88	175	Transferts d'un produit à l'autre
2 354	2 655	2 528	1 422	3 697	1 902	1 905	2 185	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
34	52	51	67	42	44	57	55	Entrées inter-provinciales
86	84	186	84	114	157	65	42	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
6	45	123	-	125	2	117	9	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
6 802	7 016	5 872	5 014	6 646	6 153	6 608	5 084	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-	-	1	1	-	-	-	-1	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
2 821	2 454	3 659	2 262	2 118	2 284	1 559	2 689	Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, September 2001 – Continued

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001
AVIATION GASOLINE								
1 Production	47 200	45 427	56 731	1 655	6 204	1 672	46	-
2 Interproduct Transfers	-275	-201	-315	-19	-12	-9	4	-46
3 Net Production	46 925	45 226	56 416	1 636	6 192	1 663	50	-46
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	156	61	174	12	2	4	5	3
6 Interprovincial Transfers -Out-	24 588	21 236	28 290	2 594	758	350	691	964
7 Receipts from Reporting Companies	40 680	44 613	47 837	4 196	1 673	1 288	1 881	2 665
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	8 259	9 323	5 808	6 265	10 610	5 808	4 533	2 854
11 Deliveries to Reporting Companies	41 140	45 692	48 032	3 926	1 647	1 319	1 887	2 685
12 Exports	2 736	2 320	9 037	480	285	5 536	156	124
13 Losses and Adjustments	82	113	110	10	-1	19	4	9
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	17 621	17 024	19 815	828	833	533	473	519
MOTDR GASOLINE								
1 Production	6 979 507	6 717 928	9 289 611	769 184	760 556	780 364	794 318	734 379
2 Interproduct Transfers	3 392	190 817	73 243	-2 522	51 248	21 125	41 199	31 386
3 Net Production	6 982 899	6 908 745	9 362 854	766 662	811 804	801 489	835 517	765 765
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	404 531	417 778	551 163	46 365	52 433	47 834	39 192	35 341
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 975 673	2 032 632	2 622 459	210 962	220 447	215 377	209 972	189 994
7 Receipts from Reporting Companies	5 929 990	5 414 716	7 808 926	677 177	541 285	660 474	649 380	610 946
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	718 062	911 036	837 819	45 935	23 213	50 609	-	3 238
10 Closing Inventory	415 390	395 723	361 757	384 600	385 626	361 757	363 310	356 645
11 Deliveries to Reporting Companies	5 941 067	5 434 353	7 823 782	674 634	553 247	654 834	657 876	617 820
12 Exports	68 925	112 600	99 975	8 755	12 991	9 304	7 394	6 890
13 Losses and Adjustments	3 323	2 294	4 493	507	143	520	52	225
14 Own Consumption	168	242	295	48	34	45	42	41
15 Domestic Sales	5 967 852	6 036 188	7 984 917	672 023	640 847	704 195	647 200	606 985
Sales by Grade								
16 Premium	557 155	560 177	729 024	57 292	52 501	62 076	60 135	54 929
17 Mid Grade	138 653	116 724	181 906	14 179	13 404	15 670	13 924	12 384
18 Regular No-Lead	5 271 644	5 359 454	7 073 587	600 552	574 942	626 449	573 141	539 672
19 Regular Leaded	400	-167	400	-	-	-	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	5 470 402	5 532 655	7 323 794	619 392	587 941	646 059	592 943	556 099
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	706 342	757 782	908 859	44 786	78 821	78 910	21 308	39 226
2 Interproduct Transfers	14 563	-38 713	-1 720	-2 655	-18 557	4 929	-6 714	5 612
3 Net Production	720 905	719 069	907 139	42 131	60 264	83 839	14 594	44 838
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	37 531	22 159	47 403	3 406	3 039	3 427	1 000	2 001
6 Interprovincial Transfers -Out-	222 695	200 779	288 220	27 127	22 113	16 285	18 132	17 369
7 Receipts from Reporting Companies	173 707	187 656	224 374	24 894	13 580	12 193	19 312	32 375
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	112 158	113 975	157 300	-	45 142	-	43 132	-
10 Closing Inventory	72 973	63 301	67 207	38 307	44 830	67 207	62 334	42 664
11 Deliveries to Reporting Companies	174 839	187 812	225 447	24 847	13 627	12 134	19 408	32 392
12 Exports	1 665	5 409	2 897	472	383	377	329	363
13 Losses and Adjustments	419	469	548	11	32	86	-4	156
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	630 804	652 296	810 991	52 640	79 347	48 200	45 046	48 604
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	73 484	70 100	93 644	8 072	6 968	5 120	8 790	3 596
2 Interproduct Transfers	-199	-204	-243	-17	-15	-12	-16	-10
3 Net Production	73 285	69 896	93 401	8 055	6 953	5 108	8 774	3 586
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 842	3 846	2 877	38	3	994	3	1 929
6 Interprovincial Transfers -Out-	29 236	30 031	38 486	3 336	3 402	2 512	3 208	3 216
7 Receipts from Reporting Companies	79 692	38 429	92 880	5 162	3 924	4 102	3 247	2 475
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	8 765	7 542	9 006	9 293	8 605	9 006	10 451	7 753
11 Deliveries to Reporting Companies	79 846	38 363	93 093	5 013	4 076	4 158	3 188	2 269
12 Exports	97	85	126	-	-	29	-	-
13 Losses and Adjustments	207	36	220	13	-3	3	5	-76
14 Own Consumption	6	4	7	-	1	-	t	-
15 Domestic Sales	43 045	45 116	54 603	4 365	4 092	3 101	4 177	5 279

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, septembre 2001 – suite

March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	
Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	Mètres cubes
								ESSENCE D'AVIATION
3 297	2 920	5 895	10 838	8 806	9 986	3 639	6 093	Production
-19	-22	-30	-32	1	-33	-24	-30	Transferts d'un produit à l'autre
3 278	2 898	5 865	10 806	8 807	9 953	3 615	6 063	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
		12	10	16	15			Entrées inter-provinciales
1 371	1 660	3 397	2 320	5 280	4 400	1 153	3 305	Sorties inter-provinciales
3 030	4 672	7 373	6 661	7 157	7 040	4 134	5 889	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
3 288	2 934	2 773	6 940	7 223	9 900	9 323	8 259	Stocks à la fin de l'exercice
3 178	4 718	7 207	8 021	7 078	6 519	4 399	5 650	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
253	156	303	241	377	180	530	594	Exportations
4	39	5	8	7	37		5	Pertes et rectifications
								Auto consommation
1 068	1 351	2 499	2 720	2 955	3 195	2 244	3 030	Ventes Intérieures
								ESSENCE POUR MOTEURS
854 539	761 085	738 076	753 919	756 670	780 249	544 693	756 614	Production
-15 597	-17 808	24 119	1 182	-197	107 759	18 774	-3 091	Transferts d'un produit à l'autre
838 942	743 277	762 195	755 101	756 473	888 008	563 467	753 523	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
41 472	36 680	51 005	48 871	56 876	62 036	46 305	42 534	Entrées inter-provinciales
168 373	160 619	277 278	239 848	288 438	275 510	222 600	215 954	Sorties inter-provinciales
580 695	553 203	604 099	581 323	632 124	615 894	587 052	667 202	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
6 117	10 788	126 276	145 571	265 619	96 747	256 680	169 745	Importations
416 423	417 969	373 218	367 231	435 785	448 312	395 723	415 390	Stocks à la fin de l'exercice
579 211	556 386	603 543	589 356	623 277	616 650	590 234	684 244	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
6 142	8 121	8 424	8 546	9 567	28 553	28 963	7 389	Exportations
43	457	307	-13	594	-187	816	273	Pertes et rectifications
46	44	18	13	13	12	13	16	Auto consommation
653 633	616 775	698 756	699 103	720 649	729 620	663 467	650 870	Ventes Intérieures
								Ventes par catégorie
57 205	49 823	61 617	66 291	72 416	73 482	64 279	59 603	Super
12 945	11 978	13 176	13 102	13 328	13 350	12 537	14 275	Intermédiaire
583 483	554 874	623 963	619 977	634 905	642 788	586 651	576 992	Ordinaire sans plomb
	100		-267					Ordinaire avec plomb
598 837	567 325	642 733	643 052	658 575	666 773	606 318	594 834	Ventes nettes au détail
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
60 222	90 117	121 367	88 992	149 054	108 538	78 958	107 846	Production
6 305	-15 318	282	11 722	-437	-45 566	5 401	-315	Transferts d'un produit à l'autre
66 527	74 799	121 649	100 714	148 617	62 972	84 359	107 531	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
3 617	1 999	2 000	4 428	2 504	2 609	2 001	3 001	Entrées inter-provinciales
18 748	14 842	24 639	22 216	26 950	26 754	31 129	31 721	Sorties inter-provinciales
19 783	21 100	25 080	15 655	13 197	29 080	12 074	33 058	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
		19 443			45 400	6 000	23 286	Importations
33 185	40 316	76 232	76 507	112 068	63 328	63 301	72 973	Stocks à la fin de l'exercice
19 782	24 019	22 160	15 643	13 200	29 188	12 020	33 058	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
377	473	596	569	818	922	962	269	Exportations
72	75	42	52	21	75	-20	39	Pertes et rectifications
								Auto consommation
60 427	51 358	84 819	82 042	87 768	131 862	60 370	81 932	Ventes Intérieures
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
11 111	6 488	8 932	5 906	10 261	6 695	8 321	7 934	Production
-14	-212	-13	147	-9	-63	-14	-11	Transferts d'un produit à l'autre
11 097	6 276	8 919	6 053	10 252	6 632	8 307	7 923	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
	3	63	25	7	1 785	19	6	Entrées inter-provinciales
3 715	3 442	3 119	3 437	3 402	3 640	2 852	2 358	Sorties inter-provinciales
4 301	5 432	4 834	5 945	5 464	3 684	3 047	4 130	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
10 565	9 343	8 906	6 360	8 341	7 362	7 542	8 765	Stocks à la fin de l'exercice
4 301	5 433	4 834	5 946	5 462	3 884	3 046	4 027	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
28		28			29			Exportations
87	-22	-9	15		19	17	10	Pertes et rectifications
	1				2		1	Auto consommation
4 467	4 079	6 281	5 171	4 878	5 506	5 278	5 073	Ventes Intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, September 2001 - Continued

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	684 362	534 057	774 252	11 000	50 671	28 219	154 912	136 721
2 Interproduct Transfers	-489 940	-355 947	-477 331	22 206	2 652	-12 249	-113 468	-110 180
3 Net Production	194 422	178 110	296 921	33 206	53 323	15 970	41 444	26 541
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	13 449	8 514	19 542	1 068	1 494	3 531	2 819	1 851
6 Interprovincial Transfers -Out-	47 227	28 102	58 340	5 332	1 946	3 835	6 805	4 917
7 Receipts from Reporting Companies	100 935	97 620	156 423	16 225	15 810	23 453	23 658	20 801
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	2 383	6 962	29 126	-	3 546	23 197	6 962	30 440
10 Closing Inventory	18 455	67 192	33 374	23 671	44 602	33 374	30 975	30 440
11 Deliveries to Reporting Companies	100 799	97 848	156 344	16 100	15 509	23 936	23 592	20 978
12 Exports	47 529	36 385	84 300	6 993	14 339	15 439	17 174	195
13 Losses and Adjustments	488	153	490	30	-63	35	-2	47
14 Own Consumption	-	22	-	-	-	-	13	3
15 Domestic Sales	162 206	94 878	234 679	16 828	21 511	34 134	29 700	23 588
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	4 065 962	3 658 173	5 524 116	524 882	463 874	469 398	343 792	299 290
2 Interproduct Transfers	-163 190	115 708	-443 603	-96 293	-83 453	-100 667	47 549	101 282
3 Net Production	3 902 772	3 773 881	5 080 513	428 589	380 421	368 731	391 341	400 572
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	178 339	239 531	226 214	22 415	7 987	17 473	8 050	19 334
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 148 993	1 152 979	1 626 554	158 197	165 384	153 980	153 635	108 960
7 Receipts from Reporting Companies	2 775 951	2 521 572	3 759 462	303 374	343 134	337 003	323 077	355 788
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	165 661	188 553	349 020	65 763	50 976	66 620	25 425	50 007
10 Closing Inventory	307 565	373 922	222 953	322 643	237 521	222 953	180 441	200 740
11 Deliveries to Reporting Companies	2 772 168	2 533 302	3 765 355	304 584	351 840	336 763	319 170	353 518
12 Exports	124 137	283 385	185 826	17 718	27 317	16 654	18 536	59 874
13 Losses and Adjustments	1 877	-255	2 291	112	141	161	-92	-81
14 Own Consumption	32	523	51	6	6	7	47	51
15 Domestic Sales	2 861 552	2 602 634	3 805 780	324 446	322 952	296 830	299 109	283 080
16 Sales of Low Sulfur	2 393 591	2 398 328	3 240 421	287 694	290 356	268 780	267 980	261 803
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	871 596	1 155 121	1 468 661	132 837	214 472	249 756	314 761	220 293
2 Interproduct Transfers	693 806	409 648	971 825	87 114	101 425	89 480	153 551	37 533
3 Net Production	1 565 402	1 564 769	2 440 486	219 951	315 897	339 236	468 312	257 826
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	372 418	378 846	528 168	38 943	44 275	72 532	48 301	55 873
6 Interprovincial Transfers -Out-	536 837	662 939	779 384	87 129	86 698	68 720	157 609	87 686
7 Receipts from Reporting Companies	954 633	892 970	1 402 860	102 812	125 780	219 635	251 555	187 863
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	47 300	200	47 300	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	132 596	127 180	169 551	148 506	161 495	169 551	186 376	167 018
11 Deliveries to Reporting Companies	967 170	892 609	1 409 887	93 997	138 226	210 494	254 966	188 187
12 Exports	263 715	63 576	434 229	27 284	87 601	55 629	62 525	260
13 Losses and Adjustments	1 707	444	1 827	-52	102	70	36	114
14 Own Consumption	576	549	692	15	33	68	135	118
15 Domestic Sales	1 173 321	1 259 039	1 759 413	137 423	160 303	288 366	276 072	244 555
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	1 289 650	1 507 865	1 813 056	210 438	195 137	117 831	205 034	230 408
2 Interproduct Transfers	96 914	68 523	268 579	1 763	44 791	125 111	-114 936	6 073
3 Net Production	1 386 564	1 576 388	2 081 635	212 201	239 928	242 942	90 098	236 481
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	277 768	395 794	440 221	34 517	39 948	87 988	9 904	25 914
6 Interprovincial Transfers -Out-	52 140	136 390	81 779	3 786	12 744	13 109	10 804	15 993
7 Receipts from Reporting Companies	104 174	98 059	147 943	18 619	18 605	6 545	9 669	1 121
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	73 200	412 800	235 700	56 500	106 000	-	37 900	43 500
10 Closing Inventory	170 128	160 237	170 174	194 750	194 923	170 174	114 035	168 907
11 Deliveries to Reporting Companies	103 267	90 284	146 422	17 953	18 746	6 456	1 563	785
12 Exports	38 525	78 266	44 261	430	1 547	3 759	5 577	5 389
13 Losses and Adjustments	3 053	-540	3 997	344	308	292	-33	-28
14 Own Consumption	182 158	123 881	236 586	15 011	16 922	22 495	19 359	16 564
15 Domestic Sales	1 381 585	2 064 697	2 311 430	259 691	354 041	316 113	166 440	213 441
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, septembre 2001 – suite

March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	
Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	Mètres cubes
96 991	3 000	16 983	21 218	44 481	19 923	39 828	17 858	MAZOUT POUR POÊLES
-68 458	-7 776	-8 646	-684	2 674	-59 561	10 152	5 526	Production
28 533	-4 776	8 337	20 534	47 155	-39 638	49 980	23 384	Transferts d'un produit à l'autre
								Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
2 201	268	229	155	100	300	591	469	Entrées inter-provinciales
2 998	1 474	718	399	2 564	891	7 336	6 671	Sorties inter-provinciales
15 664	6 947	5 367	4 627	4 813	5 704	10 039	12 086	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
							2 383	Importations
41 171	27 463	32 307	49 945	91 075	41 502	67 192	18 455	Stocks à la fin de l'exercice
15 556	6 957	5 523	4 697	4 800	5 789	9 956	12 113	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
2 351	3 327	1 197	815	799	4 083	6 444	5 837	Exportations
21	-10	-19	28	61		27	175	Pertes et rectifications
1	1	2		1		1		Auto consommation
14 740	4 398	1 668	1 739	2 713	5 176	11 156	13 387	Ventes intérieures
								CARBURANT DIESEL
334 717	435 934	373 816	474 802	475 407	542 782	377 633	453 537	Production
46 951	-7 098	15 551	-42 726	-21 638	9 424	-33 587	-53 726	Transferts d'un produit à l'autre
381 668	428 836	389 367	432 076	453 769	552 206	344 046	399 811	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
55 453	8 304	22 581	26 540	40 443	36 586	22 240	10 854	Entrées inter-provinciales
117 320	109 370	145 769	125 794	139 391	112 850	139 890	186 376	Sorties inter-provinciales
320 566	245 125	277 048	245 696	279 253	249 000	226 019	299 718	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
509	40 275	22 781		38 915	10 641		42 652	Importations
169 164	257 213	203 199	215 986	308 341	453 014	373 922	307 565	Stocks à la fin de l'exercice
323 059	250 721	284 288	245 767	277 681	254 369	224 729	302 433	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
56 481	38 410	30 273	26 768	27 107	12 670	13 266	16 507	Exportations
54	-142	-133	137	85	-53	-30	27	Pertes et rectifications
100	150	26	57	22	16	54	6	Auto consommation
292 758	235 982	305 568	293 002	275 739	323 908	293 488	312 977	Ventes intérieures
								Ventes en faible teneur en soufre
264 647	213 383	279 637	273 618	257 286	305 505	274 469	275 859	
								MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
226 411	72 404	74 459	93 924	41 029	51 107	60 733	139 736	Production
36 950	49 175	31 688	6 271	16 390	48 241	29 849	51 893	Transferts d'un produit à l'autre
263 361	121 579	106 147	100 195	57 419	99 348	90 582	191 629	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
70 825	29 383	34 091	34 210	34 296	36 484	35 383	35 787	Entrées inter-provinciales
99 479	65 768	50 792	46 414	40 034	46 666	68 491	56 712	Sorties inter-provinciales
184 135	109 810	33 184	24 709	22 836	27 013	51 865	87 044	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
						200		Importations
174 089	117 352	120 525	148 399	139 249	165 320	127 180	132 596	Stocks à la fin de l'exercice
189 280	104 317	31 464	22 730	22 849	26 907	51 909	92 073	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
199	96	29	346	17	23	81	24 547	Exportations
58	289	2	-41	-5	16	-25	-20	Pertes et rectifications
107	124	39	23	3			10	Auto consommation
222 127	146 915	87 923	61 768	60 803	63 162	95 714	111 817	Ventes intérieures
								MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
191 808	150 577	149 584	172 326	152 456	148 412	107 260	139 002	Production
22 007	61 180	35 384	28 878	13 694	16 369	-126	6 556	Transferts d'un produit à l'autre
213 815	211 757	184 968	201 204	166 150	164 781	107 134	145 558	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
20 112	61 798	60 720	90 601	53 245	27 556	45 944	66 673	Entrées inter-provinciales
14 166	28 425	33 020	10 389	19 440	1 560	2 593	11 928	Sorties inter-provinciales
9 462	20 109	17 684	5 902	17 762	7 673	8 677	14 245	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
	130 000	9 100	71 000	74 600		46 700	15 900	Importations
203 010	185 448	211 697	240 295	175 925	138 126	160 237	170 128	Stocks à la fin de l'exercice
9 394	19 889	17 750	6 946	17 680	7 358	8 919	14 356	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
2 039	52 537	10 971	523	248	484	498	431	Exportations
-42	-89	-221	-19	-52	-23	-33	340	Pertes et rectifications
15 397	11 300	11 399	11 589	14 607	12 416	11 250	15 010	Auto consommation
168 332	329 184	173 384	310 681	324 204	216 014	163 117	247 601	Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, September 2001 – Concluded

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001
ASPHALT								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	572 732	525 917	731 976	79 693	59 142	20 409	21 768	18 645
PETROLEUM COKE								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	412 929	480 617	530 922	26 119	69 017	22 857	46 740	57 754
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	124 320	101 316	154 220	5 975	9 527	14 398	14 591	12 369
2 Interproduct Transfers	190	1 889	187	1	-2	-2	-30	34
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	94 295	82 141	129 742	10 662	15 868	8 917	9 155	7 630
6 Interprovincial Transfers -Out-	81 347	75 059	103 529	5 064	7 464	9 654	8 826	11 374
7 Receipts from Reporting Companies	126	3 643	222	33	37	26	345	350
8 Receipts from Non-reporting Companies	2 293	1 209	2 766	141	106	226	175	63
9 Imports	13 070	9 831	16 947	1 250	1 432	1 195	987	796
10 Closing Inventory	18 725	17 964	16 835	15 894	14 763	16 835	19 879	17 738
11 Deliveries to Reporting Companies	141	3 675	248	37	41	29	346	370
12 Exports	9 977	991	10 423	171	193	82	135	28
13 Losses and Adjustments	323	11	319	-	-7	3	7	16
14 Own Consumption	228	234	335	15	57	35	18	50
15 Domestic Sales	136 229	118 930	185 071	15 606	20 351	12 885	12 847	11 545
STILL GAS								
1 Production	490 919	562 337	633 287	55 334	41 097	45 937	68 415	57 385
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	490 919	562 337	633 287	55 334	41 097	45 937	68 415	57 385
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	285 624	339 618	344 679	34 905	2 762	21 388	33 736	34 981
2 Interproduct Transfers	-120 895	-331 782	-296 410	6 287	-69 753	-112 049	1 040	-68 905
4 Transfers to Refinery Feedstocks	537 589	459 611	682 211	74 136	30 950	39 536	46 210	102 278
5 Interprovincial Transfers -In-	52 911	56 037	76 780	1 620	21 069	1 180	706	2 792
6 Interprovincial Transfers -Out-	99 251	48 198	127 753	23 805	1 829	2 868	2 075	2 702
7 Receipts from Reporting Companies	28 440	23 694	40 307	9 796	1 834	237	6 566	1 039
8 Receipts from Non-reporting Companies	286 339	440 614	406 531	55 250	8 563	56 379	22 443	111 956
9 Imports	87 500	268 997	148 765	3 465	27 000	30 800	63 434	50 885
10 Closing Inventory	304 775	446 313	214 083	305 219	261 372	214 083	278 080	301 718
11 Deliveries to Reporting Companies	32 372	23 203	42 416	9 610	202	232	12 125	214
12 Exports	2 069	2 090	2 735	142	383	141	241	126
13 Losses and Adjustments	5 312	21	5 401	26	-9	72	-2	19
14 Own Consumption	-	74	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	21 742	31 751	29 244	3 160	1 967	2 375	3 279	3 771

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, septembre 2001 – fin

March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	
Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	Mètres cubes
								ASPHALTE
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
								Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
32 176	46 781	69 223	56 006	68 408	129 116	83 794	88 268	Ventes intérieures
								COKE DE PÉTROLE
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
								Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
40 100	61 904	43 433	67 468	56 480	71 790	34 948	26 764	Ventes intérieures
13 829	2 337	12 402	11 521	12 338	10 986	10 943	13 079	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
1	-	-5 472	6 393	926	36	1	2	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
								Transferts aux charges d'alimentation
8 678	7 897	10 766	10 557	9 705	9 226	8 527	9 511	Entrées inter-provinciales
9 172	4 754	6 367	9 427	8 787	7 603	8 749	9 836	Sorties inter-provinciales
345	371	566	676	286	309	395	31	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
159	176	139	146	118	193	40	104	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1 113	998	1 663	1 171	853	1 001	1 249	1 666	Importations
18 981	13 212	10 842	16 726	18 381	19 097	17 964	18 725	Stocks à la fin de l'exercice
341	373	569	679	289	310	398	33	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
129	132	139	98	104	98	128	108	Exportations
16	-11	3	-11	-	-4	-5	-4	Pertes et rectifications
51	22	17	20	15	22	19	15	Auto consommation
13 173	12 278	15 339	14 367	13 376	13 006	12 999	14 657	Ventes intérieures
64 836	60 532	67 978	63 798	66 211	61 438	51 744	59 348	GAZ DE DISTILLATION
								Production
								Transferts d'un produit à l'autre
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Stocks à la fin de l'exercice
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
								Pertes et rectifications
64 836	60 532	67 978	63 798	66 211	61 438	51 744	59 348	Auto consommation
								Ventes intérieures
								AUTRES PRODUITS
17 527	22 397	39 084	19 723	9 143	14 533	148 494	23 567	Production
-13 835	-56 000	-88 401	-841	-10 041	-76 271	-18 528	-2 035	Transferts d'un produit à l'autre
								Transferts aux charges d'alimentation
69 500	45 854	20 556	41 518	30 358	39 438	63 899	59 765	Entrées inter-provinciales
1 517	19 397	15 343	875	1 442	9 467	4 498	14 409	Sorties inter-provinciales
3 774	8 772	-	13 475	4 668	10 775	1 957	4 167	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
298	3 706	2 268	2 541	2 224	1 952	3 100	1 147	Arrivages de sociétés non-déclarantes
57 172	46 187	115 111	3 034	3 151	54 762	26 798	1 833	Importations
51 434	-	40 300	-	-	62 944	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
337 712	314 915	411 941	376 889	341 949	353 208	446 313	304 775	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
271	254	1 659	1 607	2 518	1 906	2 649	808	Exportations
238	237	307	284	206	238	213	232	Pertes et rectifications
21	11	2	-40	-8	6	12	-2	Auto consommation
		74	-	-	-	-	-	
4 315	3 356	4 081	3 540	3 117	3 765	2 527	2 649	Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, September 2001

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001
1 Domestic Crude and Equivalent Received	610 735	1 963 395	1 071 315	69 092	268 124	123 364	-	255 089
A Western Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
B Eastern Canada	610 735	1 963 395	1 071 315	69 092	268 124	123 364	-	255 089
2 Total Imports of Crude and Equivalent	30 484 991	32 221 591	40 397 558	2 483 362	3 674 863	3 754 442	4 367 468	3 115 261
A Algeria	2 303 713	2 650 625	3 386 972	315 835	317 253	450 171	323 245	316 065
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	2 126 518	3 814 862	2 745 804	87 468	531 818	-	589 488	341 902
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	1 214 677	1 167 505	1 550 387	20 696	210 159	104 855	105 163	-
G Nigeria	1 537 098	479 921	1 695 898	-	-	158 800	135 273	111 268
H Norway	11 762 812	10 359 093	15 316 606	807 297	1 418 086	1 328 411	1 268 317	1 359 161
I Saudi Arabia	2 383 636	2 513 824	3 377 654	330 705	335 868	327 445	332 362	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	4 441 661	7 410 421	6 024 890	364 666	583 323	635 240	1 138 934	986 865
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	3 823 589	3 119 153	4 618 656	407 851	171 418	215 798	103 215	-
N Others	891 287	706 187	1 680 791	148 844	106 938	533 722	371 471	-
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	31 095 726	34 184 986	41 468 973	2 552 454	3 942 987	3 877 806	4 367 468	3 370 350
A By Pipeline	9 460 365	9 463 168	12 749 234	1 079 053	1 102 357	1 107 459	1 063 374	994 878
B By Other Means	21 635 361	24 721 818	28 719 739	1 473 401	2 840 630	2 770 347	3 304 094	2 375 472
4 Opening Inventory Crude	2 006 450	2 275 672	2 006 450	2 311 629	1 777 779	2 015 241	2 275 672	2 596 881
5 Closing Inventory Crude	2 275 672	2 575 495	2 275 672	1 777 779	2 015 241	2 275 672	2 596 881	2 366 311
6 Losses and Adjustments	-	593	-1	-	-1	-1	-	-3
7 Crude and Equivalent Charged	30 790 546	33 884 570	41 199 752	3 086 304	3 705 526	3 617 376	4 046 259	3 600 923
A Conventional Crude Light	21 843 514	25 631 660	29 704 020	2 289 036	2 888 177	2 683 293	3 086 217	2 795 871
B Conventional Crude Heavy	8 849 914	8 220 997	11 398 614	797 268	817 349	934 083	960 042	805 052
C Synthetic Crude Oil	-	-	-	-	-	-	-	-
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	97 118	31 913	97 118	-	-	-	-	-
8 Other Materials Charged	1 367 444	1 756 822	1 972 671	250 736	175 529	178 962	257 565	159 857
A Crude Tops	652 767	1 143 780	928 364	43 789	101 500	130 308	148 256	40 001
B Crude Bottoms	153 376	97 808	319 930	130 992	35 562	-	53 931	12 018
C LPG's	21 815	33 859	39 871	1 739	7 348	8 969	9 001	4 394
D Natural Gas	42 986	47 675	64 109	6 788	8 203	6 132	5 658	3 799
E Lubcs for Reprocessing	-	-	-	-	-	-	-	-
F Other Feedstocks	496 500	433 700	620 397	67 428	22 916	33 553	40 719	99 645
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	32 157 990	35 641 392	43 172 423	3 337 040	3 881 055	3 796 338	4 303 824	3 760 780
10 Refinery Losses	-1 044 330	-1 307 652	-1 401 786	-84 030	-126 953	-146 473	-169 687	-162 797
Total, All Products								
1 Refinery Production	33 202 320	36 949 044	44 574 209	3 421 070	4 008 008	3 942 811	4 473 511	3 923 577
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 367 444	1 756 822	1 972 671	250 736	175 529	178 962	257 565	159 857
5 Interprovincial Transfers -In-	2 859 013	2 973 137	3 915 528	343 314	354 399	358 802	273 000	323 529
6 Interprovincial Transfers -Out-	5 452 455	5 624 012	7 431 786	659 776	642 179	677 376	679 735	562 359
7 Receipts from Reporting Companies	12 805 492	12 298 491	17 475 262	1 555 250	1 389 817	1 724 703	1 642 167	1 503 670
8 Receipts from Non-reporting Companies	392 298	623 687	599 455	73 176	39 616	94 365	70 938	138 999
9 Imports	4 396 264	6 387 665	6 439 053	745 570	752 834	544 385	699 232	607 414
10 Closing Inventory	3 194 411	3 290 858	2 833 871	3 249 002	3 343 927	2 833 871	2 929 915	2 969 724
11 Deliveries to Reporting Companies	12 812 307	12 294 899	17 489 129	1 540 796	1 418 120	1 717 906	1 646 031	1 506 066
12 Exports	9 323 110	13 604 575	12 503 709	680 002	1 073 342	1 427 255	1 422 997	1 357 531
13 Losses and Adjustments	29 519	4 173	34 995	1 463	1 291	2 722	-39	1 075
14 Own Consumption	1 876 418	2 242 805	2 516 991	181 212	219 112	240 249	286 251	247 157
15 Domestic Sales	22 570 304	23 247 751	31 190 936	2 769 804	2 920 176	2 930 652	2 770 264	2 623 335

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, septembre 2001

March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Sept. 2000		
Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Sept. 2000		Mètres cubes
327 108	202 939	313 900	162 890	189 572	267 758	244 139	21 575		Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique 1
327 108	202 939	313 900	162 890	189 572	267 758	244 139	21 575		de l'ouest du Canada A
									de l'est du Canada B
3 889 089	3 182 898	3 850 559	3 117 025	3 845 371	3 313 846	3 540 074	3 129 911		Total des importations de brut et d'équivalents 2
-	162 240	546 207	320 710	321 315	330 003	330 840	150 860		Aigérie A
									Iran B
565 934	466 647	305 190	290 478	556 823	310 661	387 739	254 523		Iraq C
									Koweït D
									Lybie E
187 428	126 444	134 014	131 519	159 484	139 535	183 918	190 153		Mexique F
85 130	148 250	-	-	-	-	-	213 986		Nigéria G
1 290 454	824 727	1 045 073	1 225 408	1 016 955	1 167 521	1 161 477	1 361 362		Norvège H
337 798	330 781	335 224	-	333 050	440 800	403 809	103 680		Arabie Saoudite I
									Emirats Arabes Unis J
902 653	691 077	931 558	568 919	989 232	589 005	612 178	505 747		Royaume-Uni K
									Etats Unis L
324 665	293 043	553 293	579 991	468 512	336 321	460 113	349 600		Vénézuéla M
195 027	139 689	-	-	-	-	-	-		Autres N
4 216 197	3 385 837	4 164 459	3 279 915	4 034 943	3 581 604	3 784 213	3 151 486		Total arriv. de brut et équiv. aux ratifs. (1+2) 3
1 222 839	898 199	1 062 219	921 543	1 190 724	1 096 565	1 012 827	1 028 765		Par pipe-line A
2 993 358	2 487 638	3 102 240	2 358 372	2 844 219	2 485 039	2 771 386	2 122 721		Par d'autres moyens B
2 366 311	2 606 583	2 368 648	2 690 235	2 338 720	2 495 489	2 205 933	2 522 243		Stocks de brut - Début 4
2 606 583	2 368 648	2 690 235	2 338 720	2 495 489	2 205 933	2 575 495	2 311 629		Stocks de brut - Fin 5
1	-	1	-2	2	-2	596	-		Pertes et rectifications 6
3 975 924	3 623 772	3 842 871	3 631 432	3 878 172	3 871 162	3 414 055	3 362 100		Brut et équiv. Introduit 7
2 899 629	2 827 126	2 860 070	2 747 488	2 934 366	2 913 241	2 567 652	2 318 009		Brut conventionnel léger A
1 076 295	796 646	982 801	883 944	911 893	957 921	846 403	1 039 744		Brut conventionnel lourd B
									Pétrole brut synthétique C
									Pétrole bitumineux lourd D
				31 913	-	-	4 347		Condensats et pentanes E
257 712	126 280	165 459	234 041	216 151	184 108	155 649	161 856		Autres matières utilisées 8
164 329	78 101	132 666	189 601	182 250	127 055	81 521	72 372		Produits de décantation A
19 293	-	10 652	-	-	1 914	-	27 428		Résidus de brut B
4 504	2 252	1 507	2 889	2 972	3 522	2 818	1 922		GPL C
3 609	5 267	3 561	7 155	7 474	5 057	6 095	6 800		Gaz naturel D
									Lubrifiants recyclables E
65 977	40 660	17 073	34 396	23 455	46 560	65 215	53 334		Autres charges d'alimentation F
4 233 636	3 750 052	4 008 330	3 865 473	4 094 323	4 055 270	3 569 704	3 523 956		Total charges d'alimentation (7+8) 9
-146 005	-161 442	-131 179	-135 351	-141 749	-147 074	-112 368	-112 303		Pertes en raffinerie 10
4 379 641	3 911 494	4 139 509	4 000 824	4 236 072	4 202 344	3 682 072	3 636 259		Total, tous les produits
									Production des raffineries 1
257 712	126 280	165 459	234 041	216 151	184 108	155 649	161 856		Retour pour alimentation des raffineries 4
363 090	306 548	319 125	351 633	373 194	367 262	295 756	378 537		Entrées inter-provinciales 5
621 361	503 574	656 982	640 697	675 785	668 944	614 575	645 931		Sorties inter-provinciales 6
1 467 291	1 274 547	1 288 465	1 250 261	1 308 507	1 305 325	1 258 258	1 417 818		Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
80 852	61 049	123 270	13 429	12 977	68 090	54 083	19 502		Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
543 499	620 336	787 510	813 944	832 199	886 327	597 204	749 625		Importations 9
3 151 466	3 205 299	3 158 223	3 157 557	3 453 926	3 342 974	3 290 858	3 194 411		Stocks à la fin de l'exercice 10
1 460 131	1 256 125	1 293 881	1 261 683	1 296 220	1 310 829	1 263 933	1 435 400		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
1 368 054	1 523 001	1 757 458	1 509 534	1 495 951	1 725 571	1 444 478	1 053 095		Exportations 12
543	548	125	204	856	-46	907	1 855		Pertes et rectifications 13
271 559	246 916	250 349	235 273	252 592	243 994	208 714	199 665		Auto consommation 14
2 673 271	2 463 697	2 580 701	2 549 325	2 529 025	2 806 900	2 251 233	2 652 060		Ventes Intérieures 15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, September 2001 – Continued

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	491 039	696 803	691 787	47 578	74 711	78 459	87 495	82 644
2 Interproduct Transfers	-16 202	-28 134	-37 300	-6 648	-7 808	-6 642	2 740	-14 443
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	474 837	668 669	654 487	40 930	66 903	71 817	90 235	68 201
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	60 231	66 315	91 990	6 238	11 217	14 304	17 853	16 499
6 Interprovincial Transfers -Out-	74 016	66 892	106 909	6 587	11 268	15 038	18 078	16 708
7 Receipts from Reporting Companies	25 076	23 060	38 286	6 495	4 606	2 109	2 214	2 100
8 Receipts from Non-reporting Companies	60 132	84 827	92 289	4 679	11 285	16 193	22 777	10 575
9 Imports	1 255	943	1 255	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	29 320	11 377	37 828	30 141	38 403	37 828	45 580	24 161
11 Deliveries to Reporting Companies	26 680	23 060	35 652	3 796	4 095	1 081	2 207	2 100
12 Exports	54 802	234 796	72 996	7 091	4 415	6 688	4 640	3 882
13 Losses and Adjustments	3 206	-3	4 287	-38	45	1 074	-	-
14 Own Consumption	21 052	86 638	30 539	1 022	1 243	7 222	14 818	16 198
15 Domestic Sales	437 246	458 882	614 887	39 063	64 683	73 895	85 584	79 906
16 Total Exports (N.E.B.145)	302 194	445 608	455 294	34 946	43 654	74 500	69 177	52 385
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	411 774	325 626	505 036	22 470	39 040	31 752	38 988	40 599
2 Interproduct Transfers	-162 173	-269 410	-291 571	-21 613	-54 541	-53 244	-62 190	-51 829
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	249 601	56 216	213 465	857	-15 501	-21 492	-23 202	-11 230
4 Transfers to Refinery Feedstocks	21 815	33 859	39 871	1 739	7 348	8 969	9 001	4 394
5 Interprovincial Transfers -In-	-	11 093	-	-	-	-	-	1 196
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	2 225	798	798	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	33 156	74 557	82 938	11 375	18 203	20 204	22 557	14 772
9 Imports	69 656	113 541	152 076	27 922	29 501	24 997	22 276	13 710
10 Closing Inventory	21 830	12 043	19 890	20 797	26 681	19 890	12 822	14 606
11 Deliveries to Reporting Companies	-	2 225	798	798	-	-	-	-
12 Exports	-	14 968	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	182	77	131	-40	-10	-1	60	17
14 Own Consumption	175 168	77 018	231 060	28 653	15 877	11 362	12 498	4 775
15 Domestic Sales	167 328	137 332	191 437	10 835	3 104	10 170	7 140	7 478
16 Total Exports (N.E.B.145)	40 568	20 859	41 129	561	-	-	-	-
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	556 843	469 442	714 208	60 479	44 389	52 497	49 685	56 671
2 Interproduct Transfers	32 030	16 810	35 964	1 742	-55	2 247	2 380	2 641
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	588 873	486 252	750 172	62 221	44 334	54 744	52 065	59 312
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 091	1 557	1 092	-	-	1	-	911
5 Interprovincial Transfers -In-	6 295	95	6 295	-	-	-	72	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	148 023	115 404	179 262	11 366	10 734	9 139	11 004	8 464
7 Receipts from Reporting Companies	1 397	31 242	4 278	-	-	2 881	4 818	3 613
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 947	8 686	2 797	-	850	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	32 210	45 226	44 547	47 550	41 111	44 547	33 422	53 219
11 Deliveries to Reporting Companies	1 397	31 991	4 278	-	-	2 881	4 818	3 613
12 Exports	252 423	178 121	301 613	12 795	18 191	18 204	34 160	14 756
13 Losses and Adjustments	665	47	925	-16	120	156	18	4
14 Own Consumption	39	453	130	-	45	46	-	10
15 Domestic Sales	197 858	198 023	266 889	22 736	22 533	23 762	18 080	15 370
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	22 223	21 326	28 039	2 369	1 231	2 216	848	4 305
2 Interproduct Transfers	636	406	794	40	98	20	119	-3
3 Net Production	22 859	21 732	28 833	2 409	1 329	2 236	967	4 302
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	779	675	1 007	57	98	73	92	52
6 Interprovincial Transfers -Out-	843	999	1 097	146	64	44	111	112
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	863	579	944	-	-	81	-	161
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	5 194	6 665	5 679	5 394	5 218	5 679	4 694	7 391
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	10	10	16	-	4	2	3	1
14 Own Consumption	1	2	1	-	-	-	-	2
15 Domestic Sales	25 856	20 989	31 394	2 120	1 535	1 883	1 930	1 703

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers. Provinces de l'Atlantique et Québec, septembre 2001 – suite

March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	
Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	Mètres cubes
96 184	86 947	77 714	59 152	73 851	77 466	55 350	49 368	PROPANE & MÉL DE PROPANE
-13 261	-3 981	-580	613	1 611	-793	-40	-6 584	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
82 923	82 966	77 134	59 765	75 462	76 673	55 310	42 784	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
7 166	4 828	4 435	3 669	3 953	4 325	3 587	5 412	Entrées inter-provinciales
7 309	4 828	4 435	3 669	3 953	4 325	3 587	5 765	Sorties inter-provinciales
2 153	2 095	2 861	2 463	3 530	3 091	2 553	1 144	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
9 328	8 333	3 835	4 240	5 208	5 309	15 222	11 269	Arrivages de sociétés non-déclarantes
	471		121	235	116			Importations
14 039	15 240	5 232	6 249	7 745	8 252	11 377	29 320	Stocks à la fin de l'exercice
2 160	1 839	2 861	2 700	3 292	3 522	2 379	1 144	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
30 267	35 259	42 360	19 719	37 470	35 147	26 052	3 817	Exportations
	-2	-1	1			-1	-7	Pertes et rectifications
15 892	12 118	9 971	8 913	3 677	4 222	829	143	Auto consommation
56 064	43 450	38 647	34 239	38 500	41 791	40 701	42 726	Ventes intérieures
72 647	66 303	52 529	30 969	28 950	39 757	32 891	24 676	Exportations totales (O.N.E.145)
								BUTANE ET MÉL DE BUTANE
49 932	20 305	35 974	38 166	39 526	45 817	16 319	36 956	Production
-32 493	-18 823	-18 797	-15 552	-11 431	-16 817	-41 478	-22 424	Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
17 439	1 482	17 177	22 614	28 095	29 000	-25 159	14 532	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
4 504	2 252	1 507	2 889	2 972	3 522	2 818	1 922	Entrées inter-provinciales
			3 513		2 938	3 446		Sorties inter-provinciales
			2 225					Arrivages d'autres sociétés déclarantes
12 594	5 245	1 507	2 844	2 972	3 522	8 544	5 486	Arrivages de sociétés non-déclarantes
3 204	15 520	10 767	4 115	6 496	9 415	28 038	25 586	Importations
12 044	9 152	11 292	9 487	9 296	10 202	12 043	21 830	Stocks à la fin de l'exercice
			2 225					Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
7 914	5 892		398	331	345	88		Exportations
-1					1		41	Pertes et rectifications
13 448	3 089	4 420	6 710	12 927	15 128	4 023	26 228	Auto consommation
9 934	13 906	21 384	24 894	21 524	24 973	6 099	15 569	Ventes intérieures
		4 434	11 325	1 775	1 657	1 668	446	Exportations totales (O.N.E.145)
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
51 800	50 105	54 235	39 462	61 975	58 533	46 976	49 151	Production
-7 218	3 224	4 031	3 851	7 076	6 057	-5 232	3 797	Transferts d'un produit à l'autre
								Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
44 582	53 329	58 266	43 313	69 051	64 590	41 744	52 948	Production nette
				528	118		239	Transferts aux charges d'alimentation
			23					Entrées inter-provinciales
17 133	12 259	11 836	15 093	10 597	17 049	11 969	17 172	Sorties inter-provinciales
	7 442		5 908	4 255	579	4 627	698	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
1 076	1 015	2 056	2 623		1 801	115		Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
51 388	41 028	33 484	31 455	40 416	40 251	45 226	32 210	Stocks à la fin de l'exercice
	2 702	4 134	6 046	5 610	441	4 627	698	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
13 314	38 831	28 893	6 879	19 581	15 531	6 176	21 239	Exportations
5	6			6	8		193	Pertes et rectifications
	9	123	105	42	64	100		Auto consommation
17 037	18 339	22 880	25 773	27 981	33 924	18 639	22 633	Ventes intérieures
								PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTÉ
2 273	2 651	2 256	1 862	3 630	1 684	1 817	2 010	Production
81	4	272	-440	67	218	88	175	Transferts d'un produit à l'autre
2 354	2 655	2 528	1 422	3 697	1 902	1 905	2 185	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
58	75	91	87	66	67	87	91	Entrées inter-provinciales
86	84	186	84	114	157	65	42	Sorties inter-provinciales
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
6	45	123		125	2	117	9	Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
6 868	7 080	5 949	5 085	6 709	6 210	6 665	5 194	Stocks à la fin de l'exercice
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
								Exportations
-1			4	1	3	-1		Pertes et rectifications
							1	Auto consommation
2 856	2 479	3 687	2 285	2 149	2 310	1 590	2 712	Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, September 2001 – Continued

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001
AVIATION GASOLINE								
1 Production	47 200	45 427	56 731	1 655	6 204	1 672	46	-
2 Interproduct Transfers	-361	-204	-402	-19	-13	-9	4	-46
3 Net Production	46 839	45 223	56 329	1 636	6 191	1 663	50	-46
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	4 363	4 062	5 121	327	268	163	207	233
6 Interprovincial Transfers -Out-	24 588	21 236	28 290	2 594	758	350	691	964
7 Receipts from Reporting Companies	41 571	45 223	48 882	4 243	1 745	1 323	1 916	2 735
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	8 872	9 703	6 338	6 736	11 219	6 338	5 021	3 383
11 Deliveries to Reporting Companies	42 032	46 299	49 077	3 973	1 718	1 354	1 922	2 755
12 Exports	2 739	2 402	9 076	488	299	5 550	170	124
13 Losses and Adjustments	125	131	183	46	-8	20	7	16
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	21 790	21 075	24 741	1 241	954	756	700	701
MOTOR GASOLINE								
1 Production	12 243 102	13 882 297	16 438 954	1 212 808	1 478 224	1 504 820	1 597 545	1 460 432
2 Interproduct Transfers	337 963	567 504	569 139	30 024	121 983	79 169	104 732	95 995
3 Net Production	12 581 065	14 449 801	17 008 093	1 242 832	1 600 207	1 583 989	1 702 277	1 556 427
4 Transfers to Refinery Feedstocks	43 942	44 782	78 910	34 968	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	838 673	825 643	1 154 300	108 874	102 936	103 817	63 974	83 717
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 270 483	2 353 172	3 018 295	246 158	250 544	251 110	239 751	216 382
7 Receipts from Reporting Companies	7 068 200	6 832 588	9 362 844	832 472	680 722	781 450	764 637	718 674
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	862 826	1 607 721	1 034 944	84 913	34 383	52 822	30 600	3 238
10 Closing Inventory	690 990	704 489	689 919	708 458	808 963	689 919	732 756	713 318
11 Deliveries to Reporting Companies	7 075 296	6 853 187	9 376 234	830 062	692 384	778 492	772 733	725 770
12 Exports	3 749 465	6 148 714	5 112 544	213 996	494 224	654 859	629 267	619 667
13 Losses and Adjustments	9 065	3 332	10 567	715	191	596	177	581
14 Own Consumption	314	302	484	55	51	64	54	62
15 Domestic Sales	8 254 747	8 297 694	11 016 766	925 669	880 349	956 001	876 669	819 032
Sales by Grade:								
16 Premium	836 730	810 217	1 084 884	83 882	76 861	87 411	85 762	78 714
17 Mid Grade	179 386	147 840	233 609	17 916	16 861	19 446	17 346	15 483
18 Regular No-Lead	7 238 231	7 339 804	9 697 873	823 871	786 627	849 144	773 561	724 835
19 Regular Leaded	400	-167	400	-	-	-	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	7 590 103	7 628 224	10 132 671	854 059	809 520	878 989	805 411	752 414
AV-TURBO FUEL KERSENE TYPE								
1 Production	1 169 472	1 397 585	1 554 005	109 313	176 747	98 473	91 342	74 740
2 Interproduct Transfers	6 795	-50 759	-17 675	-10 261	-18 745	4 536	-9 400	5 256
3 Net Production	1 176 267	1 346 826	1 536 330	99 052	158 002	103 009	81 942	79 996
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	76 998	37 918	95 937	11 673	3 839	3 427	1 347	2 035
6 Interprovincial Transfers -Out-	235 827	201 174	301 950	27 263	22 119	16 741	18 132	17 369
7 Receipts from Reporting Companies	325 548	301 780	420 335	43 203	25 739	25 845	28 064	40 864
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	135 382	113 975	180 557	33	45 142	-	43 132	-
10 Closing Inventory	180 748	189 051	166 626	145 418	187 362	166 626	194 992	145 910
11 Deliveries to Reporting Companies	319 408	301 598	418 946	43 398	23 274	32 866	27 866	40 997
12 Exports	130 279	246 525	189 596	12 736	30 132	16 449	8 423	38 169
13 Losses and Adjustments	692	654	836	8	36	100	39	172
14 Own Consumption	46	726	48	-	-	2	4	-
15 Domestic Sales	1 014 771	1 027 397	1 322 733	105 886	115 217	86 859	71 655	75 270
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	113 910	96 706	141 773	8 163	10 962	8 738	12 329	9 269
2 Interproduct Transfers	-198	-2 604	-256	-27	-15	-16	-8	-9
3 Net Production	113 712	94 102	141 517	8 136	10 947	8 722	12 321	9 260
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	4 771	4 159	6 615	326	239	1 279	166	239
6 Interprovincial Transfers -Out-	30 842	31 687	41 087	3 336	3 402	3 507	3 208	3 220
7 Receipts from Reporting Companies	79 692	38 429	92 880	5 162	3 924	4 102	3 247	2 475
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	28 893	20 224	27 383	25 955	26 217	27 383	29 948	29 333
11 Deliveries to Reporting Companies	79 846	38 363	93 093	5 013	4 076	4 158	3 188	2 269
12 Exports	97	85	126	-	-	29	-	-
13 Losses and Adjustments	416	80	514	54	43	1	11	-81
14 Own Consumption	6	4	7	-	1	-	1	-
15 Domestic Sales	81 762	73 630	102 489	8 159	7 326	5 242	6 761	7 181

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, septembre 2001 – suite

March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	
Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	Mètres cubes
3 297	2 920	5 895	10 838	8 806	9 986	3 639	6 093	ESSENCE D'AVIATION
-20	-22	-30	-33	-	-33	-24	-30	Production
3 277	2 898	5 865	10 805	8 806	9 953	3 615	6 063	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
283	406	739	493	548	803	350	293	Transferts aux charges d'alimentation
1 371	1 660	3 397	2 320	5 280	4 400	1 153	3 305	Entrées inter-provinciales
3 030	4 707	7 441	6 707	7 288	7 200	4 199	5 985	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
3 741	3 388	3 296	7 471	7 709	10 391	9 703	8 872	Stocks à la fin de l'exercice
3 178	4 753	7 275	8 078	7 198	6 686	4 454	5 748	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
253	174	303	266	377	205	530	597	Exportations
9	39	9	8	9	38	-4	3	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
1 421	1 738	3 153	3 158	3 540	3 945	2 719	3 633	Ventes Intérieures
1 675 671	1 598 846	1 590 334	1 540 475	1 630 596	1 584 638	1 203 760	1 283 084	ESSENCE POUR MOTEURS
30 690	22 864	44 088	38 092	34 207	136 734	60 102	39 941	Production
1 706 361	1 621 710	1 634 422	1 578 567	1 664 803	1 721 372	1 263 862	1 323 025	Transferts d'un produit à l'autre
-	2 039	1 933	2 623	38 187	-	-	6 786	Production nette
94 077	89 531	78 047	99 871	123 469	134 385	58 572	101 600	Transferts aux charges d'alimentation
199 508	188 883	309 168	278 551	334 613	326 506	259 810	248 287	Entrées inter-provinciales
718 373	695 798	768 375	764 669	822 345	817 230	762 487	789 873	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
7 606	33 447	196 019	325 662	415 951	276 229	318 969	176 441	Arrivages de sociétés non-déclarantes
806 569	874 223	705 413	804 624	878 042	841 866	704 489	690 990	Importations
716 507	700 182	767 538	772 249	813 995	818 094	766 119	807 318	Stocks à la fin de l'exercice
629 733	640 093	808 520	653 326	750 839	813 792	603 477	391 629	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
175	552	377	99	653	-145	863	1 004	Exportations
64	47	19	13	13	13	17	37	Pertes et rectifications
887 179	841 036	958 118	962 697	1 014 850	1 027 132	910 981	903 161	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes Intérieures
83 174	72 562	88 562	95 030	106 013	107 925	92 475	88 420	Ventes par catégorie
16 298	15 120	16 644	16 559	17 131	17 292	15 967	18 202	Super
787 707	753 254	852 912	851 375	891 706	901 915	802 539	796 539	Intermédiaire
-	100	-	-267	-	-	-	-	Ordinaire sans plomb
815 085	775 043	882 941	887 180	931 461	942 739	835 950	828 917	Ordinaire avec plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes nettes au détail
133 817	167 328	190 962	161 764	242 019	196 520	139 093	179 395	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSENE
3 624	-16 563	409	10 266	-792	-50 682	7 123	-1 614	Production
137 441	150 765	191 371	172 030	241 227	145 838	146 216	177 781	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
4 024	1 999	2 064	4 759	2 758	2 673	16 259	15 890	Transferts aux charges d'alimentation
18 748	14 842	24 639	22 611	26 950	26 754	31 129	31 721	Entrées inter-provinciales
26 561	29 870	32 170	29 979	22 086	50 141	42 045	55 749	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	19 443	-	-	-	45 400	6 000	23 286	Importations
138 275	138 234	171 285	154 596	217 728	178 179	189 051	180 748	Stocks à la fin de l'exercice
26 538	32 313	29 822	30 063	22 604	49 764	41 631	49 139	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
37 456	50 185	26 236	44 550	11 329	14 562	15 615	27 027	Exportations
114	135	60	54	34	80	-34	53	Pertes et rectifications
9	7	701	2	1	1	1	2	Auto consommation
92 796	85 193	130 539	126 177	142 021	192 440	111 306	135 741	Ventes Intérieures
11 116	14 086	14 201	6 996	10 261	6 695	11 753	10 453	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
-41	-224	-430	151	-1 076	-163	-804	-6	Production
11 075	13 862	13 771	7 147	9 185	6 532	10 949	10 447	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
370	189	363	184	334	1 999	315	339	Transferts aux charges d'alimentation
3 715	3 442	3 119	3 437	3 402	5 292	2 852	2 358	Entrées inter-provinciales
4 301	5 432	4 834	5 945	5 464	3 684	3 047	4 130	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
28 831	33 555	34 548	29 986	28 153	21 170	20 224	28 893	Stocks à la fin de l'exercice
4 301	5 433	4 834	5 946	5 462	3 884	3 046	4 027	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
28	-	28	-	-	29	-	-	Exportations
86	-24	31	12	3	29	13	14	Pertes et rectifications
-	1	-	-	-	2	-	1	Auto consommation
8 118	5 907	9 963	8 443	7 949	9 962	9 346	9 509	Ventes Intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, September 2001 – Continued

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan 2001	Fév. 2001
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	684 362	614 611	799 117	11 000	50 671	53 084	165 443	154 169
2 Interproduct Transfers	-476 835	-333 059	-453 569	24 844	6 232	-7 810	-106 994	-104 836
3 Net Production	207 527	281 552	345 548	35 844	56 903	45 274	58 449	49 333
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	45 654	19 447	58 514	3 859	3 329	5 672	6 000	4 222
6 Interprovincial Transfers -Out-	49 351	29 061	61 162	5 344	1 961	4 506	6 841	4 947
7 Receipts from Reporting Companies	139 405	122 126	208 730	20 299	19 668	29 358	30 459	26 223
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	2 383	6 962	29 126	-	3 546	23 197	6 962	-
10 Closing Inventory	34 057	81 549	49 305	39 490	61 031	49 305	48 195	49 588
11 Deliveries to Reporting Companies	139 060	121 917	208 535	20 186	19 332	29 957	30 331	26 420
12 Exports	47 529	116 794	107 641	6 993	14 339	38 780	27 001	15 440
13 Losses and Adjustments	464	264	594	103	-36	63	26	79
14 Own Consumption	61	92	111	18	13	19	45	9
15 Domestic Sales	203 495	129 715	293 618	21 925	26 296	41 902	38 736	31 490
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	6 212 104	5 967 192	8 197 438	579 866	732 740	672 728	641 883	510 892
2 Interproduct Transfers	620 164	948 457	653 419	25 982	15 580	-8 307	118 216	183 789
3 Net Production	6 832 268	6 915 649	8 850 857	605 848	748 320	664 421	760 099	694 681
4 Transfers to Refinery Feedstocks	141 820	97 808	225 146	47 764	35 562	-	53 931	12 018
5 Interprovincial Transfers -In-	460 975	485 261	589 227	49 738	36 175	42 339	33 750	55 590
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 209 350	1 268 146	1 703 575	166 843	167 800	159 582	154 487	125 164
7 Receipts from Reporting Companies	3 166 088	2 993 667	4 297 919	358 618	383 004	390 209	369 009	398 766
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	291 203	257 155	555 360	110 799	86 638	66 720	93 127	50 107
10 Closing Inventory	522 715	582 490	365 198	443 711	420 286	365 198	375 232	363 859
11 Deliveries to Reporting Companies	3 162 405	2 975 889	4 303 379	359 626	391 800	389 548	364 321	397 257
12 Exports	1 386 230	1 683 650	1 818 304	91 246	154 329	186 499	171 664	217 579
13 Losses and Adjustments	2 136	-145	2 380	44	83	117	-28	-67
14 Own Consumption	365	805	599	95	60	79	124	109
15 Domestic Sales	4 728 445	4 408 287	6 277 714	538 389	527 928	482 952	501 452	458 457
16 Sales of Low Sulfur	3 594 102	3 656 432	4 852 632	436 833	429 650	392 047	409 829	387 252
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	4 647 526	5 842 507	6 750 374	580 932	686 634	835 282	911 763	753 297
2 Interproduct Transfers	-99 469	-428 484	-157 392	-38 617	-613	-18 693	65 240	-31 324
3 Net Production	4 548 057	5 414 023	6 592 982	542 315	686 021	816 589	977 003	721 973
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	746 195	821 524	1 014 362	95 918	95 628	76 621	115 074	112 468
6 Interprovincial Transfers -Out-	865 666	978 878	1 239 546	124 873	125 293	123 714	197 785	124 754
7 Receipts from Reporting Companies	1 755 338	1 688 466	2 591 764	194 305	232 224	409 897	382 944	304 201
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	83 214	8 591	84 014	100	200	500	300	200
10 Closing Inventory	459 481	342 646	491 336	507 389	614 820	491 336	533 625	483 864
11 Deliveries to Reporting Companies	1 762 427	1 686 720	2 591 971	185 136	244 013	400 395	386 628	301 833
12 Exports	2 249 590	3 028 510	3 102 422	228 816	239 045	384 971	330 449	292 980
13 Losses and Adjustments	4 881	365	6 043	881	132	149	26	166
14 Own Consumption	1 935	2 112	2 917	294	335	353	300	327
15 Domestic Sales	2 264 926	2 384 709	3 324 989	244 730	297 824	517 509	517 844	468 543
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	3 280 969	3 717 371	4 478 286	361 790	489 551	345 976	510 604	471 351
2 Interproduct Transfers	137 326	141 898	391 662	2 751	70 100	181 485	-108 754	-6 616
3 Net Production	3 418 295	3 859 269	4 869 948	364 541	559 651	527 461	401 850	464 735
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	316 414	468 305	493 416	37 249	45 475	94 278	18 810	31 747
6 Interprovincial Transfers -Out-	99 008	170 150	181 704	3 786	13 144	65 766	10 804	23 211
7 Receipts from Reporting Companies	115 314	131 540	237 780	18 619	28 640	75 207	27 551	1 121
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 511 861	2 214 274	2 488 733	376 370	388 063	212 439	299 272	276 167
10 Closing Inventory	294 905	318 074	317 020	296 047	351 137	317 020	294 219	335 914
11 Deliveries to Reporting Companies	112 052	125 962	234 366	17 953	29 507	74 854	19 202	965
12 Exports	829 026	1 361 154	1 049 053	65 111	75 331	79 585	135 396	103 666
13 Losses and Adjustments	2 515	-678	3 118	-60	318	345	-200	-21
14 Own Consumption	451 364	329 515	595 894	34 289	51 549	58 692	51 271	41 639
15 Domestic Sales	3 768 720	4 686 231	5 904 428	674 558	796 890	664 260	553 811	562 615
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, septembre 2001 – suite

March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	
Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	août 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	Mètres cubes
111 334	3 000	16 983	36 765	54 320	32 769	39 828	17 858	MAZOUT POUR POÉLES
-62 942	-6 723	-7 320	-661	2 767	-58 548	12 198	7 250	Production
48 392	-3 723	9 663	36 104	57 087	-25 779	52 026	25 108	Transferts d'un produit à l'autre
								Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
3 734	1 538	963	326	737	588	1 339	2 666	Entrées inter-provinciales
3 866	1 488	720	401	2 566	892	7 340	6 683	Sorties inter-provinciales
19 703	9 556	6 772	5 635	5 160	6 438	12 180	15 601	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
							2 383	Importations
57 740	42 330	47 032	72 594	116 764	55 928	81 549	34 057	Stocks à la fin de l'exercice
19 574	9 567	6 928	5 333	5 142	6 525	12 097	15 794	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
19 538	3 327	1 197	7 815	7 378	28 654	6 444	5 837	Exportations
24	-	-9	40	62	11	31	197	Pertes et rectifications
29	4	2	-	2	-	1	5	Auto consommation
20 646	8 395	3 858	2 914	3 664	6 001	14 011	17 436	Ventes Intérieures
								CARBURANT DIESEL
611 775	673 624	661 994	712 702	724 208	814 583	615 531	690 750	Production
179 972	47 611	111 788	54 607	77 073	119 858	55 543	34 076	Transferts d'un produit à l'autre
791 747	721 235	773 782	767 309	801 281	934 441	671 074	724 826	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
19 293	-	10 652	-	-	1 914	-	15 872	Entrées inter-provinciales
72 001	31 574	50 819	49 084	79 060	74 795	38 588	40 641	Sorties inter-provinciales
161 250	109 370	156 955	139 521	147 511	133 998	139 890	187 176	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
382 690	301 327	333 744	299 785	334 368	307 651	266 327	339 332	Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
609	40 375	22 881	100	39 015	10 841	100	69 091	Stocks à la fin de l'exercice
363 642	479 918	409 810	396 171	543 532	649 995	582 490	522 715	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
371 066	290 794	341 030	303 826	329 046	312 888	265 661	341 521	Exportations
205 802	186 946	222 302	173 777	138 360	221 435	145 785	169 325	Pertes et rectifications
62	-105	-132	142	104	-61	-60	63	Auto consommation
158	183	56	83	22	16	54	55	
489 633	391 047	520 471	512 568	491 320	551 075	492 264	517 893	Ventes Intérieures
398 026	321 603	426 353	423 178	399 743	466 826	423 622	416 073	Ventes en faible teneur en soufre
								MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
776 980	582 909	608 969	582 250	536 700	517 755	571 884	485 138	Production
-97 906	-5 430	-67 977	-91 032	-83 481	-59 655	-56 919	-36 456	Transferts d'un produit à l'autre
679 074	577 479	540 992	491 218	453 219	458 100	514 965	448 682	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
135 177	71 073	79 602	73 294	70 544	75 957	88 335	80 287	Entrées inter-provinciales
139 673	94 287	85 235	80 332	72 799	81 493	102 520	90 503	Sorties inter-provinciales
298 766	192 653	108 629	96 927	82 341	87 510	134 495	158 436	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
200	100	-	2 768	2 807	1 766	450	17 387	Importations
427 524	407 006	409 799	375 428	405 037	431 101	342 646	459 481	Stocks à la fin de l'exercice
304 814	186 545	106 626	95 197	81 833	87 680	135 564	163 329	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
300 067	281 327	351 283	407 706	320 119	325 360	419 219	220 382	Exportations
55	198	2	-63	-28	3	6	26	Pertes et rectifications
331	309	379	68	139	82	177	92	Auto consommation
424 617	299 157	182 905	115 338	104 440	102 651	169 214	197 303	Ventes Intérieures
								MAZOUTS LOUROS (Nos 4, 5 & 6)
413 063	341 858	391 913	436 714	407 565	391 511	352 792	376 681	Production
21 959	98 469	72 902	33 501	13 678	16 836	-77	12 700	Transferts d'un produit à l'autre
435 022	440 327	464 815	470 215	421 243	408 347	352 715	389 381	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
30 602	73 077	69 551	92 350	67 843	32 128	52 197	71 325	Entrées inter-provinciales
14 166	28 425	33 020	36 931	19 440	1 560	2 593	11 928	Sorties inter-provinciales
9 462	20 109	18 808	19 853	18 088	7 871	8 677	18 670	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
292 294	346 534	296 806	192 870	139 300	259 634	111 397	263 249	Importations
385 791	360 526	398 259	434 512	350 641	258 503	318 074	294 905	Stocks à la fin de l'exercice
9 394	19 889	18 874	21 090	17 876	7 556	11 116	18 813	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
83 567	195 622	196 921	104 535	187 860	226 714	126 873	104 404	Exportations
55	-171	-221	-18	-46	-23	-33	342	Pertes et rectifications
41 754	37 576	25 387	32 901	32 650	30 468	35 869	52 343	Auto consommation
568 567	623 971	538 266	543 596	472 565	533 843	288 997	597 560	Ventes Intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, September 2001 – Concluded

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001
ASPHALT								
1 Production	1 309 868	1 319 352	1 559 731	173 235	41 394	35 234	96 012	56 370
2 Interproduct Transfers	-27 408	-10 401	-55 093	-10 091	-12 672	-4 922	-143	-59
5 Interprovincial Transfers -In-	74 235	50 560	89 147	7 697	6 455	760	2 286	1 713
6 Interprovincial Transfers -Out-	170 934	108 470	214 479	22 714	15 490	5 341	7 777	6 839
7 Receipts from Reporting Companies	22 572	27 826	41 700	13 275	5 779	74	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	2 100	200	2 500	300	100	-	-	-
10 Closing Inventory	251 731	220 102	102 147	235 327	133 603	102 147	112 919	98 310
11 Deliveries to Reporting Companies	22 572	27 826	41 700	13 275	5 779	74	-	-
12 Exports	282 510	406 119	398 750	40 413	42 455	33 372	57 997	47 005
13 Losses and Adjustments	235	52	502	-133	370	30	-159	111
14 Own Consumption	2	-	2	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	785 209	727 115	1 012 231	124 551	78 686	23 785	21 768	18 678
PETROLEUM CDKE								
1 Production	295 103	494 541	429 167	33 777	45 552	54 735	59 207	54 610
2 Interproduct Transfers	31	446	65	15	-	19	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	25 664	-	33 929	4 212	3 382	671	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	2 199	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	362 800	446 100	463 100	18 400	62 000	19 900	42 600	55 000
10 Closing Inventory	1 725	1 388	1 474	1 895	794	1 474	1 045	1 625
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-335	-7	-335	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	270 577	458 364	395 498	30 115	43 018	51 788	55 496	51 276
15 Domestic Sales	412 929	480 617	530 922	26 119	69 017	22 857	46 740	57 754
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	124 320	101 316	154 220	5 975	9 527	14 398	14 591	12 369
2 Interproduct Transfers	184	-2 279	-42 457	-	-3	-42 638	-31	33
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	141 721	119 989	194 817	15 252	23 994	13 850	12 133	10 833
6 Interprovincial Transfers -Out-	83 015	76 497	105 618	5 217	7 609	9 777	8 991	11 523
7 Receipts from Reporting Companies	16 012	17 386	21 626	1 671	1 932	2 011	1 503	1 859
8 Receipts from Non-reporting Companies	9 689	8 879	12 667	1 840	638	1 500	3 161	1 203
9 Imports	14 744	13 005	18 992	1 365	1 568	1 315	1 132	831
10 Closing Inventory	68 051	26 143	31 061	66 583	68 848	31 061	32 707	29 730
11 Deliveries to Reporting Companies	15 921	17 451	21 551	1 676	1 940	2 014	1 482	1 873
12 Exports	9 994	6 335	10 452	175	199	84	2 541	1 422
13 Losses and Adjustments	426	36	438	-	7	5	6	30
14 Own Consumption	243	253	357	18	59	37	22	58
15 Domestic Sales	181 489	162 642	243 857	20 485	25 577	16 306	17 801	15 199
STILL GAS								
1 Production	955 245	1 283 572	1 259 175	86 653	106 861	110 416	149 692	132 402
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	955 245	1 283 572	1 259 175	86 653	106 861	110 416	149 692	132 402
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	637 260	673 370	816 168	123 007	13 570	42 331	46 038	49 457
2 Interproduct Transfers	-352 483	-550 187	-595 328	1 878	-119 528	-125 195	-5 911	-78 549
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 158 776	1 578 816	1 627 652	166 265	132 619	169 992	194 633	142 534
5 Interprovincial Transfers -In-	56 045	58 091	80 851	1 894	21 364	1 548	1 236	2 985
6 Interprovincial Transfers -Out-	190 509	200 047	248 812	33 549	11 993	12 761	2 075	2 702
7 Receipts from Reporting Companies	49 279	42 933	107 440	56 090	1 834	237	25 805	1 039
8 Receipts from Non-reporting Companies	287 511	446 159	407 820	55 282	8 640	56 387	22 443	112 288
9 Imports	1 058 840	1 605 198	1 428 396	125 368	101 693	142 495	159 831	208 161
10 Closing Inventory	563 689	719 688	478 120	668 111	548 234	478 120	472 738	615 513
11 Deliveries to Reporting Companies	53 211	42 411	109 549	55 904	202	232	31 333	214
12 Exports	328 426	176 402	331 136	142	383	2 185	21 289	2 841
13 Losses and Adjustments	4 836	-42	4 796	-101	-4	65	-25	67
14 Own Consumption	-	2 949	169	-	-	169	1 926	290
15 Domestic Sales	23 733	33 413	31 841	3 338	2 257	2 513	3 593	3 958

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, septembre 2001 – fin

March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	
Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	Mètres cubes
163 216	135 904	184 295	123 934	193 582	197 579	168 460	216 273	ASPHALTE
347	-10	-952	-7 329	-1 163	-4 744	3 652	-425	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
1 088	885	1 674	8 431	6 679	13 126	14 678	27 472	Entrées inter-provinciales
4 621	10 832	8 407	21 346	10 671	15 363	22 614	26 773	Sorties inter-provinciales
		223	5 305	296	10 043	11 959	13 380	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
		200					100	Importations
190 397	195 608	243 400	196 768	249 406	214 228	220 102	251 731	Stocks à la fin de l'exercice
		223	5 305	296	10 043	11 959	13 380	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
35 719	73 774	50 664	53 825	15 777	43 316	28 042	60 209	Exportations
-14	-64	-1	-19	70	8	120	-64	Pertes et rectifications
								Auto consommation
32 238	47 026	78 355	96 516	119 942	182 452	130 140	136 640	Ventes intérieures
								COKE DE PÉTROLE
57 511	59 868	60 386	50 361	54 339	53 091	45 168	33 276	Production
	161	15	36		72	162	31	Transferts d'un produit à l'autre
							3 708	Entrées inter-provinciales
2 199								Sorties inter-provinciales
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
40 100	57 300	38 000	63 100	52 400	67 100	30 500	20 100	Importations
1 237	1 418	1 388	1 449	1 469	1 098	1 388	1 725	Stocks à la fin de l'exercice
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
								Exportations
				-7				Pertes et rectifications
55 700	55 244	54 998	45 968	50 246	48 844	40 592	29 884	Auto consommation
40 100	61 904	43 433	67 468	56 480	71 790	34 948	26 764	Ventes intérieures
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.
13 829	2 337	12 402	11 521	12 338	10 986	10 943	13 079	Production
	-1	-5 855	5 674	-49	-795	-1 255	1	Transferts d'un produit à l'autre
								Transferts aux charges d'alimentation
12 841	11 673	15 230	14 484	15 576	13 863	13 356	14 131	Entrées inter-provinciales
9 334	4 907	6 596	9 619	8 912	7 750	8 865	9 992	Sorties inter-provinciales
1 954	1 852	2 340	2 319	1 062	1 935	2 562	2 095	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
674	224	395	664	635	961	962	613	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1 140	1 122	2 008	1 762	1 482	1 579	1 949	1 837	Importations
29 746	23 448	20 228	25 264	27 005	26 975	26 143	68 051	Stocks à la fin de l'exercice
2 328	1 854	2 077	2 018	1 348	1 840	2 631	2 103	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 081	135	288	192	215	243	218	109	Exportations
14	-7	5	-11	3	-2	-2	-16	Pertes et rectifications
58	22	17	20	15	22	19	18	Auto consommation
17 607	16 594	20 757	19 550	18 810	18 706	17 618	19 861	Ventes intérieures
								GAZ DE DISTILLATION
143 457	138 307	154 202	140 490	152 858	145 132	127 032	90 856	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Stocks à la fin de l'exercice
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
								Pertes et rectifications
143 457	138 307	154 202	140 490	152 858	145 132	127 032	90 856	Auto consommation
								Ventes intérieures
								AUTRES PRODUITS
64 386	30 499	76 794	47 372	29 498	57 599	271 727	95 838	Production
-22 792	-120 556	-131 564	-31 744	-38 487	-87 545	-33 039	-30 432	Transferts d'un produit à l'autre
								Transferts aux charges d'alimentation
233 915	121 989	151 367	228 529	174 464	178 554	152 831	137 037	Entrées inter-provinciales
1 669	19 700	15 547	1 065	1 827	9 615	4 647	14 682	Sorties inter-provinciales
38 382	28 267	9 269	26 782	28 977	43 405	20 188	4 226	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
298	3 706	2 268	2 541	2 224	1 952	3 100	12 725	Arrivages de sociétés non-déclarantes
57 174	46 187	115 354	3 058	4 037	56 495	29 123	2 125	Importations
198 346	125 467	201 386	223 446	174 513	214 247	99 801	150 165	Stocks à la fin de l'exercice
633 634	573 145	657 808	606 418	564 274	588 625	719 688	563 689	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
271	254	1 659	1 607	2 518	1 906	2 649	12 386	Exportations
3 315	11 436	28 463	36 546	6 315	238	65 959	48 520	Pertes et rectifications
-40	-9	5	-45	-8	4	9	6	Auto consommation
659		74						
4 458	3 555	4 285	3 709	3 290	3 905	2 660	2 919	Ventes intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, September 2001

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001
1 Domestic Crude and Equivalent Received	10 809 409	11 618 103	14 695 336	1 449 794	1 277 916	1 158 217	1 243 712	1 222 342
A Western Canada	10 322 084	9 354 784	13 571 581	1 156 753	1 057 594	1 035 150	1 105 898	1 083 478
B Eastern Canada	487 325	2 263 319	1 123 755	293 041	220 322	123 067	137 814	138 864
2 Total Imports of Crude and Equivalent	9 398 397	9 274 486	12 639 115	972 815	1 057 171	1 210 732	1 129 867	1 064 600
A Algeria	208 096	221 229	414 554	88 840	-	117 618	-	-
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	-	18 252	-	-	-	-	-	18 252
G Nigeria	-	317 338	-	-	-	-	-	-
H Norway	108 450	82 276	108 450	-	-	-	-	-
I Saudi Arabia	-	-	-	-	-	-	-	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	7 284 663	6 060 387	9 549 631	715 567	757 341	792 060	789 359	758 435
L United States	876 651	1 459 346	1 360 828	168 408	192 083	123 686	140 650	99 426
M Venezuela	505 193	558 892	682 561	-	-	177 368	9 694	174 593
N Others	415 344	556 766	523 091	-	107 747	-	190 164	13 894
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	20 207 806	20 892 589	27 334 451	2 422 609	2 335 087	2 368 949	2 373 579	2 286 942
A By Pipeline	20 030 568	20 707 490	27 103 240	2 404 431	2 317 270	2 350 971	2 354 681	2 269 049
B By Other Means	177 238	185 099	231 211	18 178	17 817	17 978	18 898	17 893
4 Opening Inventory Crude	651 167	631 361	651 167	510 899	593 860	571 110	631 361	550 110
5 Closing Inventory Crude	631 361	545 204	631 361	593 860	571 110	631 361	550 110	637 722
6 Losses and Adjustments	-364	3 530	1 554	1 917	-1	2	-1	1
7 Crude and Equivalent Charged	20 348 438	20 975 216	27 352 703	2 337 731	2 357 838	2 308 696	2 454 831	2 199 329
A Conventional Crude Light	13 493 999	15 038 069	18 623 575	1 603 607	1 697 540	1 828 429	1 848 049	1 567 735
B Conventional Crude Heavy	2 311 208	2 459 507	2 902 463	231 729	240 604	118 922	269 133	262 706
C Synthetic Crude Oil	1 951 940	1 672 160	2 447 262	159 833	150 789	184 700	167 607	164 769
D Crude Bitumen	1 397 136	989 191	1 762 900	147 569	172 886	45 309	79 732	90 113
E Condensate and Pentanes	1 194 155	816 289	1 616 503	194 993	96 019	131 336	90 310	114 006
8 Other Materials Charged	2 979 315	2 693 306	3 996 505	358 741	360 767	297 682	336 546	355 040
A Crude Tops	594 377	293 925	676 311	50 580	30 078	1 276	30 305	30 216
B Crude Bottoms	242 832	340 494	346 985	43 021	30 949	30 183	41 346	37 499
C LPG's	918 240	770 265	1 266 364	119 278	116 958	111 888	121 316	94 633
D Natural Gas	270 809	239 760	364 624	30 483	33 636	29 696	28 839	31 319
E Lubcs for Reprocessing	119 257	114 804	154 551	11 787	13 689	9 818	12 044	9 415
F Other Feedstocks	833 800	934 058	1 187 670	103 592	135 457	114 821	102 696	151 958
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	23 327 753	23 668 522	31 349 288	2 696 472	2 718 605	2 606 378	2 791 377	2 554 369
10 Refinery Losses	-850 065	-950 819	-1 141 171	-133 242	-82 268	-75 596	-126 124	-108 703
Total, All Products								
1 Refinery Production	24 177 818	24 619 341	32 490 379	2 829 714	2 800 873	2 681 974	2 917 501	2 663 072
4 Transfers to Refinery Feedstocks	2 979 315	2 693 306	3 996 505	358 741	360 767	297 682	336 546	355 040
5 Interprovincial Transfers -In-	4 399 249	4 305 485	5 998 707	491 499	560 464	547 495	571 959	407 475
6 Interprovincial Transfers -Out-	872 518	1 215 938	1 276 437	101 168	192 757	109 994	75 993	103 394
7 Receipts from Reporting Companies	10 851 797	13 582 696	15 378 274	1 367 610	1 636 179	1 522 688	1 582 747	1 479 962
8 Receipts from Non-reporting Companies	2 071 929	1 916 457	2 818 640	261 760	207 132	277 819	269 043	291 637
9 Imports	576 292	593 016	766 710	68 533	60 987	60 898	46 935	61 397
10 Closing Inventory	3 028 038	2 847 565	2 761 741	2 989 142	2 917 411	2 761 741	2 947 092	3 097 935
11 Deliveries to Reporting Companies	10 867 318	13 535 655	15 383 549	1 369 882	1 572 958	1 573 391	1 627 428	1 407 014
12 Exports	2 054 726	2 383 574	2 788 419	214 930	250 702	268 061	267 861	240 940
13 Losses and Adjustments	10 622	6 471	13 029	951	668	788	2 149	-387
14 Own Consumption	1 743 645	1 820 147	2 321 959	195 562	188 980	193 772	220 149	198 994
15 Domestic Sales	23 408 379	23 276 080	31 798 547	2 816 778	2 770 534	2 802 856	2 672 708	2 447 705

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, septembre 2001

March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Sept. 2000		Mètres cubes	
Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Sept. 2000			
1 265 013	1 194 204	1 226 723	1 469 250	1 626 538	1 217 177	1 153 144	1 313 083		Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
1 243 775	995 459	890 870	1 103 470	1 158 600	969 345	803 889	1 091 605		de l'ouest du Canada	A
21 238	198 745	335 853	365 780	467 938	247 832	349 255	221 478		de l'est du Canada	B
1 251 232	1 146 979	1 018 776	881 402	848 357	1 064 702	868 571	915 753		Total des importations de brut et d'équivalents	2
-	107 981	77 075	36 173	-	-	-	-		Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-		Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-		Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-		Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-		Lybie	E
-	-	-	-	-	-	-	-		Mexique	F
164 063	35 855	25 820	-	-	41 557	50 043	-		Nigeria	G
-	-	-	-	-	-	82 276	-		Norvege	H
-	-	-	-	-	-	-	-		Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-		Emirats Arabes Unis	J
1 016 868	748 745	639 383	584 805	474 521	451 610	596 661	745 077		Royaume-Uni	K
70 301	157 235	135 490	162 559	340 347	213 747	139 591	63 155		États Unis	L
-	97 163	141 008	5 942	-	130 492	-	-		Vénézuéla	M
-	-	-	91 923	33 489	227 296	-	107 521		Autres	N
2 516 245	2 341 183	2 245 499	2 350 652	2 474 895	2 281 879	2 021 715	2 228 836		Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	3
2 495 007	2 321 822	2 223 544	2 330 345	2 454 430	2 257 774	2 000 838	2 208 636		Par pipe-line	A
21 238	19 361	21 955	20 307	20 465	24 105	20 877	20 200		Par d'autres moyens	B
637 722	643 625	692 127	586 102	579 297	569 103	506 680	638 454		Stocks de brut - Début	4
643 625	692 127	586 102	579 297	569 103	506 680	545 204	510 899		Stocks de brut - Fin	5
1 100	1	874	996	-	1 047	-488	-500		Pertes et rectifications	6
2 509 242	2 292 680	2 350 650	2 356 461	2 485 089	2 343 255	1 983 679	2 356 891		Brut et équiv. introduit	7
1 803 971	1 746 529	1 755 370	1 611 060	1 697 214	1 640 942	1 367 199	1 582 826		Brut conventionnel léger	A
329 527	185 670	182 608	291 446	336 590	313 706	288 121	249 390		Brut conventionnel lourd	B
163 533	187 719	240 680	239 091	229 094	145 140	134 527	241 727		Pétrole brut synthétique	C
128 218	112 264	38 055	129 487	126 389	134 824	150 109	148 394		Pétrole bitumineux lourd	D
83 993	60 498	133 937	85 377	95 802	108 643	43 723	134 554		Condensats et pentanes	E
257 720	248 825	318 389	274 291	342 553	335 975	223 967	308 189		Autres matières utilisées	8
20 731	13 485	27 569	51 850	33 978	34 287	51 504	28 299		Produits de décantation	A
33 540	24 153	48 260	33 138	47 592	47 698	27 268	11 121		Résidus de brut	B
100 973	77 674	74 283	76 395	98 272	100 228	26 491	104 149		GPL	C
18 871	37 349	26 919	25 028	20 020	26 108	25 307	30 841		Gaz naturel	D
14 070	10 600	15 508	13 851	15 155	10 814	13 347	13 514		Lubrifiants recyclables	E
69 535	85 564	125 850	74 029	127 536	116 840	80 050	120 265		Autres charges d'alimentation	F
2 766 962	2 541 505	2 669 039	2 630 752	2 827 642	2 679 230	2 207 646	2 665 080		Total charges d'alimentation (7+8)	9
-135 433	-77 648	-73 326	-116 772	-103 980	-119 000	-89 833	-100 850		Pertes en raffinerie	10
2 902 395	2 619 153	2 742 365	2 747 524	2 931 622	2 798 230	2 297 479	2 765 930		Total, tous les produits	
									Production des raffineries	1
257 720	248 825	318 389	274 291	342 553	335 975	223 967	308 189		Retour pour alimentation des raffineries	4
437 274	376 226	532 174	457 708	494 825	497 566	530 278	431 910		Entrées inter-provinciales	5
118 004	131 856	152 255	128 507	151 534	233 359	121 036	141 170		Sorties inter-provinciales	6
1 517 725	1 464 288	1 554 731	1 529 510	1 479 820	1 516 977	1 456 936	1 090 773		Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
196 928	186 145	229 357	154 332	179 171	165 284	244 560	257 790		Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
43 798	57 492	62 413'	71 648'	80 547	87 961	80 825	120 674		Importations	9
3 192 097	3 136 455	3 166 731	3 062 484	3 104 930	2 822 731	2 847 565	3 028 038		Stocks à la fin de l'exercice	10
1 511 793	1 439 829	1 531 587	1 532 654	1 503 181	1 524 198	1 457 971	1 074 524		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
269 630	270 611	215 605	260 236	266 364	289 789	302 538	196 510		Exportations	12
1 873	20	332	36	2 013	1 023	-588	690		Pertes et rectifications	13
226 432	197 543	197 338	212 307	214 254	206 650	146 480	203 550		Auto consommation	14
2 618 506	2 470 262	2 675 258'	2 856 938'	2 643 640	2 757 223	2 333 840	2 682 449		Ventes Intérieures	15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, September 2001 – Continued

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	345 263	313 831	453 706	36 325	35 842	36 276	37 538	33 123
2 Interproduct Transfers	-76 715	-55 141	-94 468	-6 354	-5 147	-6 252	-6 400	-4 408
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	268 548	258 690	359 238	29 971	30 695	30 024	31 138	28 715
4 Transfers to Refinery Feedstocks	88 534	24 847	98 295	2 604	4 226	2 931	2 931	3 244
5 Interprovincial Transfers -In-	8 719	-	9 139	-	-	420	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	4	-	4	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	5 667	8 317	7 877	1 378	412	420	-	460
8 Receipts from Non-reporting Companies	179 911	58 724	201 063	3 521	9 737	7 894	9 587	7 393
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	59 216	26 735	32 853	56 743	42 779	32 853	14 860	15 420
11 Deliveries to Reporting Companies	5 667	8 317	7 741	1 242	412	420	-	460
12 Exports	193 009	163 959	249 736	19 412	18 889	18 426	17 090	18 024
13 Losses and Adjustments	286	64	291	-8	12	1	52	-
14 Own Consumption	12 722	8 700	16 039	1 517	1 120	680	836	1 084
15 Domestic Sales	162 034	125 962	230 985	12 576	30 149	26 226	37 809	13 196
16 Total Exports (N.E.B. 145)	2 644 853	2 757 439	3 806 595	253 203	390 241	518 298	608 031	548 832
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	569 893	529 442	642 759	33 182	24 767	14 917	34 040	36 752
2 Interproduct Transfers	-232 500	-270 059	-389 579	-36 908	-67 359	-52 812	-53 269	-33 040
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	337 393	259 383	253 180	-3 726	-42 592	-37 895	-19 229	3 712
4 Transfers to Refinery Feedstocks	829 706	745 418	1 168 069	116 674	112 732	108 957	118 385	91 389
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	11 093	-	-	-	-	-	1 196
7 Receipts from Reporting Companies	204	14 883	204	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	803 543	764 919	1 168 938	133 298	103 440	128 657	137 931	107 208
9 Imports	5 528	-	5 528	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	175 575	137 615	75 914	169 450	104 348	75 914	63 444	63 615
11 Deliveries to Reporting Companies	204	14 883	204	-	-	-	-	-
12 Exports	70 692	49 489	73 891	1 619	-	1 580	-	-
13 Losses and Adjustments	179	13	181	-5	7	-	-	-
14 Own Consumption	15 198	10 071	16 102	175	175	554	1 150	346
15 Domestic Sales	135 742	146 517	174 117	17 234	13 036	8 105	11 637	17 818
16 Total Exports (N.E.B. 145)	903 263	875 517	1 217 582	91 682	90 863	131 774	85 601	90 805
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	2 945 911	2 728 598	3 919 374	332 241	331 142	310 080	346 961	351 281
2 Interproduct Transfers	99 090	157 229	118 705	10 187	9 456	-28	21 586	17 121
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	3 045 001	2 885 827	4 038 079	342 428	340 598	310 052	368 547	368 402
4 Transfers to Refinery Feedstocks	246 951	381 582	313 227	23 924	33 288	9 064	56 687	37 498
5 Interprovincial Transfers -In-	145 493	115 351	176 696	11 366	10 734	9 103	10 968	8 464
6 Interprovincial Transfers -Out-	6 295	136	6 295	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	145 314	180 208	186 459	13 256	13 945	13 944	22 046	21 731
8 Receipts from Non-reporting Companies	179 596	242 384	262 515	28 715	26 467	27 737	45 249	19 040
9 Imports	7 055	-	7 055	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	437 528	340 534	408 762	420 757	412 622	408 762	411 748	442 539
11 Deliveries to Reporting Companies	145 314	180 207	186 455	13 252	13 945	13 944	22 045	21 732
12 Exports	201 282	168 657	245 686	11 748	13 195	19 461	11 572	21 327
13 Losses and Adjustments	3 826	-396	3 776	43	-90	-3	-1	21
14 Own Consumption	3 276	8 420	7 058	1 858	924	1 000	960	734
15 Domestic Sales	2 858 188	2 753 392	3 879 746	361 711	338 617	321 230	352 561	305 534
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	32 959	37 097	38 326	1 642	2 451	1 274	4 130	1 657
2 Interproduct Transfers	-118	-54	-175	-1	-52	-4	-4	-14
3 Net Production	32 841	37 043	38 151	1 641	2 399	1 270	4 126	1 643
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	592	692	790	116	39	43	81	80
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 678	1 771	2 384	288	249	169	292	124
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	3 305	3 210	4 763	482	591	385	499	246
9 Imports	3	5	3	-	-	-	1	2
10 Closing Inventory	9 025	9 971	6 982	7 605	7 237	6 982	8 486	6 055
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	13	1	13	-	-	-	-	1
13 Losses and Adjustments	83	20	89	5	1	-	11	1
14 Own Consumption	122	72	179	6	25	26	25	6
15 Domestic Sales	36 512	36 097	44 752	3 360	3 122	1 758	2 875	4 270

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, septembre 2001 – suite

March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	
Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	Mètres cubes
35 436	36 521	34 345	32 711	36 980	34 887	32 290	34 690	PROPANE & MÉL DE PROPANE
-6 976	-5 608	-5 940	-6 735	-6 371	-8 774	-3 929	-4 547	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
28 460	30 913	28 405	25 976	30 609	26 113	28 361	30 143	Partie transférée aux charges pétrochimiques
3 425	2 162	4 626	3 315	2 637	2 507	-	3 426	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
322	538	1 764	736	1 971	1 420	1 106	1 375	Entrées inter-provinciales
4 179	3 025	5 504	3 860	3 458	2 941	18 777	15 034	Sorties inter-provinciales
12 686	10 631	10 576	8 601	11 595	6 269	26 735	59 216	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
322	441	2 667	117	1 784	1 420	1 106	1 375	Arrivages de sociétés non-déclarantes
18 022	24 025	16 948	18 593	16 042	19 815	15 400	22 811	Importations
1	6	-17	-	-5	9	18	1	Stocks à la fin de l'exercice
1 656	454	430	1 023	810	1 746	661	1 432	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
12 269	9 443	11 074	9 499	11 776	10 303	10 593	9 899	Exportations
416 627	358 326	204 025	129 121	173 779	147 502	171 196	202 634	Pertes et rectifications
36 508	53 829	79 392	79 002	86 035	84 161	39 723	62 594	Auto consommation
-20 003	-18 301	-17 687	-30 492	-36 264	-26 947	-34 056	-33 043	VENTES INTÉRIEURES
16 505	35 528	61 705	48 510	49 771	57 214	5 667	29 551	Exportations totales (O.N.E.145)
97 548	75 512	69 657	73 080	95 635	97 721	26 491	100 723	BUTANE ET MÉL DE BUTANE
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
-	-	-	3 513	-	2 938	3 446	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	3 513	-	7 924	3 446	-	Partie transférée aux charges pétrochimiques
94 183	93 217	51 770	50 094	91 018	75 122	64 376	105 127	Production nette
54 044	98 608	118 736	109 091	113 650	107 108	137 615	175 575	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	5 089	3 513	-	7 924	3 446	-	Entrées inter-provinciales
-2	-	-13	-2	-7	37	-	-	Sorties inter-provinciales
123	1 352	1 404	926	3 741	2 637	-1 608	896	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
22 590	7 317	17 210	21 138	22 312	20 911	5 584	22 919	Arrivages de sociétés non-déclarantes
116 533	92 093	88 837	101 931	92 130	95 530	112 057	105 110	Importations
360 335	302 735	308 184	311 700	356 368	289 857	101 177	326 393	Stocks à la fin de l'exercice
23 497	19 184	28 509	16 773	10 516	9 114	10 929	9 531	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
383 832	321 919	336 693	328 473	366 884	298 971	112 106	335 924	Exportations
57 483	35 100	44 323	26 998	42 879	48 447	32 167	31 946	Pertes et rectifications
17 133	12 242	11 836	15 093	10 597	17 049	11 969	17 172	Auto consommation
25 866	19 701	19 756	25 083	15 242	15 834	14 949	9 638	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
30 595	14 176	31 424	22 082	24 357	35 041	20 420	18 915	Production
482 785	432 921	417 553	400 065	416 632	363 539	340 534	437 528	Transferts d'un produit à l'autre
25 866	19 701	19 755	25 083	15 242	15 834	14 949	9 600	Transferts aux charges d'alimentation
20 797	28 906	22 710	22 571	12 473	17 856	10 445	15 264	Entrées inter-provinciales
3	13	10	-9	4	69	-506	76	Sorties inter-provinciales
916	443	240	2 226	1 148	1 053	700	532	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
312 115	333 739	328 039	331 327	328 654	336 729	124 694	327 067	Arrivages de sociétés non-déclarantes
4 089	3 586	5 045	4 964	5 807	4 029	3 790	3 778	Importations
-3	-3	-3	-6	-4	-8	-9	-9	Stocks à la fin de l'exercice
4 086	3 583	5 042	4 958	5 803	4 021	3 781	3 769	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
38	69	111	77	76	121	39	2	Pertes et rectifications
218	129	194	295	158	169	192	211	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE
338	316	432	385	288	286	420	368	Production
-	-	1	-	1	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
6 440	6 169	6 597	7 587	9 371	9 035	9 971	9 025	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
31	5	2	3	-	-	-	1	Entrées inter-provinciales
3 828	4 105	4 962	4 129	4 223	4 594	3 111	2 983	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
3 828	4 105	4 962	4 129	4 223	4 594	3 111	2 983	Ventes intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, September 2001 – Continued

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001
AVIATION GASOLINE								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-60	-57	-88	-7	-4	-17	-7	-1
3 Net Production	-60	-57	-88	-7	-4	-17	-7	-1
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	15 216	15 503	17 705	1 477	617	395	651	673
6 Interprovincial Transfers -Out-	175	203	257	31	30	21	16	3
7 Receipts from Reporting Companies	120	1 017	149	-	19	10	12	18
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	1 060	916	896	1 086	956	896	867	890
11 Deliveries to Reporting Companies	117	964	151	5	19	10	11	18
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	119	20	135	11	1	4	-5	2
14 Own Consumption	1	-	1	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	15 169	15 256	17 691	1 397	712	413	663	644
MOTOR GASOLINE								
1 Production	9 021 381	9 392 981	12 160 977	1 067 063	1 041 824	1 030 709	1 086 810	982 944
2 Interproduct Transfers	381 808	265 964	572 175	50 944	73 755	65 668	58 337	54 857
3 Net Production	9 403 189	9 658 945	12 733 152	1 118 007	1 115 579	1 096 377	1 145 147	1 037 801
4 Transfers to Refinery Feedstocks	3 042	20 558	9 186	-	4 868	1 276	932	1 636
5 Interprovincial Transfers -In-	1 739 533	1 791 723	2 283 735	170 269	185 729	188 204	209 459	165 299
6 Interprovincial Transfers -Out-	108 030	108 779	156 585	13 355	22 635	12 565	10 674	9 512
7 Receipts from Reporting Companies	4 741 922	6 765 172	6 853 938	653 419	751 939	706 658	762 031	634 142
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	92 532	152 926	133 190	21 767	2 022	16 869	1 822	1 621
10 Closing Inventory	690 734	747 364	669 097	712 133	768 274	669 097	804 162	860 808
11 Deliveries to Reporting Companies	4 718 125	6 732 945	6 816 323	649 149	703 792	745 257	757 671	633 009
12 Exports	334 749	452 840	506 137	43 426	55 129	72 833	56 024	35 923
13 Losses and Adjustments	2 386	1 078	2 738	-24	206	170	368	20
14 Own Consumption	519	580	739	57	74	89	88	121
15 Domestic Sales	10 830 179	10 973 719	14 553 798	1 236 100	1 212 424	1 275 095	1 157 637	1 101 996
Sales by Grade:								
16 Premium	1 066 615	1 068 351	1 424 023	117 419	113 714	126 275	113 529	106 235
17 Mid Grade	418 352	380 428	557 309	45 545	45 280	48 132	42 976	40 295
18 Regular No-Lead	9 345 212	9 524 840	12 572 466	1 073 136	1 053 430	1 100 688	1 001 132	955 466
19 Regular Leaded	-	100	-	-	-	-	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	9 925 453	10 056 965	13 338 452	1 132 986	1 111 285	1 168 728	1 062 072	1 011 024
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	1 273 196	1 149 087	1 631 173	138 864	118 005	101 108	151 285	125 797
2 Interproduct Transfers	-58 143	-58 369	-68 026	-4 097	-5 837	51	-3 600	-9 556
3 Net Production	1 215 053	1 090 718	1 563 147	134 767	112 168	101 159	147 685	116 241
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	195 845	210 491	261 753	23 983	23 927	17 998	19 760	18 994
6 Interprovincial Transfers -Out-	24 424	22 450	34 226	3 000	3 800	3 002	1 000	2 001
7 Receipts from Reporting Companies	283 727	368 385	396 297	30 951	46 759	34 860	32 044	38 327
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	34 128	45 834	54 649	200	9 722	10 599	4 754	16 614
10 Closing Inventory	85 586	91 023	51 727	76 697	86 162	51 727	71 912	72 577
11 Deliveries to Reporting Companies	282 567	355 377	400 994	34 489	46 581	37 357	32 443	38 258
12 Exports	214	32	214	-	-	-	-	32
13 Losses and Adjustments	1 407	989	1 593	104	96	-14	288	295
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	1 406 612	1 297 284	1 859 149	161 197	132 634	158 706	150 327	148 925
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-35	-37	-44	-11	-3	5	2	-1
3 Net Production	-35	-37	-44	-11	-3	5	2	-1
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	45 640	43 283	60 355	5 400	5 145	4 170	4 974	4 266
6 Interprovincial Transfers -Out-	385	468	466	55	21	5	5	33
7 Receipts from Reporting Companies	-	604	-	-	-	-	65	51
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	277	302	274	193	330	274	313	278
11 Deliveries to Reporting Companies	-	595	-	-	-	-	81	35
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	40	10	83	-9	-41	93	7	-4
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	45 130	42 749	59 715	5 427	5 025	4 133	4 909	4 287

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, septembre 2001 – suite

March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	
Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Jun 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	Mètres cubes
-	-	-	-	-	-	-	-	ESSENCE D'AVIATION
-2	-3	-7	-10	-10	-11	-6	-8	Production
-2	-3	-7	-10	-10	-11	-6	-8	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
986	896	2 515	2 550	2 679	3 226	1 327	1 598	Transferts aux charges d'alimentation
-	32	20	46	21	41	24	14	Entrées inter-provinciales
21	-	44	69	268	390	195	14	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
975	880	1 166	1 070	1 167	1 101	916	1 060	Importations
21	-	44	87	216	424	143	9	Stocks à la fin de l'exercice
2	-4	6	-	5	15	-1	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
897	960	2 196	2 572	2 598	3 191	1 535	1 951	Ventes Intérieures
1 043 365	1 022 270	1 021 558	1 019 577	1 097 629	1 073 252	1 045 576	1 039 483	ESSENCE POUR MOTEURS
37 916	20 755	-53 648	87 628	76 598	-98 604	82 125	56 157	Production
1 081 281	1 043 025	967 910	1 107 205	1 174 227	974 648	1 127 701	1 095 640	Transferts d'un produit à l'autre
1 139	43	842	9 673	1 075	2 063	3 155	-	Production nette
137 812	139 033	257 822	195 922	238 914	220 242	227 220	166 345	Transferts aux charges d'alimentation
10 650	9 382	14 300	11 780	13 190	13 521	15 770	10 660	Entrées inter-provinciales
675 994	728 394	781 510	837 965	796 875	817 822	730 439	518 674	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
6 537	21 400	17 454 ¹	24 193 ¹	25 343	29 808	24 748	17 344	Arrivages de sociétés non-déclarantes
853 176	833 271	759 882	725 385	779 640	625 463	747 364	690 734	Importations
665 537	732 192	770 428	837 268	807 905	811 918	717 017	510 895	Stocks à la fin de l'exercice
44 876	56 974	51 657	56 521	54 072	45 291	51 502	29 108	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
206	-85	12	10	64	391	92	77	Exportations
159	104	78	9	7	7	7	25	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
1 186 689	1 153 147	1 260 768¹	1 284 521¹	1 304 791	1 323 506	1 200 664	1 203 624	Ventes Intérieures
110 854	105 192	116 387 ¹	124 843 ¹	135 723	134 729	120 859	112 436	Ventes par catégorie:
42 256	40 188	42 304	42 963	44 078	44 735	40 633	44 518	Super
1 033 579	1 007 767	1 102 077 ¹	1 116 715	1 124 990	1 143 942	1 039 172	1 046 670	Intermédiaire
-	-	0 ¹	0 ¹	-	100	-	-	Ordinaire sans plomb
1 088 725	1 058 723	1 158 725	1 179 615	1 192 037	1 209 135	1 096 909	1 099 752	Ordinaire avec plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes nettes au détail
171 997	124 306	107 893	93 972	148 929	118 257	106 651	152 138	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
-25 302	-7 762	-3 233	476	-3 423	-3 153	-2 816	-16 844	Production
146 695	116 544	104 660	94 448	145 506	115 104	103 835	135 294	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
26 474	16 722	26 771	24 640	28 958	26 495	21 677	20 022	Transferts aux charges d'alimentation
3 617	1 999	2 000	4 200	2 704	2 928	2 001	3 001	Entrées inter-provinciales
68 135	46 801	45 484	31 346	42 126	34 918	29 204	26 531	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
566	-	100	200	100	10 800	12 700	21 844	Arrivages de sociétés non-déclarantes
100 461	90 685	93 455	78 264	100 691	89 992	91 023	85 586	Importations
52 546	46 832	45 500	31 343	40 645	36 330	31 480	27 115	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
141	164	57	22	91	-48	-21	137	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
157 682	140 848	126 688	130 260	150 823	158 806	132 925	165 636	Ventes Intérieures
-	-	-	-	-	-	-	-	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
-3	-23	-1	-2	-7	-1	-1	-4	Production
-3	-23	-1	-2	-7	-1	-1	-4	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
4 983	4 624	4 624	5 155	4 750	5 680	4 227	4 237	Transferts aux charges d'alimentation
39	27	119	58	36	112	39	63	Entrées inter-provinciales
22	48	66	77	99	110	66	66	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
289	253	209	451	216	246	302	277	Importations
33	40	62	77	91	110	66	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
11	-	1	-	-3	2	-4	-2	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
4 908	4 618	4 551	4 853	4 953	5 535	4 135	4 356	Ventes Intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, September 2001 – Continued

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	189	288	842	209	118	326	94	58
2 Interproduct Transfers	59 621	54 908	96 856	7 588	10 267	19 380	17 703	10 953
3 Net Production	59 810	55 196	97 698	7 797	10 385	19 706	17 797	11 011
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	9 569	10 971	14 348	2 600	174	2 005	3 619	2 517
6 Interprovincial Transfers -Out-	11 696	7 605	17 366	1 139	1 484	3 047	2 791	1 834
7 Receipts from Reporting Companies	20 767	26 815	35 751	2 626	4 336	8 022	13 288	4 600
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 200	100	1 300	-	-	100	-	100
10 Closing Inventory	1 197	1 076	1 528	1 287	1 313	1 528	1 417	1 168
11 Deliveries to Reporting Companies	20 827	27 719	35 114	2 261	3 740	8 286	14 354	4 421
12 Exports	17 099	14 126	25 549	1 353	1 717	5 380	5 160	2 849
13 Losses and Adjustments	249	126	340	10	10	71	55	10
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	43 414	43 958	72 336	8 170	7 918	12 834	12 455	9 363
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	3 883 078	4 058 296	5 263 021	497 158	472 726	410 059	401 898	446 283
2 Interproduct Transfers	107 119	-37 491	111 862	-16 358	32 617	-11 516	-41 141	-40 540
3 Net Production	3 990 197	4 020 805	5 374 883	480 800	505 343	398 543	360 757	405 743
4 Transfers to Refinery Feedstocks	99 760	119 302	137 546	9 161	12 926	15 699	14 017	19 496
5 Interprovincial Transfers -In-	1 104 662	1 223 927	1 652 528	154 197	210 786	182 883	176 858	125 196
6 Interprovincial Transfers -Out-	98 940	166 579	180 381	12 918	60 426	8 097	8 161	17 713
7 Receipts from Reporting Companies	3 992 876	4 702 478	5 619 728	478 841	613 347	534 664	505 663	559 417
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	12 000	38 179	23 200	500	6 400	4 300	6 137	8 585
10 Closing Inventory	528 761	525 970	507 994	501 004	505 845	507 994	479 114	544 665
11 Deliveries to Reporting Companies	4 007 843	4 720 760	5 628 887	480 099	599 776	541 169	536 066	508 451
12 Exports	132 091	260 636	222 070	22 581	38 273	29 125	13 105	13 319
13 Losses and Adjustments	381	1 108	1 436	432	259	364	142	68
14 Own Consumption	6 822	3 266	8 865	648	664	731	548	468
15 Domestic Sales	4 842 533	4 695 762	6 600 556	616 256	618 711	523 056	506 256	473 875
16 Sales of Low Sulfur	3 525 589	3 457 292	4 781 499	429 007	446 335	380 568	402 275	379 223
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	1 013 687	972 050	1 517 553	144 643	173 040	186 183	199 749	149 523
2 Interproduct Transfers	-131 968	-124 082	-167 038	-8 390	-28 453	1 773	25 426	8 780
3 Net Production	881 719	847 968	1 350 515	136 253	144 587	187 956	225 175	158 303
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	196 928	260 444	340 165	34 794	41 423	67 020	95 262	37 788
6 Interprovincial Transfers -Out-	69 980	95 483	104 361	4 955	10 630	18 796	11 864	24 270
7 Receipts from Reporting Companies	710 836	706 802	1 060 306	90 616	101 009	157 845	155 539	156 682
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 100	3 400	11 804	-	-	10 704	1 800	-
10 Closing Inventory	113 880	130 370	130 844	136 196	156 482	130 844	158 920	157 169
11 Deliveries to Reporting Companies	732 357	705 991	1 095 991	94 192	106 380	163 062	183 583	137 853
12 Exports	151 858	136 599	211 126	20 009	17 663	21 596	24 064	22 325
13 Losses and Adjustments	-19	564	857	285	312	279	494	22
14 Own Consumption	11 053	11 234	14 810	1 178	1 403	1 176	1 591	1 201
15 Domestic Sales	882 626	869 217	1 375 953	118 728	130 345	244 254	228 104	188 853
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	989 482	1 481 951	1 503 288	128 557	156 759	228 490	168 773	145 464
2 Interproduct Transfers	174 940	54 200	230 941	16 506	-1 289	40 784	6 757	10 628
3 Net Production	1 164 422	1 536 151	1 734 229	145 063	155 470	269 274	175 530	156 092
4 Transfers to Refinery Feedstocks	4 807	-	4 807	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	68 865	144 731	96 551	3 454	4 730	19 502	10 626	16 424
6 Interprovincial Transfers -Out-	241 582	404 244	352 336	34 734	34 329	41 691	15 019	22 112
7 Receipts from Reporting Companies	8 760	2 462	10 234	859	352	263	326	238
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	44 300	27 700	50 600	300	3 400	2 600	4 000	1 100
10 Closing Inventory	158 593	154 393	173 963	151 662	147 397	173 963	163 282	187 621
11 Deliveries to Reporting Companies	11 647	2 462	14 427	2 165	352	263	326	238
12 Exports	144 903	293 964	249 838	18 227	35 513	51 195	43 971	50 462
13 Losses and Adjustments	203	800	45	4	-27	-135	423	-69
14 Own Consumption	268 975	197 002	342 779	21 128	22 277	30 399	30 717	21 574
15 Domestic Sales	576 753	832 142	874 535	80 349	75 773	141 660	90 707	75 198
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, septembre 2001 – suite

March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	
Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	Mètres cubes
								MAZOUT POUR POÊLES
43	29	-	6	2	13	43	30	Production
8 606	3 810	1 964	1 382	1 848	3 435	5 207	6 286	Transferts d'un produit à l'autre
8 649	3 839	1 964	1 388	1 850	3 448	5 250	6 316	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
1 474	262	27	220	190	599	2 063	448	Entrées inter-provinciales
1 340	230	275	150	98	299	588	470	Sorties inter-provinciales
4 269	918	576	556	734	631	1 243	1 569	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	200	Importations
1 216	1 075	1 017	952	940	850	1 076	1 197	Stocks à la fin de l'exercice
4 226	1 069	513	381	678	785	1 292	1 715	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 849	1 319	348	230	275	741	1 355	1 722	Exportations
30	27	-1	5	1	-2	1	-57	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
6 899	2 515	1 490	1 463	1 734	2 945	5 094	4 661	Ventes intérieures
								CARBURANT DIESEL
445 719	331 546	471 625	496 431	497 976	513 513	453 305	460 903	Production
-6 536	47 992	15 981	45 682	-32 644	-7 910	-18 375	13 268	Transferts d'un produit à l'autre
439 183	379 538	487 606	542 113	465 332	505 603	434 930	474 171	Production nette
12 696	14 504	17 203	12 673	12 081	11 051	5 581	11 121	Transferts aux charges d'alimentation
138 845	107 937	134 061	125 090	112 386	119 610	183 944	141 497	Entrées inter-provinciales
9 283	8 561	14 839	15 394	44 856	29 183	18 589	10 352	Sorties inter-provinciales
507 297	481 441	587 470	507 642	501 869	505 268	546 411	409 767	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
4 800	3 500	1 800	4 253	4 336	4 068	700	1 400	Importations
560 163	537 489	539 830	618 620	582 513	548 260	525 970	528 761	Stocks à la fin de l'exercice
525 968	473 874	575 237	507 252	513 732	508 968	571 212	402 257	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
20 709	13 218	11 985	15 491	29 439	63 623	79 747	22 385	Exportations
192	-28	276	69	291	45	53	31	Pertes et rectifications
514	460	644	323	147	154	8	609	Auto consommation
505 265	484 501	588 412	549 106	519 484	555 778	513 085	572 355	Ventes intérieures
375 913	351 004	413 145	401 546	361 866	399 909	372 411	411 626	Ventes en faible teneur en soufre
								MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
141 266	133 372	98 039	80 146	57 380	77 037	35 538	116 248	Production
5 543	-8 611	-40 549	-34 896	-24 193	-31 375	-24 207	-14 480	Transferts d'un produit à l'autre
146 809	124 761	57 490	45 250	33 187	45 662	11 331	101 768	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
44 366	30 758	11 429	9 140	5 474	9 140	17 087	13 858	Entrées inter-provinciales
37 633	6 887	5 273	1 437	2 624	2 907	2 588	3 578	Sorties inter-provinciales
158 074	95 067	28 573	27 327	21 436	20 864	43 240	50 872	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	100	1 400	100	-	-	Importations
155 315	193 969	192 515	190 931	182 649	173 366	130 370	113 880	Stocks à la fin de l'exercice
131 881	95 135	30 019	34 474	23 607	26 939	42 500	49 579	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
21 924	15 294	10 353	10 337	7 422	13 384	11 496	10 035	Exportations
171	-18	-15	22	-48	-10	-54	182	Pertes et rectifications
1 431	1 207	1 182	1 100	1 188	1 011	1 323	1 000	Auto consommation
158 063	93 427	52 134	36 031	34 986	40 818	56 801	80 581	Ventes intérieures
								MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
188 390	176 871	208 681	162 384	177 365	141 402	112 621	84 975	Production
-6 359	-3 016	3 887	16 090	942	18 813	6 458	41 041	Transferts d'un produit à l'autre
182 031	173 855	212 568	178 474	178 307	160 215	119 079	126 016	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
17 445	22 031	41 454	11 905	15 057	4 816	4 973	21 220	Entrées inter-provinciales
27 874	62 543	73 619	64 184	57 353	31 203	50 337	68 896	Sorties inter-provinciales
264	276	312	253	252	290	251	359	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1 400	1 000	3 300	10 400	2 000	2 500	2 000	3 300	Importations
191 048	165 266	191 648	191 825	210 179	220 597	154 393	158 593	Stocks à la fin de l'exercice
264	276	312	253	252	290	251	359	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
48 778	35 133	22 467	26 153	27 976	14 776	24 248	9 098	Exportations
-20	-11	36	-41	-11	496	-3	74	Pertes et rectifications
24 468	23 025	25 505	20 752	17 735	16 055	17 171	26 628	Auto consommation
96 349	101 978	109 313	89 554	73 957	94 583	100 503	73 692	Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, September 2001 – Concluded

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001
ASPHALT								
1 Production	960 520	749 764	1 186 309	84 589	95 866	45 334	54 862	52 783
2 Interproduct Transfers	15 181	69 471	11 170	848	-344	-4 515	-6	19 938
5 Interprovincial Transfers -In-	142 679	83 019	177 363	18 108	11 288	5 288	7 777	6 839
6 Interprovincial Transfers -Out-	26 521	14 462	30 281	958	2 095	707	2 286	1 713
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	139 100	121 800	183 300	26 600	16 200	1 400	11 300	16 900
10 Closing Inventory	82 363	57 788	51 711	67 411	49 077	51 711	64 975	88 625
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	280 806	223 519	321 209	20 415	13 374	6 614	9 265	17 385
13 Losses and Adjustments	1 905	51	1 965	57	5	-2	1	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	895 303	779 945	1 182 394	123 667	125 870	37 554	49 117	53 712
PETROLEUM COKE								
1 Production	439 189	383 940	576 081	54 359	53 494	29 039	43 339	44 207
2 Interproduct Transfers	-	14	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	2 199	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	25 664	-	33 929	4 212	3 382	671	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	48 500	41 100	58 900	3 800	4 500	2 100	2 900	2 800
10 Closing Inventory	2 531	2 459	2 632	1 885	2 697	2 632	5 495	2 842
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	16 590	13 434	22 674	2 733	3 076	275	2 106	1 627
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	326 803	277 756	433 397	39 714	39 290	27 590	32 783	30 931
15 Domestic Sales	117 970	136 236	144 218	12 146	11 434	2 668	8 487	17 102
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	792 969	772 084	1 067 901	92 604	92 150	90 178	82 910	80 890
2 Interproduct Transfers	7 668	8 787	11 306	544	2 397	697	1 419	-330
4 Transfers to Refinery Feedstocks	119 257	114 804	154 551	11 787	13 689	9 818	12 044	9 415
5 Interprovincial Transfers -In-	53 838	43 050	66 308	2 146	3 002	7 322	5 706	7 448
6 Interprovincial Transfers -Out-	205 007	204 262	280 473	23 536	32 112	19 818	22 241	19 879
7 Receipts from Reporting Companies	63 359	63 815	86 830	8 324	8 963	6 184	7 131	6 837
8 Receipts from Non-reporting Companies	170 337	161 087	218 644	18 578	14 867	14 862	18 223	13 514
9 Imports	158 502	140 703	204 795	15 366	18 722	12 205	14 200	13 654
10 Closing Inventory	253 322	247 728	265 001	252 533	241 398	265 001	257 718	262 845
11 Deliveries to Reporting Companies	57 554	54 212	77 184	7 064	7 524	5 042	5 763	5 770
12 Exports	473 077	470 271	616 528	51 693	51 393	40 365	56 292	47 392
13 Losses and Adjustments	1 605	-257	1 723	-	-19	137	-9	-76
14 Own Consumption	2 913	2 149	3 827	288	394	232	153	146
15 Domestic Sales	392 046	361 358	514 605	43 983	46 143	32 433	40 388	34 360
STILL GAS								
1 Production	1 095 241	1 300 897	1 473 084	128 993	122 634	126 216	151 298	142 383
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	1 095 241	1 300 897	1 473 084	128 993	122 634	126 216	151 298	142 383
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	814 860	749 035	1 055 985	89 285	80 055	71 785	153 814	69 927
2 Interproduct Transfers	-345 888	-65 283	-433 597	-14 491	-20 004	-53 214	-26 803	-34 387
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 587 258	1 286 795	2 110 824	194 591	179 038	149 937	131 550	192 362
5 Interprovincial Transfers -In-	671 670	360 101	841 271	63 589	62 870	43 142	26 218	13 487
6 Interprovincial Transfers -Out-	52 137	178 403	77 093	1 987	21 564	1 405	1 644	3 004
7 Receipts from Reporting Companies	878 245	741 738	1 120 501	87 340	95 098	59 818	84 602	57 459
8 Receipts from Non-reporting Companies	735 237	686 133	962 717	77 166	52 030	98 284	57 554	144 236
9 Imports	32 344	21 269	32 386	-	21	21	21	21
10 Closing Inventory	428 390	373 321	381 563	432 500	390 494	381 563	420 379	390 818
11 Deliveries to Reporting Companies	885 096	731 223	1 120 078	85 964	90 437	58 581	75 085	56 769
12 Exports	38 343	136 047	43 748	1 714	2 480	1 211	29 212	10 274
13 Losses and Adjustments	-2 028	2 281	-2 223	46	-64	-177	323	-677
14 Own Consumption	-	-	5 079	-	-	5 079	-	-
15 Domestic Sales	168 168	166 486	213 997	14 477	18 621	12 731	18 776	18 572

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, septembre 2001 – fin

March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	
Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	Mètres cubes
								ASPHALTE
63 908	74 961	68 381	85 300	109 297	117 982	122 290	116 109	Production
11 299	4 804	4 218	7 282	15 567	3 554	2 815	-207	Transferts d'un produit à l'autre
4 621	10 832	9 027	14 005	7 516	9 552	12 850	7 215	Entrées inter-provinciales
1 088	885	1 452	1 090	1 146	2 901	1 901	5 150	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
10 400	12 200	9 500	11 400	14 600	18 900	16 600	32 900	Importations
76 862	89 031	75 773	56 997	49 115	45 428	57 788	82 363	Stocks à la fin de l'exercice
30 234	23 235	5 573	23 679	39 650	33 149	41 349	19 734	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-1	7	2	1	-2	73	-30	48	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
70 670	66 501	97 357	111 993	114 068	117 552	98 975	137 562	Ventes intérieures
								COKE DE PÉTROLE
50 203	35 385	29 265	44 462	46 737	47 779	42 563	52 144	Production
14	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
2 199	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	3 708	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
3 500	4 900	7 500	4 600	4 000	3 200	7 700	5 200	Importations
2 056	2 186	3 113	1 955	2 152	2 091	2 459	2 531	Stocks à la fin de l'exercice
1 325	1 317	631	1 189	1 480	2 451	1 308	2 762	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
34 830	26 587	24 303	32 177	33 282	33 612	29 251	38 275	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
20 547	12 251	10 904	16 854	15 778	14 977	19 336	11 972	Ventes intérieures
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.
85 787	77 049	87 726	98 169	81 898	99 046	78 609	99 002	Production
392	955	2 603	482	1 526	652	1 088	3 111	Transferts d'un produit à l'autre
14 070	10 600	15 508	13 851	15 155	10 814	13 347	13 514	Transferts aux charges d'alimentation
5 591	2 483	2 925	3 922	6 417	3 901	4 657	5 721	Entrées inter-provinciales
21 412	20 356	24 723	24 355	27 245	23 181	20 870	20 226	Sorties inter-provinciales
6 987	7 511	8 353	8 185	7 941	5 702	5 168	7 472	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
19 951	13 668	18 211	20 883	19 931	18 134	18 572	17 861	Arrivages de sociétés non-déclarantes
16 595	14 492	17 527	16 224	15 344	18 339	14 328	16 620	Importations
262 701	251 576	242 165	246 589	239 919	250 855	247 728	253 322	Stocks à la fin de l'exercice
5 594	6 765	6 582	6 414	6 901	5 234	5 189	6 446	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
53 225	51 302	54 725	57 466	49 864	52 500	47 505	56 710	Exportations
-10	27	-29	-40	-63	-3	-54	137	Pertes et rectifications
347	322	415	294	195	131	146	427	Auto consommation
40 809	37 911	44 832	41 101	40 430	42 981	38 546	43 932	Ventes intérieures
								GAZ DE DISTILLATION
161 957	143 584	143 135	153 474	156 001	150 244	98 821	133 724	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
161 957	143 584	143 135	153 474	156 001	150 244	98 821	133 724	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
								Ventes intérieures
								AUTRES PRODUITS
113 392	103 109	79 096	85 226	73 218	46 771	24 482	83 719	Production
-22 083	-54 173	63 906	-103 654	-4 081	141 215	-25 223	-60 252	Transferts d'un produit à l'autre
71 359	110 904	166 230	134 701	173 091	163 372	143 226	147 459	Transferts aux charges d'alimentation
35 307	28 337	29 572	49 989	61 811	77 135	38 245	32 575	Entrées inter-provinciales
4 850	20 825	15 441	1 982	1 990	123 976	4 691	14 841	Sorties inter-provinciales
70 474	83 593	80 823	86 758	91 007	105 804	81 218	64 502	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
47 682	61 743	122 016	57 028	40 119	33 760	121 995	100 485	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	5 231	278	13 423	246	2 049	21 865	Importations
431 880	422 445	512 496	424 101	404 501	378 531	373 321	428 390	Stocks à la fin de l'exercice
99 535	63 504	80 468	86 392	92 128	108 022	69 320	65 174	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
7 891	19 888	13 119	18 412	13 122	11 569	12 560	4 084	Exportations
1 149	-78	7	-4	1 693	-52	-80	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
18 926	17 001	15 328	22 537	13 073	24 014	18 259	19 259	Ventes intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, September 2001

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001
1 Domestic Crude and Equivalent Received	18 427 057	17 574 745	24 521 002	1 986 248	2 076 792	2 030 905	2 244 127	2 025 290
A Western Canada	18 427 057	17 574 745	24 521 002	1 986 248	2 076 792	2 030 905	2 244 127	2 025 290
B Eastern Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Total Imports of Crude and Equivalent	-	-	-	-	-	-	-	-
A Algeria	-	-	-	-	-	-	-	-
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	-	-	-	-	-	-	-	-
G Nigeria	-	-	-	-	-	-	-	-
H Norway	-	-	-	-	-	-	-	-
I Saudi Arabia	-	-	-	-	-	-	-	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-	-
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	-	-	-	-	-	-	-	-
N Others	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	18 427 057	17 574 745	24 521 002	1 986 248	2 076 792	2 030 905	2 244 127	2 025 290
A By Pipeline	18 100 081	17 011 927	24 056 267	1 948 183	2 024 120	1 983 883	2 185 986	1 986 508
B By Other Means	326 976	562 818	464 735	38 065	52 672	47 022	58 141	38 782
4 Opening Inventory Crude	315 660	301 068	315 660	387 296	304 502	374 726	301 068	379 040
5 Closing Inventory Crude	301 068	313 677	301 068	304 502	374 726	301 068	379 040	383 626
6 Losses and Adjustments	5 373	972	4 859	629	-20	-1 123	377	277
7 Crude and Equivalent Charged	18 350 048	17 561 164	24 530 735	2 068 413	2 006 588	2 105 686	2 165 778	2 020 427
A Conventional Crude Light	8 588 842	7 702 559	11 461 272	996 899	912 086	963 445	995 061	888 799
B Conventional Crude Heavy	983 614	998 492	1 356 743	128 476	120 572	124 081	118 064	112 674
C Synthetic Crude Oil	7 290 910	7 673 912	9 875 632	797 491	874 909	912 322	905 311	888 055
D Crude Bitumen	1 035 954	1 020 091	1 324 564	127 919	76 519	84 172	126 203	111 491
E Condensate and Pentanes	450 728	166 110	512 524	17 628	22 502	21 666	21 139	19 408
8 Other Materials Charged	1 240 259	1 162 249	1 782 376	169 643	186 024	186 450	173 076	151 116
A Crude Tops	74 883	50 524	94 901	5 236	6 848	7 934	5 384	6 182
B Crude Bottoms	-	-	-	-	-	-	-	-
C LPG's	760 858	724 790	1 150 356	122 648	134 587	132 263	123 049	104 330
D Natural Gas	298 698	304 061	409 797	36 067	36 962	38 070	35 327	32 030
E Lubes for Reprocessing	11 375	12 550	15 541	1 361	1 499	1 306	1 270	1 376
F Other Feedstocks	94 445	70 324	111 781	4 331	6 128	6 877	8 046	7 198
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	19 590 307	18 723 413	26 313 111	2 238 056	2 192 612	2 292 136	2 338 854	2 171 543
10 Refinery Losses	-767 835	-764 727	-1 073 973	-107 586	-96 330	-102 222	-108 329	-97 125
Total, All Products								
1 Refinery Production	20 358 142	19 488 140	27 387 084	2 345 642	2 288 942	2 394 358	2 447 183	2 268 668
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 240 259	1 162 249	1 782 376	169 643	186 024	186 450	173 076	151 116
5 Interprovincial Transfers -In-	562 698	725 696	702 486	38 401	86 896	14 491	80 036	65 178
6 Interprovincial Transfers -Out-	9 378 235	8 285 150	12 397 248	1 103 471	966 526	949 016	1 029 366	846 830
7 Receipts from Reporting Companies	3 393 698	5 211 593	4 563 104	410 969	381 666	376 771	519 343	494 831
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 204 464	1 073 091	1 755 910	167 490	197 396	186 560	162 856	138 892
9 Imports	27 222	30 941	37 220	4 004	3 026	2 968	2 651	4 268
10 Closing Inventory	1 220 285	1 387 778	1 394 891	1 156 883	1 233 893	1 394 891	1 535 597	1 744 960
11 Deliveries to Reporting Companies	3 449 567	5 066 331	4 602 424	417 666	383 500	351 691	495 815	476 177
12 Exports	562 676	587 773	758 700	45 704	79 951	70 369	86 411	63 916
13 Losses and Adjustments	12 320	5 781	14 754	1 291	581	562	122	701
14 Own Consumption	856 626	803 681	1 141 369	95 593	93 193	95 957	113 076	84 057
15 Domestic Sales	10 089 376	10 625 609	13 617 162	1 196 540	1 171 141	1 160 105	1 173 497	1 139 677

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, septembre 2001

March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug 2001	Sept. 2001	Sept. 2000		Mètres cubes	
Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Sept. 2000			
2 093 226	1 698 860	1 488 849	1 695 928	2 284 397	2 334 046	1 710 022	2 070 645		Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
2 093 226	1 698 860	1 488 849	1 695 928	2 284 397	2 334 046	1 710 022	2 070 645		de l'ouest du Canada	A
-	-	-	-	-	-	-	-		de l'est du Canada	B
-	-	-	-	-	-	-	-		Total des importations de brut et d'équivalents	2
-	-	-	-	-	-	-	-		Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-		Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-		Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-		Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-		Lybie	E
-	-	-	-	-	-	-	-		Mexique	F
-	-	-	-	-	-	-	-		Nigéria	G
-	-	-	-	-	-	-	-		Norvège	H
-	-	-	-	-	-	-	-		Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-		Émirats Arabes Unis	J
-	-	-	-	-	-	-	-		Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-		États Unis	L
-	-	-	-	-	-	-	-		Vénézuela	M
-	-	-	-	-	-	-	-		Autres	N
2 093 226	1 698 860	1 488 849	1 695 928	2 284 397	2 334 046	1 710 022	2 070 645		Total arriv. de brut et équiv. aux raff. (1+2)	3
2 030 870	1 655 117	1 406 586	1 626 312	2 224 339	2 255 623	1 640 586	2 028 077		Par pipe-line	A
62 356	43 743	82 263	69 616	60 058	78 423	69 436	42 568		Par d'autres moyens	B
383 626	389 283	312 930	348 130	330 150	315 948	363 328	367 144		Stocks de brut - Début	4
389 283	312 930	348 130	330 150	315 948	363 328	313 677	387 296		Stocks de brut - Fin	5
-6	-483	1 257	-421	-357	37	291	1 329		Pertes et rectifications	6
2 087 575	1 775 696	1 452 392	1 714 329	2 298 956	2 286 629	1 759 382	2 049 164		Brut et équiv. introduit	7
1 014 269	942 063	489 022	675 544	997 177	963 917	736 707	971 907		Brut conventionnel léger	A
87 988	49 692	120 958	125 562	129 941	129 850	123 763	123 237		Brut conventionnel lourd	B
907 968	672 362	705 694	791 387	1 010 452	1 021 310	771 373	792 721		Pétrole brut synthétique	C
56 867	88 732	113 075	116 290	135 664	148 098	123 671	139 085		Pétrole bitumineux lourd	D
20 483	22 847	23 643	5 546	25 722	23 454	3 868	22 214		Condensats et pentanes	E
147 123	110 253	126 413	116 262	105 043	119 776	113 187	139 902		Autres matières utilisées	8
5 721	6 468	5 918	5 365	5 066	5 612	4 808	5 952		Produits de décantation	A
-	-	-	-	-	-	-	-		Résidus de brut	B
94 716	71 385	76 802	71 792	54 440	65 603	62 673	93 366		GPL	C
36 874	23 522	37 722	35 657	36 123	33 617	33 189	29 739		Gaz naturel	D
1 877	1 401	1 604	1 212	1 154	1 401	1 255	1 144		Lubrifiants recyclables	E
7 935	7 477	4 367	2 236	8 260	13 543	11 262	9 701		Autres charges d'alimentation	F
2 234 698	1 885 949	1 578 805	1 830 591	2 403 999	2 406 405	1 872 569	2 189 066		Total charges d'alimentation (7+8)	9
-93 966	-81 944	-58 287	-73 388	-93 930	-91 038	-66 720	-75 844		Pertes en raffinerie	10
2 328 664	1 967 893	1 637 092	1 903 979	2 497 929	2 497 443	1 939 289	2 264 910		Total, tous les produits	
147 123	110 253	126 413	116 262	105 043	119 776	113 187	139 902		Production des raffineries	1
49 132	48 192	96 553	62 638	72 688	178 537	72 742	101 872		Retour pour alimentation des raffineries	4
978 068	818 709	805 433	740 481	1 126 817	1 052 278	887 168	1 119 651		Entrées inter-provinciales	5
401 372	529 606	682 326	572 682	535 153	635 877	840 403	379 441		Sorties inter-provinciales	6
147 019	101 061	107 599	125 753	93 486	105 853	90 572	142 825		Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
4 223	3 629	2 943	3 829	3 413	2 841	3 144	3 476		Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
1 827 525	1 827 129	1 403 579	1 407 678	1 433 698	1 574 464	1 387 778	1 220 285		Importations	9
402 845	519 530	658 244	512 115	556 180	643 723	801 702	434 454		Stocks à la fin de l'exercice	10
71 115	68 334	53 073	68 968	55 570	48 867	71 519	43 389		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
775	661	416	533	879	786	908	954		Exportations	12
92 309	83 563	73 878	78 760	99 505	94 548	83 985	91 829		Pertes et rectifications	13
									Auto consommation	14
1 155 610	1 049 727	1 232 606	1 147 663	1 232 655	1 319 807	1 174 367	1 140 251		Ventes Intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, September 2001 – Continued

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	371 089	347 858	505 585	47 427	41 680	45 389	45 833	44 113
2 Interproduct Transfers	-13 422	-15 295	-25 595	-4 089	-2 924	-5 160	-4 592	-4 391
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	357 667	332 563	479 990	43 338	38 756	40 229	41 241	39 722
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	5 068	577	5 782	349	51	314	225	209
6 Interprovincial Transfers -Out-	1	-	1	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	20 126	13 153	25 528	2 025	1 797	1 580	1 137	1 158
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	955	414	1 074	894	863	1 074	1 058	872
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	4 097	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	138	49	178	1	34	5	2	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	383 214	342 807	511 494	45 772	40 601	41 907	42 617	41 275
16 Total Exports (N.E.B.145)	754 060	783 866	1 158 161	90 267	140 231	173 603	189 286	162 602
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	276 951	322 383	357 387	29 413	27 055	23 968	30 609	33 189
2 Interproduct Transfers	-3 306	-5 124	-6 705	-720	-1 447	-1 232	-1 569	-1 229
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	273 645	317 259	350 682	28 693	25 608	22 736	29 040	31 960
4 Transfers to Refinery Feedstocks	760 858	724 790	1 150 356	122 648	134 587	132 263	123 049	104 330
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	763 095	729 218	1 155 666	123 237	135 542	133 792	124 488	105 388
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	7 852	4 901	8 351	6 108	6 840	8 351	7 107	5 998
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	1 887	5 407	1 887	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	1	-2	2	1	2	-2	1	-1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	276 742	319 732	356 352	31 025	25 829	22 756	31 722	34 128
16 Total Exports (N.E.B.145)	243 565	293 982	378 901	44 641	47 850	42 845	50 455	54 416
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	323 722	291 750	427 354	35 942	35 949	31 741	38 357	33 198
2 Interproduct Transfers	-1 399	-5	-1 398	-	1	-	-	-
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	322 323	291 745	425 956	35 942	35 950	31 741	38 357	33 198
4 Transfers to Refinery Feedstocks	23 208	20 393	29 095	1 685	2 115	2 087	1 987	2 250
5 Interprovincial Transfers -In-	2 530	36	2 566	-	-	36	36	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	72	-	-	-	-	72	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	20 678	20 105	26 565	1 685	2 115	2 087	1 987	2 250
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	601	906	671	773	647	671	872	813
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	2 535	4 242	4 003	583	420	465	492	466
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	319 841	286 944	421 972	35 187	35 656	31 288	37 628	32 791
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	48 841	59 357	85 802	1 615	10 877	24 469	11 195	8 243
2 Interproduct Transfers	40 100	-12 664	45 790	6 088	-272	-126	-272	-123
3 Net Production	88 941	46 693	131 592	7 703	10 605	24 343	10 923	8 120
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 043	1 351	1 512	198	177	94	214	84
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 198	2 032	2 888	271	275	144	223	308
7 Receipts from Reporting Companies	428	-	428	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 896	2 915	2 712	493	13	310	213	531
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	6 572	11 757	7 393	12 531	4 085	7 393	8 782	6 061
11 Deliveries to Reporting Companies	759	-	759	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	10	20	29	7	1	11	-	3
14 Own Consumption	5	16	6	-	-	1	3	3
15 Domestic Sales	87 042	44 527	129 447	2 157	18 965	21 283	9 735	11 142

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, septembre 2001 – suite

March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	
Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	Mètres cubes
45 111	39 512	32 339	33 123	39 570	39 104	29 153	40 894	PROPANE & MÉL DE PROPANE
-3 728	-2 412	-	-2 456	-3 538	-2 223	8 045	-2 313	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Partie transférée aux charges pétrochimiques
41 383	37 100	32 339	30 667	36 032	36 881	37 198	38 581	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
143	-	-	-	-	-	-	353	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
1 277	1 397	1 993	1 603	1 647	1 659	1 282	1 798	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1 209	807	687	1 150	788	802	414	955	Importations
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	4 097	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
5	4	2	-	33	1	2	6	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
42 461	38 895	34 450	31 807	38 008	38 525	34 769	41 135	Ventes intérieures
126 852	71 848	39 032	35 758	39 548	54 981	63 959	66 572	Exportations totales (O.N.E.145)
37 785	32 358	43 286	36 781	40 820	37 991	29 564	27 807	BUTANE ET MÉL DE BUTANE
-1 117	-1 030	-168	-4	-5	-	-2	-	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Partie transférée aux charges pétrochimiques
36 668	31 328	43 118	36 777	40 815	37 991	29 562	27 807	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
94 716	71 385	76 802	71 792	54 440	65 603	62 673	93 366	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
96 406	72 606	76 296	72 021	54 531	64 546	62 936	93 781	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
7 032	7 060	9 605	10 179	4 801	8 062	4 901	7 852	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-1	-	1	-1	3 163	2 244	-	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
37 324	32 522	40 067	36 431	46 285	30 511	30 742	27 166	Ventes intérieures
45 768	27 152	10 410	19 088	18 785	24 052	43 856	21 552	Exportations totales (O.N.E.145)
36 219	31 503	27 627	23 947	31 772	34 719	34 408	35 772	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
-	-	-	-	-	-	-5	-	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
36 219	31 503	27 627	23 947	31 772	34 719	34 403	35 772	Production nette
2 606	2 463	2 113	2 063	2 337	2 218	2 356	2 495	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
2 606	2 506	2 105	1 810	2 337	2 212	2 292	2 495	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
960	856	1 148	947	1 150	1 133	906	601	Importations
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
515	524	305	342	558	494	546	510	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
35 557	31 126	27 022	23 553	31 011	34 236	34 020	35 399	Ventes Intérieures
6 553	14 615	2 383	3 826	4 230	3 637	4 675	1 445	PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTÉ
-190	-10 159	-327	-274	-292	-933	-94	-775	Production
6 363	4 456	2 056	3 552	3 938	2 704	4 581	670	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
240	64	180	211	135	109	114	130	Transferts aux charges d'alimentation
234	268	139	258	208	250	144	207	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
86	216	395	436	498	385	155	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
6 382	6 897	7 566	8 915	11 371	12 075	11 757	6 572	Importations
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
10	3	-	-2	1	3	2	-	Exportations
2	3	3	2	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
6 122	3 947	1 820	2 592	1 906	2 241	5 022	1 769	Ventes Intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, September 2001 – Continued

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001
AVIATION GASOLINE								
1 Production	65 155	70 218	74 022	4 089	1 206	3 572	3 637	6 832
2 Interproduct Transfers	-323	-479	-379	-18	-24	-14	-15	-65
3 Net Production	64 832	69 739	73 643	4 071	1 182	3 558	3 622	6 767
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	493	225	493	-	-	-	3	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	44 174	44 480	47 772	1 118	1 298	1 182	1 778	2 785
7 Receipts from Reporting Companies	12 734	12 152	14 545	809	448	554	659	422
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	7 258	13 689	9 148	8 939	7 569	9 148	9 568	12 338
11 Deliveries to Reporting Companies	12 757	12 199	14 437	718	476	486	627	386
12 Exports	1 198	2 265	1 558	148	156	56	236	73
13 Losses and Adjustments	85	12	14	-75	-3	7	36	-27
14 Own Consumption	4	-	4	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	19 982	18 619	23 147	1 290	1 073	802	1 187	1 202
MOTOR GASOLINE								
1 Production	7 752 529	7 049 291	10 357 327	915 542	842 904	846 352	854 977	787 147
2 Interproduct Transfers	-9 924	137 320	-7 350	580	1 002	992	3 913	-153
3 Net Production	7 742 605	7 186 611	10 349 977	916 122	843 906	847 344	858 890	786 994
4 Transfers to Refinery Feedstocks	3 952	3 885	4 251	92	91	116	264	191
5 Interprovincial Transfers -In-	215 920	251 325	248 793	7 861	23 426	1 586	32 646	32 103
6 Interprovincial Transfers -Out-	4 224 199	3 557 413	5 601 848	540 023	432 015	405 611	463 673	379 884
7 Receipts from Reporting Companies	1 838 386	3 039 617	2 483 305	218 022	212 960	213 937	288 626	289 219
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	2 100	100	2 200	100	-	-	-	-
10 Closing Inventory	436 833	530 684	475 034	410 986	436 764	475 034	516 316	580 514
11 Deliveries to Reporting Companies	1 864 076	2 901 597	2 496 179	222 726	213 812	195 565	276 134	279 613
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	3 957	1 433	4 726	614	110	45	177	161
14 Own Consumption	338	404	518	52	75	53	64	74
15 Domestic Sales	3 717 731	3 957 271	4 953 794	404 445	408 411	423 207	398 568	384 195
Sales by Grade:								
16 Premium	196 437	184 313	252 872	18 565	17 781	20 089	17 008	16 375
17 Mid Grade	68 088	67 292	91 996	7 257	7 800	8 851	7 480	6 951
18 Regular No-Lead	3 453 206	3 705 566	4 608 926	378 623	382 830	394 267	374 080	360 869
19 Regular Leaded	-	100	-	-	-	-	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	3 018 286	3 212 579	4 027 438	330 199	333 437	345 516	325 663	313 919
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	1 056 409	1 053 455	1 350 005	92 719	99 045	101 832	106 906	116 792
2 Interproduct Transfers	-54 954	-34 443	-62 789	-2 605	-2 597	-2 633	-3 594	-6 042
3 Net Production	1 001 455	1 019 012	1 287 216	90 114	96 448	99 199	103 312	110 750
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	309	1 877	363	25	29	-	39	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	389 845	361 720	488 061	36 530	27 418	34 268	35 354	26 877
7 Receipts from Reporting Companies	43 205	133 196	47 455	4 250	-	-	17 462	11 476
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	57 354	69 469	46 270	43 525	48 709	46 270	45 723	66 773
11 Deliveries to Reporting Companies	43 641	129 340	48 236	4 386	116	93	17 551	11 592
12 Exports	5 253	12 003	12 048	2 206	2 284	2 305	2 029	1 389
13 Losses and Adjustments	789	303	745	-49	75	-70	135	63
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	607 528	627 520	799 115	65 145	61 400	65 042	66 291	61 255
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	186 606	167 867	249 488	10 558	28 916	23 408	9 867	12 417
2 Interproduct Transfers	-39 898	-1 540	-60 556	-7	-10 405	-10 246	502	14
3 Net Production	146 708	166 327	188 932	10 551	18 511	13 162	10 369	12 431
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	181	19	287	106	-	-	17	2
6 Interprovincial Transfers -Out-	69 371	67 240	90 567	10 026	10 122	1 048	8 190	2 837
7 Receipts from Reporting Companies	12 067	7 655	14 264	1 111	419	667	730	620
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	9	-	9	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	18 011	16 648	16 251	11 057	9 602	16 251	11 565	13 213
11 Deliveries to Reporting Companies	11 408	7 139	13 983	1 183	485	907	694	587
12 Exports	616	174	728	-	-	112	-	120
13 Losses and Adjustments	148	22	115	-9	7	-31	49	2
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	69 701	99 029	92 138	7 522	9 771	5 144	6 869	7 859

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, septembre 2001 – suite

March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	
Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	Mètres cubes
10 551	4 736	6 086	8 777	9 560	11 415	8 624	4 690	ESSENCE D'AVIATION
-54	169	-105	-122	-69	-166	-52	-26	Production
10 497	4 905	5 981	8 655	9 491	11 249	8 572	4 664	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	-	21	23	20	8	150	7	Transferts aux charges d'alimentation
4 383	4 281	7 381	6 451	6 303	8 411	2 707	3 408	Entrées inter-provinciales
1 535	662	1 576	1 767	2 484	1 889	1 158	807	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
16 253	14 392	10 232	9 364	9 403	9 602	13 689	7 258	Stocks à la fin de l'exercice
1 586	662	1 574	1 940	2 369	1 831	1 224	799	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
275	517	115	265	448	207	129	151	Exportations
-	-2	2	2	2	-	-1	-5	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	4	Auto consommation
1 873	1 970	2 666	2 655	2 834	2 498	1 734	1 405	Ventes Intérieures
								15
								ESSENCE POUR MOTEURS
810 536	779 133	605 312	696 954	931 649	917 743	665 840	882 822	Production
1 714	3 780	2 796	1 456	1 438	120 414	1 962	3 060	Transferts d'un produit à l'autre
812 250	782 913	608 108	698 410	933 087	1 038 157	667 802	885 882	Production nette
478	398	557	402	804	503	288	253	Transferts aux charges d'alimentation
23 989	16 492	40 548	24 562	36 638	15 994	28 353	12 776	Entrées inter-provinciales
423 611	410 455	364 902	296 784	490 919	362 915	364 270	475 652	Sorties inter-provinciales
239 002	318 144	393 220	336 253	309 896	361 369	503 888	217 625	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	0	-	-	100	-	300	Importations
574 239	559 158	388 356	422 032	406 316	601 598	530 684	436 833	Stocks à la fin de l'exercice
237 732	298 134	375 611	278 633	325 617	363 211	466 912	225 004	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
152	135	81	97	172	156	302	523	Pertes et rectifications
66	61	54	49	19	9	8	36	Auto consommation
419 477	423 447	471 473	449 584	477 806	493 544	439 177	408 241	Ventes Intérieures
								15
								Ventes par catégorie:
19 303	20 967	21 038	20 009	23 343	25 644	20 626	19 460	Super
7 867	6 371	7 106	6 998	8 766	8 394	7 359	7 298	Intermédiaire
392 307	396 109	443 329	422 577	445 697	459 406	411 192	381 483	Ordinaire sans plomb
342 747	344 399	383 540	365 656	385 034	397 716	353 905	328 893	Ordinaire avec plomb
-	-	0	-	-	100	-	-	Ventes nettes au détail
								20
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
111 037	77 908	103 638	127 301	163 956	134 088	111 829	114 698	Production
-3 423	-3 370	-3 076	-3 598	-2 954	-6 113	-2 273	-4 984	Transferts d'un produit à l'autre
107 614	74 538	100 562	123 703	161 002	127 975	109 556	109 714	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
32	-	16	1 752	22	16	-	41	Entrées inter-provinciales
46 254	22 431	31 586	36 112	60 931	59 120	43 055	34 443	Sorties inter-provinciales
166	49	3 633	18 481	21 840	24 132	35 957	7 002	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
67 034	59 048	55 880	65 197	83 499	63 957	69 469	57 354	Stocks à la fin de l'exercice
95	172	3 642	18 571	21 943	24 229	31 545	7 093	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
24	26	67	2 099	701	5 614	54	291	Exportations
3	24	21	87	1	-13	-18	-14	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
61 175	59 920	72 063	77 750	80 986	82 715	65 365	73 034	Ventes Intérieures
								15
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
23 229	14 982	24 854	26 918	21 951	19 206	14 443	6 769	Production
-285	-291	-171	-700	-57	-320	-232	-3 737	Transferts d'un produit à l'autre
22 944	14 691	24 683	26 218	21 894	18 886	14 211	3 032	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
8 658	3 324	11 881	3 160	13 073	12 002	4 115	4 136	Entrées inter-provinciales
954	564	507	2 639	576	522	543	1 830	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
18 170	22 724	16 561	17 862	17 430	14 442	16 648	18 011	Stocks à la fin de l'exercice
855	564	507	2 614	587	561	170	1 170	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	54	-	-	-	-	-	-	Exportations
29	-44	25	-21	-	-8	-10	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
9 399	6 803	18 940	21 803	9 242	9 841	8 273	5 950	Ventes Intérieures
								15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, September 2001 – Continued

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	89 665	68 624	158 863	18 339	11 268	39 591	-	10 393
2 Interproduct Transfers	4 145	-6 598	-18 796	1 731	-5 200	-19 472	-17 690	-9 702
3 Net Production	93 810	62 026	140 067	20 070	6 068	20 119	-17 690	691
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	793	779	819	15	9	2	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	92 393	77 627	105 725	8 020	2 643	2 669	3 801	2 345
7 Receipts from Reporting Companies	884	636	1 308	137	167	120	387	26
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	100	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	6 404	6 960	34 189	17 274	19 190	34 189	8 914	4 477
11 Deliveries to Reporting Companies	1 408	1 835	1 933	213	170	142	1 444	84
12 Exports	563	292	1 034	36	68	367	122	13
13 Losses and Adjustments	179	-12	151	-30	-4	6	-7	-9
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	6 484	11 028	11 106	1 113	1 451	2 058	2 612	2 721
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	6 973 846	6 737 575	9 460 259	832 143	818 957	835 313	884 310	781 452
2 Interproduct Transfers	20 236	57 699	20 356	-1 071	-7 696	8 887	-3 834	-1 098
3 Net Production	6 994 082	6 795 274	9 480 615	831 072	811 261	844 200	880 476	780 354
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	257 388	239 732	334 656	18 300	53 904	5 064	33 689	19 042
6 Interprovincial Transfers -Out-	3 592 538	3 242 374	4 795 479	405 387	386 446	411 108	432 357	358 705
7 Receipts from Reporting Companies	1 278 457	1 835 825	1 733 101	163 560	149 055	142 029	192 918	175 186
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	311 932	362 034	368 680	296 892	331 619	368 680	427 519	469 444
11 Deliveries to Reporting Companies	1 311 380	1 838 546	1 764 170	166 078	150 387	136 325	181 858	166 139
12 Exports	242 131	205 380	314 500	27 202	20 866	24 301	29 749	14 839
13 Losses and Adjustments	1 465	33	1 834	177	15	177	-554	63
14 Own Consumption	-	470	-	-	-	-	40	46
15 Domestic Sales	3 451 070	3 590 574	4 684 298	429 128	421 779	382 321	404 794	392 875
16 Sales of Low Sulfur	2 237 184	2 513 394	3 049 319	271 139	281 524	259 472	297 406	281 745
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	63 728	110 779	99 891	3 215	19 795	13 153	27 887	17 796
3 Net Production	63 728	110 779	99 891	3 215	19 795	13 153	27 887	17 796
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	2 050	344	3 155	1 016	41	48	24	48
6 Interprovincial Transfers -Out-	38 986	86 752	58 530	76	10 470	8 998	19 942	10 417
7 Receipts from Reporting Companies	4 878	3 909	7 523	981	1 083	581	1 012	999
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	41	145	36	71	2 715	36	743	1 514
11 Deliveries to Reporting Companies	4 239	3 916	7 209	1 125	1 210	635	1 012	1 013
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-4	11	-6	3	-8	3	1	9
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	28 023	24 244	45 429	3 978	6 603	6 825	7 261	6 633
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	578 540	577 533	775 567	66 925	61 925	68 177	72 337	49 638
2 Interproduct Transfers	-13 330	-46 772	-35 627	-30	-10 560	-11 707	-16 306	-17 055
3 Net Production	565 210	530 761	739 940	66 895	51 365	56 470	56 031	32 583
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 479	382	1 480	-	-	1	-	1
6 Interprovincial Transfers -Out-	516 888	495 468	680 033	55 769	58 275	49 101	53 310	48 475
7 Receipts from Reporting Companies	35 691	38 604	47 360	3 749	3 804	4 116	4 203	4 661
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	51 548	53 923	52 348	57 102	47 326	52 348	54 349	37 359
11 Deliveries to Reporting Companies	35 582	38 604	47 251	3 749	3 804	4 116	4 203	4 661
12 Exports	4 044	9 730	9 090	2 257	1 366	1 423	258	98
13 Losses and Adjustments	127	34	131	1	-1	4	-1	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	27 139	24 336	32 875	3 314	1 501	921	463	1 001
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, septembre 2001 – suite

March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	
Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	Mètres cubes
5 229	3 042	756	13 441	25 720	10 043	-	12 342	MAZOUT POUR POÊLES
1 113	-592	14 947	13 541	11 859	-12 074	-8 000	2 827	Production
6 342	2 450	15 703	26 982	37 579	-2 031	-8 000	15 169	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
538	222	10	-	4	1	4	34	Transferts aux charges d'alimentation
1 334	1 245	17 113	17 124	24 253	6 808	3 604	12 421	Entrées inter-provinciales
94	101	2	5	2	12	7	169	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	100	-	-	-	-	-	-	Importations
7 595	7 964	6 204	15 683	28 576	19 201	6 960	6 404	Stocks à la fin de l'exercice
57	101	72	36	8	26	7	178	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
15	-	-	4	19	31	88	71	Exportations
-33	28	1	4	1	4	-1	-12	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
2 483	1 130	289	340	411	488	554	805	Ventes intérieures
815 451	689 939	514 826	681 742	822 585	879 808	667 452	782 122	CARBURANT DIESEL
-38 818	3 373	50 711	13 893	1 861	25 728	5 883	1 128	Production
776 633	693 312	565 537	695 635	824 446	905 536	673 335	783 250	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
14 906	22 001	42 999	23 239	21 026	29 146	33 684	80 334	Entrées inter-provinciales
352 724	274 252	299 637	306 402	412 730	447 599	357 968	479 443	Sorties inter-provinciales
141 047	192 447	269 991	198 179	175 555	219 930	270 572	129 655	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
492 517	531 411	398 349	425 132	440 367	442 019	362 034	311 932	Stocks à la fin de l'exercice
145 638	202 925	263 777	196 724	181 900	226 824	272 761	179 498	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
18 601	17 734	16 730	25 784	22 977	29 155	29 811	25 884	Exportations
136	35	41	29	111	80	92	-11	Pertes et rectifications
63	80	162	65	8	6	-	-	Auto consommation
392 351	373 840	431 242	361 266	388 066	449 296	396 944	403 971	Ventes intérieures
288 793	245 332	293 735	258 647	273 187	301 076	273 473	254 037	Ventes en faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	-	-	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
45 115	13 399	1 004	752	2 072	1 100	1 654	3 841	Production
45 115	13 399	1 004	752	2 072	1 100	1 654	3 841	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
85	77	-	-	-	10	100	-	Entrées inter-provinciales
36 295	17 617	11	-	1 383	186	901	3 145	Sorties inter-provinciales
589	75	131	191	53	540	319	659	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
5 772	111	159	130	135	88	145	41	Stocks à la fin de l'exercice
596	106	142	194	92	413	348	17	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-1	8	-2	-	-	-	-4	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
4 641	1 481	936	778	645	1 098	771	1 381	Ventes intérieures
72 325	64 630	37 985	41 181	89 349	79 961	70 127	65 050	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
-5 198	-4 723	-6 594	5 742	-826	-201	-1 611	-2 789	Production
67 127	59 907	31 391	46 923	88 523	79 760	68 516	62 261	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	-	54	84	160	-	83	83	Transferts aux charges d'alimentation
57 610	56 314	43 700	37 763	66 936	69 611	61 749	53 842	Entrées inter-provinciales
4 126	3 880	4 190	3 829	4 664	4 561	4 490	3 700	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
45 244	45 795	29 482	35 085	50 721	52 095	53 923	51 548	Stocks à la fin de l'exercice
4 126	3 880	4 190	3 829	4 664	4 561	4 490	3 700	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	1 120	1 861	-	1 379	2 767	2 247	2	Exportations
-	-	-	-	18	18	-1	-1	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
1 632	1 922	2 197	3 641	4 714	5 990	2 776	4 082	Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, September 2001 – Concluded

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001
ASPHALT								
1 Production	950 162	924 043	1 224 791	105 768	81 804	87 057	97 663	118 732
2 Interproduct Transfers	15 433	48 754	38 656	956	10 560	11 707	16 306	17 055
5 Interprovincial Transfers -In-	765	685	765	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	236 299	235 634	282 778	24 955	13 274	8 250	1 899	5 786
7 Receipts from Reporting Companies	8 173	16 071	12 395	4 142	80	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	2 700	3 600	3 400	200	200	300	200	500
10 Closing Inventory	101 590	72 575	125 732	85 382	90 286	125 732	175 382	249 139
11 Deliveries to Reporting Companies	9 768	16 071	13 855	4 087	-	-	-	-
12 Exports	288 661	340 592	394 231	13 263	51 003	41 304	53 326	47 271
13 Losses and Adjustments	532	42	551	-5	28	-4	-	-19
14 Own Consumption	-	127	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	430 559	453 844	553 036	84 974	23 435	14 068	9 294	9 492
PETROLEUM COKE								
1 Production	264 191	208 641	355 634	31 105	29 602	30 736	24 770	23 564
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	615	-	615	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 600	4 100	2 900	1 300	-	-	100	1 400
10 Closing Inventory	1 770	-	1 865	1 752	1 911	1 865	1 572	1 572
11 Deliveries to Reporting Companies	615	-	615	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	193 275	135 787	258 760	22 334	21 688	21 463	15 578	15 000
15 Domestic Sales	77 159	78 819	104 322	10 089	7 755	9 319	9 585	9 964
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	105 701	80 733	135 341	8 764	9 187	11 689	14 249	13 590
2 Interproduct Transfers	168	-74	-338	-24	-485	3	-120	2
4 Transfers to Refinery Feedstocks	11 375	12 550	15 541	1 361	1 499	1 306	1 270	1 376
5 Interprovincial Transfers -In-	61 870	81 455	83 494	7 651	7 893	6 080	9 525	8 512
6 Interprovincial Transfers -Out-	80 551	73 209	103 132	8 445	7 304	6 832	7 942	7 901
7 Receipts from Reporting Companies	5 596	6 524	8 208	805	925	882	772	698
8 Receipts from Non-reporting Companies	6 514	2 057	7 057	102	243	198	94	138
9 Imports	20 813	23 041	28 711	2 404	2 826	2 668	2 351	2 368
10 Closing Inventory	58 817	58 685	59 147	56 670	56 381	59 147	65 356	70 870
11 Deliveries to Reporting Companies	3 294	2 578	4 097	282	252	269	267	188
12 Exports	70	303	153	19	33	31	32	31
13 Losses and Adjustments	201	-13	99	7	-33	-76	-19	-
14 Own Consumption	138	116	187	13	17	19	7	10
15 Domestic Sales	96 952	105 455	130 853	11 722	11 806	10 373	11 163	10 288
STILL GAS								
1 Production	662 866	666 761	881 894	73 194	71 413	74 421	97 384	68 924
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	662 866	666 761	881 894	73 194	71 413	74 421	97 384	68 924
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	651 869	862 051	987 765	72 099	117 154	146 643	155 089	160 434
2 Interproduct Transfers	-7 254	-231 558	14 840	-4 006	10 252	15 848	-616	4 991
4 Transfers to Refinery Feedstocks	440 866	400 631	583 133	43 857	47 732	50 678	46 506	42 969
5 Interprovincial Transfers -In-	12 809	146 909	18 321	2 880	1 366	1 266	3 618	5 177
6 Interprovincial Transfers -Out-	90 792	41 129	140 434	12 851	16 986	19 805	825	510
7 Receipts from Reporting Companies	152 584	117 404	192 597	13 403	12 725	13 885	12 574	11 524
8 Receipts from Non-reporting Companies	392 155	305 643	538 382	39 948	57 686	48 593	34 937	29 427
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	152 747	184 988	188 702	146 927	169 386	188 702	200 771	224 003
11 Deliveries to Reporting Companies	150 640	114 506	189 700	13 119	12 788	13 153	12 025	11 914
12 Exports	18 253	7 530	23 471	573	4 175	470	659	82
13 Losses and Adjustments	2 157	-393	2 182	65	-62	22	-190	-10
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	490 209	640 760	767 784	59 679	95 105	122 791	133 708	132 856

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, septembre 2001 – fin

March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	
Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	Mètres cubes
70 099	63 536	105 279	101 722	119 752	128 013	119 247	119 366	ASPHALTE
3 207	4 832	6 736	-2 067	1 073	299	1 313	2 289	Production
-	-	80	87	78	315	125	70	Transferts d'un produit à l'autre
7 562	12 537	20 443	28 094	42 561	77 032	39 720	38 285	Entrées inter-provinciales
-	-	-	393	3 339	4 829	7 510	2 536	Sorties inter-provinciales
700	400	200	400	200	500	500	500	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
251 443	246 692	246 392	208 617	173 038	115 014	72 575	101 590	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	393	3 339	4 829	7 510	2 536	Importations
51 820	48 611	33 670	40 732	29 808	7 770	27 584	16 143	Stocks à la fin de l'exercice
-9	2	-1	4	-20	84	1	-3	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
127	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
12 202	12 369	58 483	69 087	84 333	102 265	96 319	73 104	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
23 087	25 273	20 536	22 071	23 791	27 172	18 377	29 868	Ventes intérieures
-	-	-	-	-	-	-	-	COKE DE PÉTROLE
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
400	300	-	1 100	700	100	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1 848	1 833	1 500	1 546	1	1 553	-	1 770	Importations
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
15 700	16 247	12 306	12 913	16 201	15 827	16 015	21 219	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
7 511	9 341	8 563	10 212	9 835	9 893	3 915	8 638	Ventes intérieures
13 743	2 567	1 315	2 006	16 269	11 403	5 591	11 519	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
1	2	17	-7	-9	42	-2	-2	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
1 877	1 401	1 604	1 212	1 154	1 401	1 255	1 144	Transferts aux charges d'alimentation
8 701	8 707	8 855	9 927	10 358	8 830	8 040	6 463	Entrées inter-provinciales
11 538	9 821	7 930	7 564	6 537	7 422	6 554	8 142	Sorties inter-provinciales
1 040	1 030	843	1 278	512	351	-	1 554	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
203	38	138	196	171	96	983	256	Arrivages de sociétés non-déclarantes
3 123	2 829	2 743	2 329	2 513	2 141	2 644	2 676	Importations
70 321	62 793	55 114	49 943	60 051	60 603	58 685	58 817	Stocks à la fin de l'exercice
267	288	281	337	348	351	251	703	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
26	14	49	32	50	32	37	14	Exportations
-20	-7	23	-2	9	-	3	-11	Pertes et rectifications
24	26	25	16	3	3	2	5	Auto consommation
13 648	11 158	11 678	11 741	11 605	13 102	11 072	10 681	Ventes intérieures
76 327	67 146	61 328	65 715	83 274	78 703	67 960	70 565	GAZ DE DISTILLATION
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
76 327	67 146	61 328	65 715	83 274	78 703	67 960	70 565	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures
171 382	57 013	49 542	18 474	73 681	84 437	91 999	59 181	AUTRES PRODUITS
1 663	-2 978	-65 770	-26 156	-10 553	-125 553	-6 586	1 481	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
47 446	34 606	45 337	40 793	46 308	50 051	46 615	42 644	Transferts aux charges d'alimentation
498	629	3 790	2 753	4 247	124 108	2 089	1 528	Entrées inter-provinciales
27 865	6 164	710	769	983	922	2 381	6 527	Sorties inter-provinciales
12 819	12 654	8 233	9 667	16 232	17 742	15 959	13 902	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
46 441	24 298	26 672	49 687	34 302	36 955	22 924	44 495	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
261 506	259 588	176 344	135 896	146 051	172 220	184 988	152 747	Stocks à la fin de l'exercice
11 893	12 698	8 448	8 844	15 313	16 887	16 484	13 756	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
354	258	581	52	188	128	5 228	833	Exportations
-12	-48	-82	-8	-6	-32	-5	-28	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
107 754	39 856	50 717	44 423	44 968	43 564	42 914	43 490	Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, September 2001

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb 2001
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001
1 Domestic Crude and Equivalent Received	5 340 045	5 315 537	7 239 275	668 585	617 965	612 680	621 338	557 134
A Western Canada	5 340 045	5 315 537	7 239 275	668 585	617 965	612 680	621 338	557 134
B Eastern Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Total Imports of Crude and Equivalent	-	-	-	-	-	-	-	-
A Algeria	-	-	-	-	-	-	-	-
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	-	-	-	-	-	-	-	-
G Nigeria	-	-	-	-	-	-	-	-
H Norway	-	-	-	-	-	-	-	-
I Saudi Arabia	-	-	-	-	-	-	-	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-	-
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	-	-	-	-	-	-	-	-
N Others	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	5 340 045	5 315 537	7 239 275	668 585	617 965	612 680	621 338	557 134
A By Pipeline	5 237 232	5 287 874	7 093 508	646 638	605 081	604 557	619 711	554 708
B By Other Means	102 813	27 663	145 767	21 947	12 884	8 123	1 627	2 426
4 Opening Inventory Crude	61 896	141 204	61 896	98 534	114 823	130 154	141 204	151 963
5 Closing Inventory Crude	141 204	205 353	141 204	114 823	130 154	141 204	151 963	149 391
6 Losses and Adjustments	-2 835	-4 203	-3 315	-18	-1 169	707	-1 325	-273
7 Crude and Equivalent Charged	5 306 242	5 255 591	7 163 282	652 314	683 803	600 923	611 904	559 979
A Conventional Crude Light	2 202 258	2 299 252	3 016 029	274 489	263 222	276 060	279 850	266 307
B Conventional Crude Heavy	2 881 150	2 701 068	3 865 202	348 941	326 391	308 720	310 912	287 377
C Synthetic Crude Oil	124 853	200 610	173 316	21 993	10 327	16 143	21 142	5 927
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	97 981	54 661	108 735	6 891	3 863	-	-	368
8 Other Materials Charged	366 802	329 400	494 896	42 331	45 036	40 727	37 803	38 141
A Crude Tops	-	-	-	-	-	-	-	-
B Crude Bottoms	-	-	-	-	-	-	-	-
C LPG's	16 304	17 137	23 681	2 842	2 294	2 241	2 279	1 526
D Natural Gas	151 082	144 738	207 321	18 698	18 698	18 843	18 830	17 057
E Lubes for Reprocessing	26 750	25 577	35 712	3 362	2 916	2 684	1 951	2 945
F Other Feedstocks	172 666	141 948	228 182	17 429	21 128	16 959	14 743	16 613
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	5 673 044	5 584 991	7 658 178	694 645	648 839	641 650	649 707	598 120
10 Refinery Losses	-149 213	-178 277	-183 549	-14 914	-13 788	-14 634	-19 510	-18 169
Total, All Products								
1 Refinery Production	5 813 257	5 763 268	7 841 727	709 559	662 627	656 284	669 217	616 289
4 Transfers to Refinery Feedstocks	366 802	329 400	494 896	42 331	45 036	40 727	37 803	38 141
5 Interprovincial Transfers -In-	10 064 982	8 907 040	13 322 995	1 188 294	1 072 317	997 402	1 100 153	907 409
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 182 734	1 786 258	2 834 245	197 093	272 614	181 804	240 054	191 008
7 Receipts from Reporting Companies	7 010 503	6 870 217	9 387 120	806 626	849 164	720 827	813 933	690 580
8 Receipts from Non-reporting Companies	209 233	158 830	283 054	28 794	21 036	23 991	18 336	20 387
9 Imports	1 421 047	1 947 014	1 984 964	109 361	205 977	248 579	169 752	164 259
10 Closing Inventory	1 890 154	2 076 129	2 122 917	2 013 000	2 045 129	2 122 917	2 183 743	2 221 292
11 Deliveries to Reporting Companies	7 064 495	7 039 337	9 359 147	776 699	839 033	678 920	863 675	697 352
12 Exports	1 113 695	676 807	1 549 594	155 206	143 464	137 229	94 561	43 534
13 Losses and Adjustments	16 906	6 085	19 607	1 722	411	568	195	280
14 Own Consumption	262 614	336 213	360 216	30 985	30 863	35 754	48 661	29 542
15 Domestic Sales	13 689 259	13 519 057	18 146 875	1 515 752	1 447 571	1 494 293	1 425 616	1 361 518

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, septembre 2001

March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Sept. 2000		Mètres cubes
Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Sept. 2000		
485 966	419 177	606 933	649 222	683 043	672 830	619 894	593 412		Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique 1
485 966	419 177	606 933	649 222	683 043	672 830	619 894	593 412		de l'ouest du Canada A
-	-	-	-	-	-	-	-		de l'est du Canada B
-	-	-	-	-	-	-	-		Total des importations de brut et d'équivalents 2
-	-	-	-	-	-	-	-		Algérie A
-	-	-	-	-	-	-	-		Iran B
-	-	-	-	-	-	-	-		Iraq C
-	-	-	-	-	-	-	-		Koweït D
-	-	-	-	-	-	-	-		Lybie E
-	-	-	-	-	-	-	-		Mexique F
-	-	-	-	-	-	-	-		Nigéria G
-	-	-	-	-	-	-	-		Norvège H
-	-	-	-	-	-	-	-		Arabie Saoudite I
-	-	-	-	-	-	-	-		Émirats Arabes Unis J
-	-	-	-	-	-	-	-		Royaume-Uni K
-	-	-	-	-	-	-	-		États Unis L
-	-	-	-	-	-	-	-		Vénézuela M
-	-	-	-	-	-	-	-		Autres N
485 966	419 177	606 933	649 222	683 043	672 830	619 894	593 412		Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2) 3
482 442	416 090	604 528	638 061	681 926	671 880	618 528	587 394		Par pipe-line A
3 524	3 087	2 405	11 161	1 117	950	1 366	6 018		Par d'autres moyens B
149 391	136 535	201 486	183 188	195 378	202 087	203 949	103 427		Stocks de brut - Début 4
136 535	201 486	183 188	195 378	202 087	203 949	205 353	98 534		Stocks de brut - Fin 5
586	-1 445	-896	-67	-968	-67	252	340		Pertes et rectifications 6
498 236	355 671	626 127	637 099	677 302	671 035	618 238	597 965		Brut et équiv. introduit 7
175 406	262 883	273 173	252 003	264 072	267 996	257 562	246 019		Brut conventionnel léger A
289 396	58 330	316 985	345 654	383 610	373 799	335 005	340 597		Brut conventionnel lourd B
17 574	23 979	31 722	37 632	26 571	25 505	10 558	5 568		Pétrole brut synthétique C
-	-	-	-	-	-	-	-		Pétrole bitumineux lourd D
15 860	10 479	4 247	1 810	3 049	3 735	15 113	5 781		Condensats et pentanes E
38 654	26 669	40 863	38 430	36 504	34 586	37 750	37 368		Autres matières utilisées 8
-	-	-	-	-	-	-	-		Produits de décantation A
-	-	-	-	-	-	-	-		Résidus de brut B
942	2 664	1 334	-	3 018	3 012	2 362	1 363		GPL C
17 720	3 014	15 359	16 921	17 894	19 327	18 616	17 665		Gaz naturel D
3 272	2 928	2 747	2 908	3 196	3 092	2 538	2 435		Lubrifiants recyclables E
16 720	18 063	21 423	18 601	12 396	9 155	14 234	15 905		Autres charges d'alimentation F
536 890	382 340	666 990	675 529	713 806	705 621	655 988	635 333		Total charges d'alimentation (7+8) 9
-14 504	-7 884	-26 317	-21 577	-20 843	-23 640	-25 833	-17 954		Pertes en raffinerie 10
551 394	390 224	693 307	697 106	734 649	729 261	681 821	653 287		Total, tous les produits
38 654	26 669	40 863	38 430	36 504	34 586	37 750	37 368		Production des raffineries 1
1 053 647	876 802	918 848	834 210	1 210 330	1 115 419	890 222	1 285 923		Retour pour alimentation des raffineries 4
185 710	153 629	252 030	196 504	196 901	204 203	166 219	291 490		Entrées inter-provinciales 5
746 656	691 006	746 939	757 302	849 478	843 766	730 557	795 517		Sorties inter-provinciales 6
15 900	20 090	20 717	24 776	17 706	10 015	10 903	18 373		Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
182 093	139 379	311 799	310 335	188 333	265 175	215 889	304 659		Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
2 261 072	2 072 937	1 981 745	1 985 299	2 189 686	2 092 465	2 076 129	1 890 154		Importations 9
772 036	691 651	781 960	782 622	826 384	872 239	751 418	827 286		Stocks à la fin de l'exercice 10
57 983	58 320	49 114	85 265	80 605	113 942	93 483	160 281		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
683	66	1 817	1 307	720	963	54	398		Exportations 12
36 170	28 226	36 562	39 089	45 844	41 186	30 933	24 415		Pertes et rectifications 13
									Auto consommation 14
1 418 674	1 347 075	1 620 456	1 476 958	1 609 151	1 793 738	1 465 871	1 730 220		Ventes Intérieures 15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, September 2001 – Continued

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	105 379	94 905	136 447	11 761	10 012	9 295	11 273	10 305
2 Interproduct Transfers	-134	-4 287	-256	-292	-103	273	-210	-167
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	105 245	90 618	136 191	11 469	9 909	9 568	11 063	10 138
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	3	-	3	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	1 614	407	1 850	33	101	102	102	68
8 Receipts from Non-reporting Companies	40 530	31 889	53 677	4 022	3 942	5 183	3 244	2 941
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	9 933	10 427	3 170	9 721	9 045	3 170	2 258	1 960
11 Deliveries to Reporting Companies	1 610	407	1 846	33	101	102	102	68
12 Exports	2 165	104	3 806	-	43	1 598	104	-
13 Losses and Adjustments	2 769	252	2 851	6	74	2	4	36
14 Own Consumption	2 731	1 195	3 504	255	263	255	-	-
15 Domestic Sales	133 561	113 699	181 921	15 442	14 147	18 771	15 111	13 341
16 Total Exports (N.E.B.145)	2 827 572	1 943 546	4 008 805	332 858	383 314	465 061	436 485	313 559
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	138 709	150 544	186 948	13 577	16 905	17 757	17 966	18 320
2 Interproduct Transfers	-53 319	-43 147	-91 617	-11 016	-14 341	-12 941	-11 274	-10 266
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	85 390	107 397	95 331	2 561	2 564	4 816	6 692	8 054
4 Transfers to Refinery Feedstocks	16 304	17 137	23 681	2 842	2 294	2 241	2 279	1 526
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	17 989	17 937	28 679	5 868	2 426	2 396	2 402	1 603
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	44 936	40 286	20 738	37 882	30 097	20 738	13 911	11 678
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	1 910	197	2 022	3	66	43	4	37
14 Own Consumption	1 684	8 469	4 497	238	369	2 206	7 276	309
15 Domestic Sales	57 348	79 983	91 875	12 400	10 046	12 081	6 362	10 018
16 Total Exports (N.E.B.145)	558 447	263 069	812 346	88 191	85 460	80 248	66 154	49 664
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
A. Backflow to refinery of energy	-	-	-	-	-	-	-	-
by products	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	130	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	17	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	-	113	-	-	-	-	-	-
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	637	480	1 421	403	292	89	83	54
3 Net Production	637	480	1 421	403	292	89	83	54
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	2 544	2 403	3 375	355	309	167	257	343
6 Interprovincial Transfers -Out-	239	319	315	21	35	20	18	15
7 Receipts from Reporting Companies	120	-	120	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	458	385	541	16	22	45	51	45
9 Imports	127	34	130	3	-	-	-	-
10 Closing Inventory	647	538	574	681	642	574	591	681
11 Deliveries to Reporting Companies	109	1	109	-	-	-	-	1
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	62	13	72	2	3	5	3	2
14 Own Consumption	-	2	1	1	-	-	-	-
15 Domestic Sales	3 691	3 003	5 378	719	624	344	353	334

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, septembre 2001 – suite

March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	
Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	Mètres cubes
8 487	5 330	10 997	12 909	12 216	13 374	10 014	10 859	PROPANE & MÉL DE PRDPANE
-124	7	-464	-710	-862	-947	-810	-32	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
8 363	5 337	10 533	12 199	11 354	12 427	9 204	10 827	Partie transférée aux charges pétrochimiques
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
68	68	68	33	-	-	-	101	Entrées inter-provinciales
3 269	3 276	3 934	3 783	3 938	4 043	3 461	4 131	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
2 857	2 816	4 583	6 175	7 362	9 023	10 427	9 933	Arrivages de sociétés non-déclarantes
68	68	68	33	-	-	-	101	Importations
20	32	132	-1	26	2	1	84	Stocks à la fin de l'exercice
139	521	184	-	351	-	-	255	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
10 576	8 101	12 384	14 391	13 728	14 807	11 260	14 361	Exportations
232 704	185 015	106 036	109 346	173 833	203 920	182 648	323 238	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes Intérieures
18 681	5 396	19 022	18 059	17 033	17 583	18 484	12 328	Exportations totales (O.N.E.145)
-6 580	-1 696	-851	-1 713	-2 065	-2 174	-6 528	-6 975	BUTANE ET MÉL DE BUTANE
12 101	3 700	18 171	16 346	14 968	15 409	11 956	5 353	Production
942	2 664	1 334	-	3 018	3 012	2 362	1 363	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Partie transférée aux charges pétrochimiques
1 034	2 795	1 421	88	3 088	3 084	2 422	1 496	Production nette
12 764	10 320	12 928	21 528	28 784	36 954	40 286	44 936	Transferts aux charges d'alimentation
86	-3	-	45	10	9	9	-9	Entrées inter-provinciales
100	453	148	98	85	-	-	220	Sorties inter-provinciales
10 921	5 825	15 502	7 691	7 687	7 302	8 675	6 316	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
25 969	17 872	18 428	12 249	16 470	26 999	29 264	65 332	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
-	-	-	-	113	-	-	-	Ventes Intérieures
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations totales (O.N.E.145)
78	56	24	35	45 ^f	59	46	236	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
78	56	24	35	45	59	46	236	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
303	301	186	282	243 ^f	293	195	267	Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
101	28	49	20	40 ^f	14	34	30	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
8	101	13	16	126	11	14	22	Entrées inter-provinciales
619	707	580	563	646	643	538	647	Sorties inter-provinciales
-1	1	6	-2	-	1	3	4	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	1	-	-	-	-	1	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
351	340	295	332	298	378	322	600	Importations
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes Intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, September 2001 – Continued

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001
AVIATION GASOLINE								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-130	-321	-155	-14	-9	-2	-42	-32
3 Net Production	-130	-321	-155	-14	-9	-2	-42	-32
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	57 673	54 355	62 742	2 436	1 475	1 158	1 780	3 182
6 Interprovincial Transfers -Out-	8 808	8 226	9 742	497	274	163	156	336
7 Receipts from Reporting Companies	39 160	43 119	44 896	2 455	1 721	1 560	1 735	2 112
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	201	148	201	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	9 876	7 672	6 725	9 286	7 412	6 725	5 722	5 780
11 Deliveries to Reporting Companies	39 173	43 240	44 562	2 248	1 742	1 399	2 056	2 215
12 Exports	11 327	9 340	12 878	304	1 011	236	510	338
13 Losses and Adjustments	250	101	345	6	24	65	14	20
14 Own Consumption	16	9	16	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	35 104	35 438	41 066	2 412	2 010	1 540	1 740	2 295
MDTDR GASOLINE								
1 Production	2 376 911	2 343 000	3 194 304	278 648	261 865	276 880	278 530	260 445
2 Interproduct Transfers	-135 980	-20 155	-181 629	-16 632	-14 176	-14 841	504	-9 719
3 Net Production	2 240 931	2 322 845	3 012 675	262 016	247 689	262 039	279 034	250 726
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	4 618 050	3 911 360	6 137 896	590 319	475 493	454 034	501 008	408 974
6 Interprovincial Transfers -Out-	809 464	760 687	1 047 996	77 787	82 390	78 355	92 989	84 315
7 Receipts from Reporting Companies	4 184 020	4 084 469	5 572 604	471 656	488 719	428 209	462 596	373 115
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	140 721	478 430	180 720	13 510	15 000	11 489	10 667	18 619
10 Closing Inventory	594 871	574 895	685 671	686 493	672 126	685 671	729 296	749 968
11 Deliveries to Reporting Companies	4 230 142	4 209 552	5 574 399	448 943	488 618	406 696	497 814	376 393
12 Exports	356 077	101 213	489 080	53 001	54 333	25 669	10 355	5 833
13 Losses and Adjustments	10 347	2 903	11 080	232	387	114	245	168
14 Own Consumption	221	175	357	61	42	33	15	13
15 Domestic Sales	5 900 943	5 833 350	7 813 655	665 855	615 498	631 359	608 262	564 040
Sales by Grade								
16 Premium	543 418	437 380	704 180	56 766	51 204	52 792	42 042	38 881
17 Mid Grade	260 956	233 210	333 532	25 628	23 524	23 424	22 500	21 227
18 Regular No-Lead	5 096 569	5 162 660	6 775 943	583 461	540 770	555 143	543 720	503 932
19 Regular Leaded	-	100	-	-	-	-	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	5 030 019	4 973 066	6 673 528	572 148	529 297	542 064	519 610	482 164
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	443 123	438 369	594 828	53 222	47 820	50 663	55 246	52 454
2 Interproduct Transfers	-31 024	-56 030	-66 620	-7 342	-25 071	-3 183	-13 056	-11 131
3 Net Production	412 099	382 339	528 208	45 880	22 749	47 480	42 190	41 323
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	387 760	350 123	485 658	35 583	28 151	34 164	34 921	26 624
6 Interprovincial Transfers -Out-	10 816	15 065	19 474	4 471	2 609	1 578	1 581	1 406
7 Receipts from Reporting Companies	233 281	211 346	308 937	25 616	29 222	20 818	30 281	26 753
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	698 060	588 813	1 028 007	52 020	121 818	156 109	88 300	88 200
10 Closing Inventory	56 452	73 653	60 137	62 165	42 337	60 137	67 425	55 608
11 Deliveries to Reporting Companies	226 571	200 648	314 132	27 001	30 083	30 477	32 407	28 841
12 Exports	4 862	5 457	5 959	907	121	69	10	8
13 Losses and Adjustments	1 483	210	1 551	18	103	-53	38	6
14 Own Consumption	254	235	466	90	112	10	20	31
15 Domestic Sales	1 487 729	1 297 490	2 006 058	120 899	188 740	208 690	154 348	164 425
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-1 033	-707	-1 287	-155	-41	-58	-658	-20
3 Net Production	-1 033	-707	-1 287	-155	-41	-58	-658	-20
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	74 160	67 593	95 365	10 099	10 094	1 012	8 369	3 129
6 Interprovincial Transfers -Out-	24 154	15 659	30 502	2 514	1 933	1 901	2 123	1 546
7 Receipts from Reporting Companies	5 869	3 793	6 338	170	173	126	107	403
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	235	42	251	16	-	-	-	-
10 Closing Inventory	18 170	21 805	20 326	20 763	25 603	20 326	23 424	20 201
11 Deliveries to Reporting Companies	6 294	4 100	6 629	115	138	82	183	328
12 Exports	158	-	160	-	-	2	-	-
13 Losses and Adjustments	35	129	80	62	3	-20	50	-13
14 Own Consumption	-	4	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	53 323	49 350	65 873	4 846	3 312	4 392	2 364	4 874

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, septembre 2001 – suite

March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	Mètres cubes
Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	
-	-	-	-	-	-	-	-	ESSENCE D'AVIATION
-25	9	-72	-16	-23	-67	-53	4	Production
-25	9	-72	-16	-23	-67	-53	4	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
4 832	4 849	8 788	7 413	10 021 ^f	10 549	2 941	5 754	Entrées inter-provinciales
347	178	1 265	1 662	1 664 ^f	1 734	884	925	Sorties inter-provinciales
2 820	3 887	5 341	7 614	8 825	7 710	3 075	4 751	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	36 ^f	112	-	16	Importations
7 514	7 591	7 589	8 058	6 480	8 738	7 672	9 876	Stocks à la fin de l'exercice
2 747	3 865	6 633	5 831	9 351	7 707	2 835	4 820	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
412	1 570	1 292	1 538	2 548	782	350	1 018	Exportations
26	90	11	-15	-32	19	-32	45	Pertes et rectifications
-	-	7	-	-	-	2	16	Auto consommation
2 361	2 965	4 851	5 526	6 906	5 804	2 990	3 740	Ventes Intérieures
241 025	168 468	276 719	280 298	263 037	288 541	285 937	272 853	ESSENCE POUR MOTEURS
4 197	3 616	12 425	12 553	-24 112	-10 352	-9 267	-2 346	Production
245 222	172 084	289 144	292 851	238 925	278 189	276 670	270 507	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
461 765	449 009	425 552	360 187	520 482 ^f	397 819 ^f	386 564	534 391	Entrées inter-provinciales
83 874	85 345	113 599	93 427	80 781 ^f	65 498 ^f	60 859	80 513	Sorties inter-provinciales
447 295	420 927	474 072	461 384	497 577	504 381	443 122	438 422	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
31 806	26 764	54 507	113 642	54 266 ^f	97 734 ^f	70 425	17 441	Importations
750 789	651 309	594 982	589 298	617 728 ^f	531 687 ^f	574 895	594 871	Stocks à la fin de l'exercice
465 697	431 785	495 874	491 295	474 255	529 700	446 739	463 361	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
10 932	22 136	7 789	3 182	10 913	17 309	12 764	40 853	Exportations
257	177	448	597	371	517	123	297	Pertes et rectifications
35	39	43	15	2	8	5	14	Auto consommation
624 472	628 782	681 849	645 232	716 498	751 132	613 083	666 727	Ventes Intérieures
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes par catégorie:
44 232	45 594	46 756	44 093	65 340	66 548	43 894	56 266	Super
24 884	24 684	25 998	26 042	32 101	31 983	23 791	26 708	Intermédiaire
555 356	558 504	609 095	575 097	618 957 ^f	652 601 ^f	545 398	583 753	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	100	-	-	-	Ordinaire avec plomb
534 485	535 493	578 371	549 923	609 832	637 936	525 252	566 835	Ventes nettes au détail
-	-	-	-	-	-	-	-	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
32 029	55 031	54 363	48 142	49 042	49 652	42 410	49 653	Production
-14 901	-6 029	3 513	-6 562	-1 144 ^f	-4 491	-2 229	-3 405	Transferts d'un produit à l'autre
17 128	49 002	57 876	41 580	47 898	45 161	40 181	46 248	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
38 605	21 893	30 441	35 119	61 046 ^f	60 907 ^f	40 567	34 831	Entrées inter-provinciales
516	1 342	1 067	3 347	2 199 ^f	1 289 ^f	2 318	1 619	Sorties inter-provinciales
33 394	20 514	12 464	24 473	25 910	17 374	20 183	22 221	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
67 340	24 400	92 900	85 610	38 861 ^f	79 602 ^f	23 600	164 007	Importations
75 500	54 330	57 536	55 886	62 294 ^f	75 460 ^f	73 653	56 452	Stocks à la fin de l'exercice
30 511	19 151	11 937	23 399	22 295	13 465	18 642	23 158	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 171	1 653	139	138	161	159	2 018	335	Exportations
95	32	37	-71	94	49	-70	-16	Pertes et rectifications
28	24	27	33	21	26	25	25	Auto consommation
104 254	114 777	177 268	161 586	142 537	174 890	103 405	250 221	Ventes Intérieures
-	-	-	-	-	-	-	-	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
-18	-20	-257	794	-199 ^f	-326	-3	1 002	Production
-18	-20	-257	794	-199	-326	-3	1 002	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
8 684	3 317	11 781	3 800	12 659	11 904	3 950	5 390	Entrées inter-provinciales
1 625	1 337	1 649	2 484	1 232	2 177	1 486	3 462	Sorties inter-provinciales
312	295	386	629	461	663	537	629	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	42 ^f	-	-	-	Importations
20 300	16 926	21 138	16 665	21 504 ^f	23 318 ^f	21 805	18 170	Stocks à la fin de l'exercice
284	312	384	678	617	1 094	220	655	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-28	72	64	-29	-3	14	2	-12	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	4	-	Auto consommation
6 998	5 245	5 601	6 563	6 278	7 142	4 285	6 569	Ventes Intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, September 2001 – Continued

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	626 113	617 471	854 096	78 458	76 048	73 477	76 569	72 310
2 Interproduct Transfers	-668 394	-603 262	-887 512	-82 206	-70 735	-66 177	-71 964	-77 683
3 Net Production	-42 281	14 209	-33 416	-3 748	5 313	7 300	4 605	-5 373
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	105 723	92 394	121 057	8 038	4 359	2 937	6 413	4 912
6 Interprovincial Transfers -Out-	8 299	9 298	10 485	9	1 783	394	2 599	2 525
7 Receipts from Reporting Companies	23 925	11 604	31 175	2 141	2 680	2 429	3 519	3 236
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 762	1 337	2 242	241	239	-	426	-
10 Closing Inventory	45 207	79 128	39 771	43 755	43 148	39 771	37 820	24 283
11 Deliveries to Reporting Companies	27 144	12 401	32 930	1 396	2 323	2 067	3 495	3 344
12 Exports	1 305	239	1 357	44	4	4	54	54
13 Losses and Adjustments	-68	330	-21	-6	8	45	19	-14
14 Own Consumption	24	46	65	29	2	10	4	4
15 Domestic Sales	58 096	57 873	87 349	6 652	9 078	13 523	10 743	10 399
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	1 148 019	1 118 315	1 594 449	153 890	143 907	148 633	144 902	130 471
2 Interproduct Transfers	313 374	385 796	405 477	44 516	50 049	-2 462	21 749	24 773
3 Net Production	1 461 393	1 504 111	1 999 926	198 406	193 956	146 171	166 651	155 244
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	3 884 638	3 461 208	5 195 665	435 870	451 200	423 957	458 473	383 087
6 Interprovincial Transfers -Out-	806 835	733 029	1 092 641	72 957	137 393	75 456	107 765	81 333
7 Receipts from Reporting Companies	2 417 161	2 395 300	3 284 336	291 218	314 956	261 001	300 347	276 272
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	233 865	345 835	278 119	10 543	17 927	15 784	1 913	4 123
10 Closing Inventory	458 662	549 369	571 035	466 420	518 046	571 035	623 748	643 896
11 Deliveries to Reporting Companies	2 424 178	2 450 166	3 245 411	288 171	304 226	228 836	313 006	278 215
12 Exports	398 037	204 227	562 849	39 481	47 314	78 017	33 690	6 887
13 Losses and Adjustments	1 939	546	3 459	1 399	-209	330	37	9
14 Own Consumption	4 760	1 082	5 127	166	110	91	114	122
15 Domestic Sales	4 442 892	4 339 070	5 817 770	526 105	437 579	411 194	420 059	432 012
16 Sales of Low Sulfur	3 289 896	3 124 465	4 375 423	413 603	356 089	315 835	332 720	323 947
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	3 755	3 663	5 101	502	435	409	229	329
2 Interproduct Transfers	190 556	173 897	304 542	26 016	25 433	62 537	49 067	38 786
3 Net Production	194 311	177 560	309 643	26 518	25 868	62 946	49 296	39 115
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	65 995	113 628	90 268	2 591	12 540	9 142	22 498	11 672
6 Interprovincial Transfers -Out-	36 536	34 827	45 513	4 415	3 239	1 323	3 267	2 535
7 Receipts from Reporting Companies	32 742	39 739	45 324	8 232	2 469	1 881	6 681	2 690
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	18 280	24 112	19 284	457	347	200	800	2 200
10 Closing Inventory	13 868	15 264	12 317	17 761	15 253	12 317	12 474	11 188
11 Deliveries to Reporting Companies	34 487	41 087	45 697	3 604	2 904	4 702	6 852	2 954
12 Exports	13 650	14 527	17 566	1 798	870	1 248	1 137	961
13 Losses and Adjustments	4	-9	28	4	20	-	-2	-39
14 Own Consumption	187	177	472	6	212	67	24	69
15 Domestic Sales	230 115	261 483	360 445	24 078	36 487	69 765	67 840	50 483
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	86 789	133 033	130 192	11 373	13 912	18 118	14 020	16 257
2 Interproduct Transfers	50 019	45 626	58 295	8 145	1 740	-1 609	5 906	2 442
3 Net Production	136 808	178 659	188 487	19 518	15 652	16 509	19 926	18 699
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	480 821	459 392	632 728	53 586	55 543	42 778	50 567	45 627
6 Interprovincial Transfers -Out-	10 101	2 948	10 102	-	-	1	870	1
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	179 300	328 800	260 900	13 900	27 100	40 600	51 800	29 500
10 Closing Inventory	69 023	60 561	53 374	61 529	59 570	53 374	55 656	58 083
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	160 037	150 786	260 503	37 479	33 699	29 288	18 269	22 421
13 Losses and Adjustments	74	2	67	8	-13	-2	-105	13
14 Own Consumption	3 071	6 592	4 694	795	128	700	1 158	649
15 Domestic Sales	622 414	799 336	821 166	56 216	66 440	76 096	99 819	68 315
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, septembre 2001 – suite

March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	
Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	août 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	Mètres cubes
80 078	17 703	71 996	76 579	75 032	75 632	71 572	67 847	MAZOUT POUR POÊLES
-38 100	-34 696	-76 588	-77 837	-81 491	-79 675	-65 228	-79 663	Production
41 978	-16 993	-4 592	-1 258	-6 459	-4 043	6 344	-11 816	Transferts d'un produit à l'autre
								Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
2 109	1 223	17 157	17 251	26 206	7 133	9 990	18 990	Entrées inter-provinciales
1 315	282	49	122	220	322	1 864	2 564	Sorties inter-provinciales
1 184	232	124	122	227	368	2 592	1 519	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
200	248	-	35	35	98	295	274	Importations
55 647	33 448	42 284	56 154	72 591	73 590	79 128	45 207	Stocks à la fin de l'exercice
1 165	239	134	64	355	379	3 226	2 746	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
67	-	-	15	23	15	11	199	Exportations
55	170	14	20	35	3	28	179	Pertes et rectifications
3	4	3	3	2	2	21	1	Auto consommation
11 502	6 214	3 653	2 056	2 937	1 836	8 533	10 398	Ventes Intérieures
								15
								CARBURANT DIESEL
106 405	87 219	125 786	128 151	139 684	133 300	122 397	120 594	Production
34 700	35 906	61 080	80 988	54 764	40 886	30 950	62 934	Transferts d'un produit à l'autre
141 105	123 125	186 866	209 139	194 448	174 186	153 347	183 528	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
386 634	291 051	351 110	327 784	458 879 ^f	473 377 ^f	330 813	573 521	Entrées inter-provinciales
89 129	60 380	107 558	63 880	66 254 ^f	86 148 ^f	70 582	159 022	Sorties inter-provinciales
242 967	235 113	243 035	252 160	301 474	303 908	240 024	317 795	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
28 067	23 875	87 267	45 030	57 716 ^f	39 602 ^f	58 242	78 870	Importations
614 305	575 411	531 699	581 726	682 528 ^f	637 206 ^f	549 369	458 662	Stocks à la fin de l'exercice
251 065	226 202	256 181	251 146	304 639	306 838	262 874	320 710	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
10 540	12 281	15 833	23 919	12 888	57 963	30 226	66 419	Exportations
207	-384	444	53	-14	202	-8	-114	Pertes et rectifications
139	147	233	135	63	63	66	114	Auto consommation
477 264	413 432	531 741	444 953	527 885^f	585 181^f	506 523	593 163	Ventes Intérieures
								15
329 157	304 151	380 278	326 797	346 127	420 029	361 259	399 346	Ventes en faible teneur en soufre
								16
								MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
391	345	273	783	510	451	352	330	Production
15 988	6 040	13 212	11 441	13 284	8 418	17 661	16 539	Transferts d'un produit à l'autre
16 379	6 385	13 485	12 224	13 794	8 869	18 013	16 869	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
39 653	20 020	414	3 867	7 690	1 134	6 680	5 667	Entrées inter-provinciales
5 680	3 137	926	4 532	6 902	1 655	6 193	2 586	Sorties inter-provinciales
4 563	3 094	1 258	5 815	7 356	1 506	6 776	1 012	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
8 028	1 100 ^f	2 634 ^f	992	4 040	2 456	1 862	2 388	Importations
13 243	13 112	10 508	11 669	15 824	12 092	15 264	13 868	Stocks à la fin de l'exercice
6 563	3 267	1 421	4 686	7 353	1 349	6 642	2 884	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 227	1 095	1 962	1 834	1 948	2 335	2 028	1 686	Exportations
20	4	8	-3	-1	-	4	-1	Pertes et rectifications
45	15	15	8	-	1	-	18	Auto consommation
53 033	23 212^f	16 063^f	10 680	12 523	12 357	15 292	19 098	Ventes Intérieures
								15
								MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
6 888	13 345	17 680	18 716	16 027	14 145	15 955	12 044	Production
9 123	1 997	4 499	-487	3 653	14 076	4 417	8 669	Transferts d'un produit à l'autre
16 011	15 342	22 179	18 229	19 680	28 221	20 372	20 713	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
52 329	52 174	39 722	34 622	60 829	65 430	58 092	50 682	Entrées inter-provinciales
726	-	442	83	160	-	666	8 644	Sorties inter-provinciales
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
29 100	45 800	54 400	39 400 ^f	20 400	20 500	37 900	24 100	Importations
67 106	70 581	78 821	61 924	66 831	67 665	60 561	69 023	Stocks à la fin de l'exercice
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
14 658	11 985	12 311	17 376	17 623	10 880	25 263	27 935	Exportations
71	-3	-19	-24	64	-	5	-84	Pertes et rectifications
519	1 147	925	822	829	468	75	588	Auto consommation
72 443	96 712	94 402	90 891^f	77 326	101 969	97 459	65 864	Ventes Intérieures
								15
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre
								16

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, September 2001 – Concluded

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001
ASPHALT								
1 Production	221 640	215 126	282 534	31 134	22 442	7 318	4 112	4 738
2 Interproduct Transfers	-4 314	10 623	-13 075	346	-5 628	-3 479	5 189	61
5 Interprovincial Transfers -In-	216 849	224 987	261 037	22 822	13 116	8 250	1 899	5 786
6 Interprovincial Transfers -Out-	774	685	774	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	7 409	5 816	7 409	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	12 800	31 328	15 165	1 965	300	100	1 900	1 500
10 Closing Inventory	35 319	52 261	46 511	36 268	40 847	46 511	42 274	44 467
11 Deliveries to Reporting Companies	7 318	5 816	7 318	-	-	-	-	-
12 Exports	88 628	111 412	108 704	13 902	5 493	681	9 223	3 195
13 Losses and Adjustments	-517	179	-617	63	-35	-128	-82	12
14 Own Consumption	6	-	8	2	-	-	-	-
15 Domestic Sales	342 802	364 038	410 318	41 351	20 193	5 972	8 196	6 685
PETROLEUM COKE								
1 Production	175 357	165 497	236 926	20 803	20 572	20 194	19 966	19 085
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	102 900	116 100	154 600	12 200	19 300	20 200	10 600	16 700
10 Closing Inventory	29 444	41 295	34 618	25 872	29 966	34 618	22 584	27 834
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	44 113	66 421	51 433	7 320	-	-	20 652	3 820
13 Losses and Adjustments	-2 282	-	-2 282	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	87 469	83 925	118 340	10 291	10 291	10 289	9 325	9 325
15 Domestic Sales	158 164	124 574	228 068	18 964	25 487	25 453	12 623	17 390
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	16 619	16 382	22 333	2 096	1 905	1 713	1 051	1 689
2 Interproduct Transfers	-165	-537	-97	124	-3	-53	-56	-53
4 Transfers to Refinery Feedstocks	26 750	25 577	35 712	3 362	2 916	2 684	1 951	2 945
5 Interprovincial Transfers -In-	119 125	117 582	154 810	13 071	12 803	9 811	12 418	13 115
6 Interprovincial Transfers -Out-	7 981	8 108	10 206	922	667	636	608	605
7 Receipts from Reporting Companies	1 553	7 322	2 656	466	482	155	1 204	1 307
8 Receipts from Non-reporting Companies	28 829	21 614	38 398	4 227	2 875	2 467	2 282	2 163
9 Imports	32 796	32 035	45 345	4 506	3 946	4 097	3 346	3 417
10 Closing Inventory	36 808	33 204	36 516	36 499	36 721	36 516	35 992	36 869
11 Deliveries to Reporting Companies	1 763	5 501	2 893	482	494	154	575	556
12 Exports	4 982	3 581	6 945	970	576	417	557	17
13 Losses and Adjustments	503	-4	579	12	18	46	1	11
14 Own Consumption	82	47	94	3	4	5	4	4
15 Domestic Sales	157 498	154 900	208 110	19 048	17 111	14 453	17 073	16 623
STILL GAS								
1 Production	162 109	225 155	222 490	19 048	19 330	22 003	30 721	19 016
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	162 109	225 155	222 490	19 048	19 330	22 003	30 721	19 016
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	308 734	241 808	381 079	35 047	27 474	9 824	14 632	10 870
2 Interproduct Transfers	339 907	112 024	472 513	38 107	52 593	41 906	14 762	42 955
4 Transfers to Refinery Feedstocks	323 748	286 686	435 503	36 127	39 826	35 802	33 573	33 670
5 Interprovincial Transfers -In-	51 641	51 885	82 391	13 524	7 234	9 992	1 550	958
6 Interprovincial Transfers -Out-	458 727	197 407	556 495	33 500	42 291	21 977	28 078	16 391
7 Receipts from Reporting Companies	63 649	67 302	81 475	4 639	8 641	4 546	7 361	4 624
8 Receipts from Non-reporting Companies	121 427	87 005	161 759	14 661	11 771	13 900	10 357	13 635
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	466 938	515 754	531 434	497 905	514 316	531 434	510 568	528 796
11 Deliveries to Reporting Companies	65 706	66 418	83 221	4 706	8 404	4 405	7 185	4 437
12 Exports	28 354	9 500	28 354	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	397	1 236	393	-87	-38	121	-31	32
14 Own Consumption	-	9 100	85	-	-	85	-	-
15 Domestic Sales	5 579	5 357	7 823	765	819	660	723	284

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, septembre 2001 – fin

March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	
Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	Mètres cubes
								ASPHALTE
3 731	4 338	35 432	36 201	45 585	48 068	32 921	40 926	Production
497	1 033	1 616	2 154	63	119	-109	-2 655	Transferts d'un produit à l'autre
7 562	12 537	19 601	28 094	40 183	72 618	36 707	35 530	Entrées inter-provinciales
-	-	80	87	78	315	125	79	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	1 131	1 273	3 412	2 112	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1 800	1 628	800	2 800	4 400	8 500	8 000	1 900	Importations
43 364	48 343	54 560	53 062	45 449	53 779	52 261	35 319	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	1 131	1 273	3 412	1 988	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
4 465	4 098	9 232	20 825	25 476	20 079	14 819	17 786	Exportations
49	-14	211	-5	-1	32	-23	-112	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
10 179	10 473	41 709	49 840	72 291	100 549	64 116	60 567	Ventes intérieures
								COKE DE PÉTROLE
19 299	11 542	19 129	19 030	19 171	18 983	19 292	20 305	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
12 000	12 300	15 000	19 200	5 000	12 700	12 600	11 500	Importations
31 453	30 797	39 751	33 048	32 439	38 113	41 295	29 444	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
5 446	2 295	-	16 408	8 203	3 984	5 613	3 448	Exportations
9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	10 291	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
12 909	12 878	15 850	19 200	7 252	12 700	13 772	14 810	Ventes intérieures
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.
2 076	2 214	1 525	2 117	2 163	1 617	1 930	1 538	Production
-111	-133	-92	-15	-5	-28	-44	-	Transferts d'un produit à l'autre
3 272	2 928	2 747	2 908	3 196	3 092	2 538	2 435	Transferts aux charges d'alimentation
16 514	13 067	12 983	14 331	11 015	12 781	11 358	12 825	Entrées inter-provinciales
1 363	846	744	1 126	672	1 022	1 122	780	Sorties inter-provinciales
990	781	1 149	665	485	250	491	172	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
3 070	2 950	2 394	1 607	2 095	2 826	2 227	2 126	Arrivages de sociétés non-déclarantes
3 752	3 264	4 291	3 626	3 530	3 844	2 965	4 065	Importations
36 385	35 662	34 852	34 824	34 941	34 553	33 204	36 808	Stocks à la fin de l'exercice
992	822	345	992	242	383	594	183	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
120	652	556	30	822	436	391	369	Exportations
-18	27	-33	-4	4	-1	9	46	Pertes et rectifications
13	4	5	9	3	1	4	3	Auto consommation
21 033	17 587	18 696	17 298	14 227	16 745	15 618	17 243	Ventes intérieures
								GAZ DE DISTILLATION
16 724	16 546	25 647	28 641	35 163	31 292	21 405	12 870	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
16 724	16 546	25 647	28 641	35 163	31 292	21 405	12 870	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
								Ventes intérieures
								AUTRES PRODUITS
15 580	2 747	34 738	27 480	59 986	36 623	39 152	31 140	Production
-4 724	-6 090	-18 045	-20 625	38 092	34 502	31 197	5 692	Transferts d'un produit à l'autre
34 440	21 077	36 782	35 522	30 290	28 482	32 850	33 570	Transferts aux charges d'alimentation
34 657	7 344	1 113	1 460	964	1 474	2 365	8 075	Entrées inter-provinciales
1 034	754	24 602	25 734	36 699	44 029	20 086	31 266	Sorties inter-provinciales
13 063	6 095	9 042	4 407	6 032	6 333	10 345	6 783	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
8 519	10 968	12 955	19 282	8 459	51	2 779	10 598	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
529 226	521 567	489 917	454 702	494 268	489 627	515 754	466 938	Stocks à la fin de l'exercice
12 944	5 940	8 983	4 498	6 146	10 051	6 234	6 650	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
8 945	555	-	-	-	-	-	-	Exportations
-156	-135	494	746	167	116	3	91	Pertes et rectifications
9 100	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
358	532	592	719	665	946	538	543	Ventes intérieures

Table 2
Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, September 2001

Sales in cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001
CANADA								
Propane & Propane mixes	1 116 055	1 041 350	1 539 287	112 853	149 580	160 799	181 121	147 718
Butane & Butane Mixes	637 160	683 564	813 781	71 494	52 015	53 112	56 861	69 442
Petro-Chem Feedstocks	3 375 887	3 238 472	4 568 607	419 634	396 806	376 280	408 269	353 695
Naphtha Specialties	153 101	104 616	210 971	8 356	24 246	25 268	14 893	17 449
Aviation Gasoline	92 045	90 388	106 645	6 340	4 749	3 511	4 290	4 842
Motor Gasoline	28 703 600	29 062 034	38 338 013	3 232 069	3 116 682	3 285 662	3 041 136	2 869 263
Premium	2 643 200	2 500 261	3 465 959	276 632	259 560	286 567	258 341	240 205
Mid Grade	926 782	828 770	1 216 446	96 346	93 465	99 853	90 302	83 956
Regular No-Lead	25 133 218	25 732 870	33 655 208	2 859 091	2 763 657	2 899 242	2 692 493	2 545 102
Regular Leaded	400	133	400	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	25 563 861	25 870 834	34 172 089	2 889 392	2 783 539	2 935 297	2 712 756	2 559 521
Av-Turbo Fuel Kero Type	4 516 640	4 249 691	5 987 055	453 127	497 991	519 297	442 621	449 875
Av-Turbo Fuel Naph Type	249 916	264 758	320 215	25 954	25 434	18 911	20 903	24 201
Stove Oil Kerosene	311 489	242 574	464 409	37 860	44 743	70 317	64 546	53 973
Diesel Fuel Oil	17 464 940	17 033 793	23 380 338	2 109 878	2 005 997	1 799 523	1 832 561	1 757 219
Low Sulfur	12 646 771	12 751 583	17 058 873	1 550 582	1 513 598	1 347 922	1 442 230	1 372 167
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	3 405 690	3 539 653	5 106 816	391 514	471 259	838 353	821 049	694 512
Heavy Fuel Oil (Nos. 4.5 & 6)	4 995 026	6 342 045	7 633 004	814 437	940 604	882 937	744 800	707 129
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	2 453 873	2 324 942	3 157 979	374 543	248 184	81 379	88 375	88 567
Coke	766 222	820 246	1 007 530	67 318	113 693	60 297	77 435	102 210
Lube Oils & Greases	827 985	784 355	1 097 425	95 238	100 637	73 565	86 425	76 470
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	687 689	846 016	1 021 445	78 259	116 802	138 695	156 800	155 670
Total, All Products	69 757 318	70 668 497	94 753 520	8 298 874	8 309 422	8 387 906	8 042 085	7 572 235
NEWFOUNDLAND AND LABRADOR								
Propane & Propane mixes	26 056	28 116	37 568	1 510	3 859	6 143	6 845	5 251
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	61	62	89	6	13	9	6	7
Aviation Gasoline	1 645	1 557	1 807	112	26	24	72	37
Motor Gasoline	440 983	437 116	583 215	47 327	46 411	48 494	45 554	41 369
Premium	34 553	31 591	43 910	3 311	2 973	3 073	3 342	3 010
Mid Grade	4 049	3 114	5 096	347	326	374	365	330
Regular No-Lead	402 381	402 411	534 209	43 669	43 112	45 047	41 847	38 029
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	401 813	398 236	530 674	42 878	42 048	43 935	41 382	37 581
Av-Turbo Fuel Kero Type	203 704	201 852	260 776	26 651	15 299	15 122	9 235	10 467
Av-Turbo Fuel Naph Type	16 825	9 024	19 098	881	726	666	561	598
Stove Oil Kerosene	8 091	6 237	11 701	1 551	898	1 161	1 343	1 267
Diesel Fuel Oil	485 153	474 789	634 300	53 492	50 215	45 440	54 249	44 163
Low Sulfur	192 450	215 411	260 671	23 699	23 591	20 931	30 225	21 530
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	149 911	171 062	226 559	17 767	22 516	36 365	32 675	31 329
Heavy Fuel Oil (Nos. 4.5 & 6)	223 813	431 513	395 213	60 391	100 782	10 227	86 913	51 579
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	9 979	8 705	13 451	2 318	1 101	53	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	12 561	12 338	15 939	1 200	1 665	513	1 883	960
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	2	5	2	-	-	-	-	-
Total, All Products	1 578 784	1 782 376	2 199 718	213 206	243 511	164 217	239 336	187 027

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, septembre 2001

March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	
Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	Ventes en mètres cubes
CANADA								
121 370	99 889	96 555	89 936	102 012	105 426	97 323	108 121	Propane & mél de propane
80 769	59 570	94 163	90 154	97 808	83 697	51 100	71 970	Butane & mél de butane
364 709	383 204	377 941	380 653	387 759	404 889	177 353	385 099	Charges pétrochimiques
13 157	10 871	10 764	9 338	8 576	9 523	10 045	8 064	Prod spéciaux base/naph
6 552	7 633	12 866	13 911	15 878	15 438	8 978	10 729	Essence d'aviation
3 117 817	3 046 412	3 372 208 ^f	3 342 034 ^f	3 513 945 ^f	3 595 314 ^f	3 163 905	3 181 753	Essence pour moteurs
257 563	244 315	272 743 ^f	283 975 ^f	330 419	334 846	277 854	276 582	Super
91 305	86 363	92 052	92 562	102 076	102 404	87 750	96 726	Intermédiaire
2 768 949	2 715 634	3 007 413 ^f	2 965 764	3 081 350 ^f	3 157 864 ^f	2 798 301	2 808 445	Ordinaire sans plomb
-	100	0 ^f	-267 ^f	100	200	-	-	Ordinaire avec plomb
2 781 042	2 713 658	3 003 577	2 982 374	3 118 364	3 187 526	2 812 016	2 824 397	Ventes nettes au détail
415 907	400 738	506 558	495 773	516 367 ^f	608 851 ^f	413 001	624 632	Carburacteur-type kéro
29 423	22 573	39 055	41 662	28 422 ^f	32 480	26 039	26 384	Carburacteur-type naph
41 530	18 254	9 290	6 773	8 746	11 270	28 192	33 300	Mazout pour poêles
1 864 533	1 662 820	2 071 866	1 867 893	1 926 755 ^f	2 141 330 ^f	1 908 816	2 087 382	Carburant diesel
1 391 889	1 222 090	1 513 511	1 410 168	1 380 923	1 587 840	1 430 765	1 481 082	Faible teneur en soufre
640 354	417 277 ^f	252 038 ^f	162 827	152 594	156 924	242 078	298 363	Mazout léger (Nos 2 & 3)
738 991	824 583 ^f	744 178 ^f	727 682 ^f	628 562	736 385	489 735	741 198	Mazout lourd (Nos 4.5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
125 289	136 369	275 904	327 436	390 634	502 818	389 550	407 873	Asphalte
81 067	96 374	78 750	113 734	89 345	109 360	71 971	62 184	Coke
93 097	83 250	95 963 ^f	89 690	85 072	91 534	82 854	91 717	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
131 496	60 944	70 922	71 388	61 996	72 429	64 371	66 211	Autres produits
7 866 061	7 330 761^f	8 109 021^f	7 830 884^f	8 014 471^f	8 677 668^f	7 225 311	8 204 980	Total, tous les produits
TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR								
3 462	2 744	2 364	2 085	2 122	2 314	929	3 167	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
10	8	7	5	6	6	7	6	Prod spéciaux base/naph
140	120	178	165	301	381	163	319	Essence d'aviation
45 689	44 098	49 799	51 010	56 384	56 425	46 788	47 500	Essence pour moteurs
3 425	3 030	3 198	3 399	4 257	4 422	3 508	3 550	Super
358	338	340	332	373	363	315	373	Intermédiaire
41 906	40 730	46 261	47 279	51 754	51 640	42 965	43 577	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
41 505	40 153	45 344	46 447	51 518	51 556	42 750	43 400	Ventes nettes au détail
13 082	15 977	27 671	26 116	32 925	36 660	29 719	29 596	Carburacteur-type kéro
599	938	1 104	899	1 341	1 833	1 151	1 478	Carburacteur-type naph
855	788	510	339	543	143	449	897	Mazout pour poêles
45 313	41 310	53 824	57 333	64 666	64 377	49 554	47 958	Carburant diesel
21 479	20 071	23 144	24 714	23 327	26 297	24 624	22 385	Faible teneur en soufre
28 512	22 918	16 511	9 916	9 549	6 896	12 756	14 781	Mazout léger (Nos 2 & 3)
55 522	23 889	100 654	8 504	15 851	80 693	7 908	14 891	Mazout lourd (Nos 4.5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	-	61	1 520	2 000	1 951	3 173	2 784	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
1 410	1 217	1 720	1 366	1 500	1 532	750	1 582	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	5	-	Autres produits
194 594	154 007	254 403	159 258	187 188	253 211	153 352	164 959	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, September 2001 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001
PRINCE EDWARD ISLAND								
Propane & Propane mixes	11 387	13 741	18 111	1 321	2 375	3 028	3 779	3 492
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	13	13	17	1	1	2	1	2
Aviation Gasoline	147	186	197	18	-	32	-	4
Motor Gasoline	162 589	160 102	213 512	17 801	15 704	17 418	14 572	14 347
Premium	32 212	26 960	40 598	2 964	2 503	2 919	2 406	2 551
Mid Grade	3 515	2 395	4 345	287	248	295	229	220
Regular No-Lead	126 862	130 747	168 569	14 550	12 953	14 204	11 937	11 576
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	145 762	143 460	191 324	15 927	14 051	15 584	13 044	12 843
Av-Turbo Fuel Kero Type	2 813	2 940	3 750	348	270	319	333	303
Av-Turbo Fuel Naph Type	-	-	-	-	-	-	-	-
Stove Oil Kerosene	5 407	4 440	7 810	643	616	1 144	1 219	1 059
Diesel Fuel Oil	82 126	78 826	110 614	10 250	9 296	8 942	7 696	7 705
Low Sulfur	63 931	64 264	85 571	8 499	6 940	6 201	6 301	6 112
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	114 902	110 509	167 292	12 166	14 979	25 245	22 983	21 605
Heavy Fuel Oil (Nos. 4.5 & 6)	3 422	7 435	8 694	215	255	4 802	1 500	1 530
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	16 124	10 313	18 517	2 236	157	-	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	1 557	1 409	2 012	160	137	158	126	147
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
Total, All Products	400 487	389 914	550 526	45 159	43 790	61 090	52 209	50 194
NOVA SCOTIA								
Propane & Propane mixes	79 177	91 984	113 380	5 769	13 361	15 073	18 693	18 798
Butane & Butane Mixes	39 010	21 429	39 010	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	61 938	59 521	84 378	7 360	8 152	6 928	7 553	6 531
Naphtha Specialties	124	116	161	11	13	13	12	10
Aviation Gasoline	996	710	1 230	114	30	90	56	47
Motor Gasoline	919 874	893 227	1 217 060	101 577	95 902	99 707	90 905	83 464
Premium	123 179	108 945	156 850	11 734	10 898	11 039	11 200	10 205
Mid Grade	23 066	18 002	29 380	2 137	2 025	2 152	2 064	1 797
Regular No-Lead	773 629	766 280	1 030 830	87 706	82 979	86 516	77 641	71 462
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	864 661	839 559	1 142 751	95 050	89 740	93 300	85 511	78 512
Av-Turbo Fuel Kero Type	129 070	119 587	168 153	14 769	11 121	13 193	13 151	12 753
Av-Turbo Fuel Naph Type	20 533	18 223	27 012	2 743	2 422	1 314	1 913	1 231
Stove Oil Kerosene	22 401	19 030	31 540	2 224	2 570	4 345	5 155	4 434
Diesel Fuel Oil	568 719	542 083	747 635	61 371	59 927	57 618	63 693	53 150
Low Sulfur	366 441	370 788	486 439	43 291	40 298	36 409	39 929	36 655
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	605 172	638 037	866 960	57 612	75 747	128 429	138 970	129 450
Heavy Fuel Oil (Nos. 4.5 & 6)	618 715	515 095	889 465	121 823	64 204	84 723	97 156	68 889
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	56 264	52 422	82 502	15 969	8 296	1 973	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	13 270	12 360	17 159	1 392	1 402	1 095	1 219	1 170
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	673	41	836	41	122	-	41	-
Total, All Products	3 135 936	2 983 865	4 286 481	392 775	343 269	414 501	438 517	379 927

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, septembre 2001 – suite

March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	
Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	Ventes en mètres cubes
ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD								
1 522	1 024	819	779	767	822	737	1 147	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
1	2	1	1	2	2	1	1	Prod spéciaux base/naph
37	16	14	17	29	40	29	28	Essence d'aviation
15 529	15 411	18 806	18 799	22 007	22 612	18 019	18 611	Essence pour moteurs
2 688	2 463	3 231	3 194	3 618	3 694	3 115	3 329	Super
226	224	279	281	328	334	274	311	Intermédiaire
12 615	12 724	15 296	15 324	18 061	18 584	14 630	14 971	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
13 901	13 762	16 793	16 787	19 791	20 335	16 204	16 732	Ventes nettes au détail
359	345	358	358	289	321	274	318	Carburacteur-type kéro
-	-	-	-	-	-	-	-	Carburacteur-type naph
788	522	270	88	56	70	368	650	Mazout pour poêles
8 487	6 699	11 546	9 524	8 597	9 895	8 677	10 159	Carburant diesel
6 290	5 442	9 635	7 648	7 155	8 070	7 611	7 537	Faible teneur en soufre
18 526	15 702	10 520	5 160	4 163	3 805	8 045	10 256	Mazout léger (Nos 2 & 3)
3 448	957	-	-	-	-	-	33	Mazout lourd (Nos 4, 5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	-	161	2 285	3 378	2 322	2 167	4 619	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
186	161	231	145	149	140	124	154	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
48 883	40 839	42 726	37 156	39 437	40 029	38 441	45 976	Total, tous les produits
NOUVELLE-ÉCOSSE								
10 473	8 355	7 100	6 851	6 875	7 872	6 967	9 408	Propane & mél de propane
-	3 256	1 594	4 175	3 357	6 693	2 354	6 819	Butane & mél de butane
7 195	6 991	6 350	6 961	2 915	7 977	7 048	7 126	Charges pétrochimiques
16	12	12	11	15	12	16	11	Prod spéciaux base/naph
100	108	93	64	91	96	55	134	Essence d'aviation
93 388	89 363	102 871	104 295	113 960	116 303	98 678	102 126	Essence pour moteurs
11 368	9 960	11 800	12 708	14 371	14 929	12 404	12 640	Super
1 912	1 819	2 029	1 989	2 119	2 277	1 996	2 290	Intermédiaire
80 108	77 584	89 042	89 598	97 470	99 097	84 278	87 196	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
87 847	84 075	96 784	98 123	106 950	109 149	92 608	95 852	Ventes nettes au détail
15 291	14 146	13 907	13 946	11 605	12 905	11 883	14 129	Carburacteur-type kéro
2 920	785	2 385	2 195	1 577	2 448	2 769	2 724	Carburacteur-type naph
3 526	2 192	1 070	516	180	375	1 582	1 954	Mazout pour poêles
64 204	48 627	66 395	66 216	59 160	63 074	57 564	62 400	Carburant diesel
41 334	31 698	43 203	44 692	42 492	47 442	43 343	40 956	Faible teneur en soufre
117 581	86 374	52 163	28 458	22 799	22 316	39 926	44 528	Mazout léger (Nos 2 & 3)
83 799	34 459	63 180	41 228	38 312	53 306	34 766	79 993	Mazout lourd (Nos 4, 5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	184	3 538	10 326	12 369	13 975	12 030	15 865	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
1 295	1 208	1 487	1 614	1 247	1 641	1 479	1 441	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	62	Autres produits
399 788	296 060	322 145	286 856	274 462	308 993	277 117	348 720	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, September 2001 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001
NEW BRUNSWICK								
Propane & Propane mixes	36 040	43 207	57 201	4 156	7 473	9 532	11 895	10 992
Butane & Butane Mixes	5 913	-	10 474	778	720	3 063	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	74	62	103	9	11	9	11	5
Aviation Gasoline	1 381	1 598	1 692	169	65	77	99	94
Motor Gasoline	763 449	771 061	1 018 062	86 941	81 485	86 187	78 438	72 867
Premium	89 631	82 544	114 502	8 581	7 986	8 304	8 679	8 019
Mid Grade	10 103	7 605	12 882	966	858	955	764	752
Regular No-Lead	663 715	680 912	890 678	77 394	72 641	76 928	68 995	64 096
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	707 465	714 314	944 128	80 812	75 740	80 111	72 531	67 379
Av-Turbo Fuel Kero Type	48 380	50 722	79 063	11 478	9 180	10 025	3 890	3 143
Av-Turbo Fuel Naph Type	1 359	1 267	1 776	170	86	161	110	73
Stove Oil Kerosene	5 390	5 130	7 888	679	701	1 118	1 319	1 142
Diesel Fuel Oil	730 895	709 955	979 385	88 830	85 538	74 122	76 705	70 359
Low Sulfur	577 689	607 641	779 530	73 650	68 465	59 726	65 394	61 152
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	221 620	206 062	304 765	19 762	24 279	39 104	47 144	41 604
Heavy Fuel Oil (Nos. 4.5 & 6)	1 541 185	1 667 491	2 299 626	232 438	277 608	248 395	201 802	227 176
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	130 110	129 758	165 785	24 335	9 990	1 350	-	33
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	17 872	17 605	23 676	2 127	2 022	1 655	1 726	1 377
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	1 316	1 616	1 759	137	168	138	273	187
Total, All Products	3 504 984	3 605 534	4 951 255	472 009	499 326	474 936	423 412	429 052
QUEBEC								
Propane & Propane mixes	284 586	281 834	388 627	26 307	37 615	40 119	44 372	41 373
Butane & Butane Mixes	122 405	115 903	141 953	10 057	2 384	7 107	7 140	7 478
Petro-Chem Feedstocks	135 920	138 502	182 511	15 376	14 381	16 834	10 527	8 839
Naphtha Specialties	25 584	20 736	31 024	2 093	1 497	1 850	1 900	1 679
Aviation Gasoline	17 621	17 024	19 815	828	833	533	473	519
Motor Gasoline	5 967 852	6 036 188	7 984 917	672 023	640 847	704 195	647 200	606 985
Premium	557 155	560 177	729 024	57 292	52 501	62 076	60 135	54 929
Mid Grade	138 653	116 724	181 906	14 179	13 404	15 670	13 924	12 384
Regular No-Lead	5 271 644	5 359 454	7 073 587	600 552	574 942	626 449	573 141	539 672
Regular Leaded	400	-167	400	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	5 470 402	5 532 655	7 323 794	619 392	587 941	646 059	592 943	556 099
Av-Turbo Fuel Kero Type	630 804	652 296	810 991	52 640	79 347	48 200	45 046	48 604
Av-Turbo Fuel Naph Type	43 045	45 116	54 603	4 365	4 092	3 101	4 177	5 279
Stove Oil Kerosene	162 206	94 878	234 679	16 828	21 511	34 134	29 700	23 588
Diesel Fuel Oil	2 861 552	2 602 634	3 805 780	324 446	322 952	296 830	299 109	283 080
Low Sulfur	2 393 591	2 398 328	3 240 421	287 694	290 356	268 780	267 980	261 803
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	1 173 321	1 259 039	1 759 413	137 423	160 303	288 366	276 072	244 555
Heavy Fuel Oil (Nos. 4.5 & 6)	1 381 585	2 064 697	2 311 430	259 691	354 041	316 113	166 440	213 441
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	572 732	525 917	731 976	79 693	59 142	20 409	21 768	18 645
Coke	412 929	480 617	530 922	26 119	69 017	22 857	46 740	57 754
Lube Oils & Greases	136 229	118 930	185 071	15 606	20 351	12 885	12 847	11 545
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	21 742	31 751	29 244	3 160	1 967	2 375	3 279	3 771
Total, All Products	13 950 113	14 486 062	19 202 956	1 646 655	1 790 280	1 815 908	1 616 790	1 577 135

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, septembre 2001 – suite

March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	
Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	Ventes en mètres cubes
NOUVEAU-BRUNSWICK								
4 777	3 219	2 570	2 443	2 411	2 586	2 314	3 604	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	798	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
8	3	8	6	8	6	7	5	Prod spéciaux base/naph
76	143	369	192	164	233	228	122	Essence d'aviation
78 940	75 389	87 886	89 490	101 850	102 172	84 029	84 054	Essence pour moteurs
8 488	7 286	8 716	9 438	11 351	11 398	9 169	9 298	Super
857	761	820	855	983	968	845	953	Intermédiaire
69 595	67 342	78 350	79 197	89 516	89 806	74 015	73 803	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
72 995	69 728	81 287	82 771	94 627	94 926	78 070	78 099	Ventes nettes au détail
3 637	3 367	3 784	3 715	9 434	10 692	9 060	9 766	Carburacteur-type kéro
132	105	193	178	153	175	148	234	Carburacteur-type naph
737	495	340	232	172	237	456	548	Mazout pour poêles
78 871	58 429	83 138	86 493	83 158	89 821	82 981	84 399	Carburant diesel
64 276	51 009	70 734	72 506	69 483	79 512	73 575	69 336	Faible teneur en soufre
37 871	27 248	15 788	10 036	7 126	6 472	12 773	15 921	Mazout léger (Nos 2 & 3)
257 466	235 502 ^x	201 128 ^x	183 183 ^x	94 198	183 830	83 206	255 042	Mazout lourd (Nos 4, 5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
62	61	5 372	26 379	33 787	35 088	28 976	25 104	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
1 543	1 730	1 980	2 058	2 538	2 387	2 266	2 027	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
143	199	204	169	173	140	128	208	Autres produits
464 263	405 890^x	402 760^x	404 574^x	335 172	433 839	306 572	481 832	Total, tous les produits
QUÉBEC								
35 830	28 108	25 794	22 081	26 325	28 197	29 754	25 400	Propane & mél de propane
9 934	10 650	19 790	20 719	18 167	18 280	3 745	7 952	Butane & mél de butane
9 842	11 348	16 530	18 812	25 066	25 947	11 591	15 507	Charges pétrochimiques
2 821	2 454	3 659	2 262	2 118	2 284	1 559	2 689	Prod spéciaux base/naph
1 068	1 351	2 499	2 720	2 955	3 195	2 244	3 030	Essence d'aviation
653 633	616 775	698 756	699 103	720 649	729 620	663 467	650 870	Essence pour moteurs
57 205	49 823	61 617	66 291	72 416	73 482	64 279	59 603	Super
12 945	11 978	13 176	13 102	13 328	13 350	12 537	14 275	Intermédiaire
583 483	554 874	623 963	619 977	634 905	642 788	586 651	576 992	Ordinaire sans plomb
-	100	-	-267	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
598 837	567 325	642 733	643 052	658 575	666 773	606 318	594 834	Ventes nettes au détail
60 427	51 358	84 819	82 042	87 768	131 862	60 370	81 932	Carburacteur-type kéro
4 467	4 079	6 281	5 171	4 878	5 506	5 278	5 073	Carburacteur-type naph
14 740	4 398	1 668	1 739	2 713	5 176	11 156	13 387	Mazout pour poêles
292 758	235 982	305 568	293 002	275 739	323 908	293 488	312 977	Carburant diesel
264 647	213 383	279 637	273 618	257 286	305 505	274 469	275 859	Faible teneur en soufre
222 127	146 915	87 923	61 768	60 803	63 162	95 714	111 817	Mazout léger (Nos 2 & 3)
168 332	329 164 ^x	173 304 ^x	310 681 ^x	324 204 ^x	216 014 ^x	163 117 ^x	247 601 ^x	Mazout lourd (Nos 4, 5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
32 176	46 781	69 223	56 006	68 408	129 116	83 794	88 268	Asphalte
40 100	61 904	43 433	67 468	56 480	71 790	34 948	26 764	Coke
13 173	12 278	15 339	14 367	13 376	13 006	12 999	14 657	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
4 315	3 356	4 081	3 540	3 117	3 765	2 527	2 649	Autres produits
1 565 743	1 566 901	1 558 667	1 661 481	1 692 766	1 770 828	1 475 751	1 610 573	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, September 2001 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001
ONTARIO								
Propane & Propane mixes	162 034	125 962	230 985	12 576	30 149	26 226	37 809	13 196
Butane & Butane Mixes	135 742	146 517	174 117	17 234	13 036	8 105	11 637	17 818
Petro-Chem Feedstocks	2 858 188	2 753 392	3 879 746	361 711	338 617	321 230	352 561	305 534
Naphtha Specialties	36 512	36 097	44 752	3 360	3 122	1 758	2 875	4 270
Aviation Gasoline	15 169	15 256	17 691	1 397	712	413	663	644
Motor Gasoline	10 830 179	10 973 719	14 553 798	1 236 100	1 212 424	1 275 095	1 157 637	1 101 996
Premium	1 066 615	1 068 351	1 424 023	117 419	113 714	126 275	113 529	106 235
Mid Grade	418 352	380 428	557 309	45 545	45 280	48 132	42 976	40 295
Regular No-Lead	9 345 212	9 524 840	12 572 466	1 073 136	1 053 430	1 100 688	1 001 132	955 466
Regular Leaded	-	100	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	9 925 453	10 056 965	13 338 452	1 132 986	1 111 285	1 168 728	1 062 072	1 011 024
Av-Turbo Fuel Kero Type	1 406 612	1 297 284	1 859 149	161 197	132 634	158 706	150 327	148 925
Av-Turbo Fuel Naph Type	45 130	42 749	59 715	5 427	5 025	4 133	4 909	4 287
Stove Oil Kerosene	43 414	43 958	72 336	8 170	7 918	12 834	12 455	9 363
Diesel Fuel Oil	4 842 533	4 695 762	6 600 556	616 256	618 711	523 056	506 256	473 875
Low Sulfur	3 525 589	3 457 292	4 781 499	429 007	446 335	380 568	402 275	379 223
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	882 626	869 217	1 375 953	118 728	130 345	244 254	228 104	168 853
Heavy Fuel Oil (Nos. 4.5 & 6)	576 753	832 142	874 535	80 349	75 773	141 660	90 707	75 198
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	895 303	779 945	1 182 394	123 667	125 870	37 554	49 117	53 712
Coke	117 970	136 236	144 218	12 146	11 434	2 668	8 487	17 102
Lube Oils & Greases	392 046	361 358	514 605	43 983	46 143	32 433	40 388	34 360
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	168 168	166 486	213 997	14 477	18 621	12 731	18 776	18 572
Total, All Products	23 408 379	23 276 080	31 798 547	2 816 778	2 770 534	2 802 856	2 672 708	2 447 705
MANITOBA								
Propane & Propane mixes	722	670	936	68	69	77	53	43
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	295	307	398	32	38	33	39	32
Aviation Gasoline	10 706	11 350	12 084	510	383	485	561	763
Motor Gasoline	1 074 937	1 067 770	1 425 442	117 582	112 369	120 554	117 569	109 290
Premium	37 539	32 610	48 420	3 414	3 226	4 241	3 781	3 251
Mid Grade	14 556	12 351	19 132	1 481	1 407	1 688	1 446	1 218
Regular No-Lead	1 022 842	1 022 709	1 357 890	112 687	107 736	114 625	112 342	104 821
Regular Leaded	-	100	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	896 123	889 956	1 193 012	99 596	95 180	102 113	97 677	90 798
Av-Turbo Fuel Kero Type	155 501	150 074	207 771	16 696	19 367	16 207	18 908	18 786
Av-Turbo Fuel Naph Type	13 648	11 912	16 360	1 125	1 061	526	595	931
Stove Oil Kerosene	3 632	5 097	7 722	410	826	2 854	1 230	1 459
Diesel Fuel Oil	635 353	630 185	846 458	88 018	64 621	58 466	62 745	60 929
Low Sulfur	522 280	516 925	701 680	71 464	56 430	51 506	56 229	54 228
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	15 722	17 235	29 735	1 914	2 570	9 529	5 289	4 049
Heavy Fuel Oil (Nos. 4.5 & 6)	55 801	69 990	76 368	6 663	7 202	6 702	10 055	5 633
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	71 327	67 125	79 016	4 225	2 684	780	100	238
Coke	1 500	1 600	2 300	200	400	200	100	200
Lube Oils & Greases	21 724	21 780	29 675	3 040	2 586	2 325	2 065	1 872
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	3	2	3	-	-	-	-	-
Total, All Products	2 060 871	2 055 097	2 734 268	240 483	214 176	218 738	219 309	204 225

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, septembre 2001 – suite

March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	
Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	Ventes en mètres cubes
ONTARIO								
12 269	9 443	11 074	9 499	11 776	10 303	10 593	9 899	Propane & mél de propane
22 590	7 317	17 210	21 138	22 312	20 911	5 584	22 919	Butane & mél de butane
312 115	333 739	328 039	331 327	328 654	335 729	124 694	327 067	Charges pétrochimiques
3 828	4 105	4 962	4 129	4 223	4 594	3 111	2 983	Prod spéciaux base/naph
897	960	2 196	2 572	2 598	3 191	1 535	1 951	Essence d'aviation
1 186 689	1 153 147	1 260 788'	1 284 521'	1 304 791	1 323 506	1 200 664	1 203 624	Essence pour moteurs
110 854	105 192	116 387'	124 843'	135 723	134 729	120 859	112 436	Super
42 256	40 188	42 304	42 963	44 078	44 735	40 633	44 518	Intermédiaire
1 033 579	1 007 767	1 102 077'	1 116 715	1 124 990	1 143 942	1 039 172	1 046 670	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	100	-	-	Ordinaire avec plomb
1 088 725	1 058 723	1 158 725	1 179 615	1 192 037	1 209 135	1 096 909	1 099 752	Ventes nettes au détail
157 682	140 848	126 688	130 260	150 823	158 806	132 925	165 636	Carburacteur-type kéro
4 908	4 618	4 551	4 853	4 953	5 535	4 135	4 356	Carburacteur-type naph
6 899	2 515	1 490	1 463	1 734	2 945	5 094	4 661	Mazout pour poêles
505 265	484 501	588 412	549 106	519 484	555 778	513 085	572 355	Carburant diesel
375 913	351 004	413 145	401 546	361 866	399 909	372 411	411 626	Faible teneur en soufre
158 063	93 427	52 134	36 031	34 986	40 818	56 801	80 581	Mazout léger (Nos 2 & 3)
96 349	101 978	109 313	89 554'	73 957	94 583	100 503	73 692	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
70 670	66 501	97 357	111 993	114 068	117 552	98 975	137 562	Asphalte
20 547	12 251	10 904	16 854	15 778	14 977	19 336	11 972	Coke
40 809	37 911	44 832'	41 101	40 430	42 981	38 546	43 932	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
18 926	17 001	15 328	22 537	13 073	24 014	18 259	19 259	Autres produits
2 618 506	2 470 262	2 675 258'	2 656 938'	2 643 640	2 757 223	2 333 840	2 682 449	Total, tous les produits
MANITOBA								
54	69	94	94	95	93	75	73	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
50	29	34	31	29	25	38	31	Prod spéciaux base/naph
560	924	1 529	1 864	2 345	1 829	975	1 088	Essence d'aviation
115 161	105 483	126 989	120 236	126 242	135 054	111 746	117 527	Essence pour moteurs
3 159	3 171	3 703	3 726	4 200	4 240	3 379	3 512	Super
1 384	1 073	1 060	1 144	2 058	1 910	1 058	1 382	Intermédiaire
110 618	101 239	122 226	115 366	119 884	128 904	107 309	112 633	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	100	-	-	-	Ordinaire avec plomb
95 676	88 698	106 782	101 104	104 644	111 949	92 628	97 423	Ventes nettes au détail
18 910	14 778	15 429	15 565	17 468	17 495	12 735	19 366	Carburacteur-type kéro
1 396	1 073	1 582	2 077	1 273	1 841	1 144	1 845	Carburacteur-type naph
1 519	534	170	33	27	10	115	239	Mazout pour poêles
60 190	54 541	83 055	67 523	66 251	91 209	83 742	83 289	Carburant diesel
55 326	48 516	63 562	56 666	53 041	65 267	64 090	64 487	Faible teneur en soufre
3 109	1 171	721	730	764	698	704	1 146	Mazout léger (Nos 2 & 3)
8 169	9 666	6 399	5 797	7 214	10 731	6 326	4 239	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
2 434	1 579	2 244	9 259	10 772	23 662	16 837	11 477	Asphalte
400	100	300	100	100	100	200	200	Coke
2 970	2 372	3 173'	2 313	2 453	2 631	1 931	2 231	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	1	-	1	-	-	Autres produits
214 922	192 319	241 719'	225 623	235 033	285 379	236 568	242 751	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, September 2001 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001
SASKATCHEWAN								
Propane & Propane mixes	49 857	43 745	72 729	5 973	6 154	10 745	6 961	6 012
Butane & Butane Mixes	39 054	58 255	66 698	9 923	7 738	9 983	4 849	7 496
Petro-Chem Feedstocks	-	113	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	1 469	1 375	1 932	176	189	98	142	140
Aviation Gasoline	5 240	5 362	5 924	260	209	215	192	162
Motor Gasoline	1 259 621	1 263 943	1 671 649	143 811	131 301	136 916	131 472	119 684
Premium	21 973	29 674	29 540	3 312	1 242	3 013	3 321	3 589
Mid Grade	7 903	7 116	10 557	830	875	949	774	776
Regular No-Lead	1 229 745	1 227 153	1 631 552	139 669	129 184	132 954	127 377	115 319
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	912 220	915 668	1 217 943	106 707	97 425	101 591	98 589	89 750
Av-Turbo Fuel Kero Type	38 894	47 352	53 413	5 050	4 687	4 782	5 542	4 641
Av-Turbo Fuel Naph Type	9 915	8 572	11 860	654	732	559	650	795
Stove Oil Kerosene	6 902	6 607	12 000	1 048	1 920	2 130	1 290	1 368
Diesel Fuel Oil	1 194 749	1 074 557	1 559 301	156 253	114 232	94 067	94 630	83 721
Low Sulfur	1 044 114	913 543	1 374 467	139 843	104 166	86 344	85 668	77 098
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	12 537	9 983	20 538	1 651	2 805	3 545	3 700	3 128
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	56 105	54 071	74 039	8 356	7 291	2 287	2 519	1 836
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	83 821	101 986	105 984	16 094	6 048	21	-	-
Coke	56 264	8 874	74 768	6 964	6 287	5 253	2 123	790
Lube Oils & Greases	45 744	44 050	59 090	5 425	4 492	3 429	5 179	5 399
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	1 560	2 542	2 101	129	304	108	149	85
Total, All Products	2 861 732	2 731 387	3 792 026	361 767	294 389	274 138	259 398	235 257
ALBERTA								
Propane & Propane mixes	383 214	342 807	511 494	45 772	40 601	41 907	42 617	41 275
Butane & Butane Mixes	276 742	319 732	356 352	31 025	25 829	22 756	31 722	34 128
Petro-Chem Feedstocks	319 841	286 944	421 972	35 187	35 656	31 288	37 628	32 791
Naphtha Specialties	87 042	44 527	129 447	2 157	18 965	21 283	9 735	11 142
Aviation Gasoline	19 982	18 619	23 147	1 290	1 073	802	1 187	1 202
Motor Gasoline	3 717 731	3 957 271	4 953 794	404 445	408 411	423 207	398 568	384 195
Premium	196 437	184 313	252 872	18 565	17 781	20 089	17 008	16 375
Mid Grade	68 088	67 292	91 996	7 257	7 800	8 851	7 480	6 951
Regular No-Lead	3 453 206	3 705 566	4 608 926	378 623	382 830	394 267	374 080	360 869
Regular Leaded	-	100	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	3 018 286	3 212 579	4 027 438	330 199	333 437	345 516	325 663	313 919
Av-Turbo Fuel Kero Type	607 528	627 520	799 115	65 145	61 400	65 042	66 291	61 255
Av-Turbo Fuel Naph Type	69 701	99 029	92 138	7 522	9 771	5 144	6 869	7 859
Stove Oil Kerosene	6 484	11 028	11 106	1 113	1 451	2 058	2 612	2 721
Diesel Fuel Oil	3 451 070	3 590 674	4 684 298	429 128	421 779	382 321	404 794	392 875
Low Sulfur	2 237 184	2 513 394	3 049 319	271 139	281 524	259 472	297 406	281 745
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	28 023	24 244	45 429	3 978	6 603	6 825	7 261	6 633
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	27 139	24 336	32 875	3 314	1 501	921	463	1 001
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	430 559	453 844	553 036	84 974	23 435	14 068	9 294	9 492
Coke	77 159	78 819	104 322	10 089	7 755	9 319	9 585	9 964
Lube Oils & Greases	96 952	105 455	130 853	11 722	11 806	10 373	11 163	10 288
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	490 209	640 760	767 784	59 679	95 105	122 791	133 708	132 856
Total, All Products	10 089 376	10 625 609	13 617 162	1 196 540	1 171 141	1 160 105	1 173 497	1 139 677

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, septembre 2001 – suite

March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	
Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	Ventes en mètres cubes
SASKATCHEWAN								
5 294	794	4 937	5 101	4 678	5 132	4 836	6 205	Propane & mél de propane
9 067	3 206	12 532	5 149	5 058	5 485	5 413	4 952	Butane & mél de butane
-	-	-	-	113	-	-	-	Charges pétrochimiques
125	178	155	176	109	189	161	142	Prod spéciaux base/naph
393	479	888	963	1 272	668	345	382	Essence d'aviation
127 576	138 877	158 364	135 535	152 778	175 867	123 790	143 975	Essence pour moteurs
3 574	3 139	3 346	2 952	3 915	3 177	2 661	1 735	Super
833	788	770	723	900	846	706	867	Intermédiaire
123 169	134 950	154 248	131 860	147 963	171 844	120 423	141 373	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
95 668	98 736	112 590	96 360	109 400	125 933	88 642	103 096	Ventes nettes au détail
5 589	5 357	5 074	5 383	5 594	6 001	4 171	4 570	Carburacteur-type kéro
1 172	670	1 365	1 270	1 452	1 027	171	1 211	Carburacteur-type naph
1 671	387	262	546	93	202	788	1 565	Mazout pour poêles
78 514	111 636	188 269	105 730	106 548	182 505	123 004	165 734	Carburant diesel
71 265	94 319	144 288	93 115	94 012	148 605	105 173	141 423	Faible teneur en soufre
1 897	583	170	76	98	103	228	595	Mazout léger (Nos 2 & 3)
1 290	1 161	5 720	9 620	9 700	12 444	9 781	4 233	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
504	970	18 271	13 763	21 852	31 867	14 759	18 359	Asphalte
909	578	950	-	2 252	100	1 172	3 410	Coke
6 618	5 544	5 372'	4 915	2 660	4 136	4 227	4 966	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
215	190	247	372	262	629	393	178	Autres produits
240 834	270 610	402 576'	288 599	314 519	426 355	293 239	360 477	Total, tous les produits
ALBERTA								
42 461	38 895	34 450	31 807	38 008	38 525	34 769	41 135	Propane & mél de propane
37 324	32 522	40 067	36 431	46 285	30 511	30 742	27 166	Butane & mél de butane
35 557	31 126	27 022	23 553	31 011	34 236	34 020	35 399	Charges pétrochimiques
6 122	3 947	1 820	2 592	1 906	2 241	5 022	1 769	Prod spéciaux base/naph
1 873	1 970	2 666	2 655	2 834	2 498	1 734	1 405	Essence d'aviation
419 477	423 447	471 473'	449 584	477 806	493 544	439 177	408 241	Essence pour moteurs
19 303	20 967	21 038	20 009	23 343	25 644	20 626	19 460	Super
7 867	6 371	7 106	6 998	8 766	8 394	7 359	7 298	Intermédiaire
392 307	396 109	443 329	422 577	445 697	459 406	411 192	381 483	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	100	-	-	Ordinaire avec plomb
342 747	344 399	383 540	365 656	385 034	397 716	353 905	328 893	Ventes nettes au détail
61 175	59 920	72 063	77 750	80 986	82 715	65 365	73 034	Carburacteur-type kéro
9 399	6 803	18 940	21 803	9 242	9 841	8 273	5 950	Carburacteur-type naph
2 483	1 130	289	340	411	488	554	805	Mazout pour poêles
392 351	373 840	431 242	361 266	388 066	449 296	396 944	403 971	Carburant diesel
288 793	245 332	293 735	258 647	273 187	301 076	273 473	254 037	Faible teneur en soufre
4 641	1 481	936	778	645	1 098	771	1 381	Mazout léger (Nos 2 & 3)
1 632	1 922	2 197	3 641	4 714	5 990	2 776	4 082	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
12 202	12 369	58 483	69 087	84 333	102 265	96 319	73 104	Asphalte
7 511	9 341	8 563	10 212	9 835	9 893	3 915	8 638	Coke
13 648	11 158	11 678	11 741	11 605	13 102	11 072	10 681	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
107 754	39 856	50 717	44 423	44 968	43 564	42 914	43 490	Autres produits
1 155 610	1 049 727	1 232 606'	1 147 663	1 232 655	1 319 807	1 174 367	1 140 251	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, September 2001 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001
BRITISH COLUMBIA								
Propane & Propane mixes	82 982	69 284	108 256	9 401	7 924	7 949	8 097	7 286
Butane & Butane Mixes	18 294	21 728	25 177	2 477	2 308	2 098	1 513	2 522
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	1 732	1 201	2 831	500	392	207	166	148
Aviation Gasoline	13 491	12 737	16 341	1 199	1 082	569	692	1 136
Motor Gasoline	3 490 348	3 437 732	4 624 303	398 974	367 081	367 900	353 833	330 102
Premium	479 863	371 039	621 288	49 741	46 454	45 230	34 548	31 727
Mid Grade	231 995	207 902	295 661	22 791	20 807	20 068	19 703	18 542
Regular No-Lead	2 778 490	2 858 791	3 707 354	326 442	299 820	302 602	299 582	279 833
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	3 173 118	3 124 798	4 202 538	362 194	333 241	333 985	319 771	298 324
Av-Turbo Fuel Kero Type	1 251 822	1 063 500	1 695 677	96 189	162 175	185 491	127 094	138 489
Av-Turbo Fuel Naph Type	17 916	18 540	23 603	2 324	784	2 579	507	2 160
Stove Oil Kerosene	16 024	15 141	24 974	2 809	2 929	3 212	3 334	2 707
Diesel Fuel Oil	2 371 263	2 377 489	3 149 894	271 418	253 768	253 445	254 359	251 415
Low Sulfur	1 648 293	1 605 154	2 210 619	195 571	192 050	174 705	183 808	175 703
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	150 375	180 806	241 389	16 298	25 803	48 913	51 985	31 872
Heavy Fuel Oil (Nos. 4.5 & 6)	510 508	674 777	670 759	41 197	51 947	67 107	87 245	60 846
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	180 568	190 377	218 232	21 032	11 461	5 171	8 096	6 447
Coke	100 400	114 100	151 000	11 800	18 800	20 000	10 400	16 400
Lube Oils & Greases	87 050	85 398	115 939	10 434	9 884	8 571	9 639	9 018
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	4 016	2 813	5 719	636	515	552	574	199
Total, All Products	8 296 789	8 255 623	11 074 094	886 688	916 853	973 764	917 534	860 747
YUKON								
Propane & Propane mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	12	16	20	4	2	2	2	2
Aviation Gasoline	1 351	1 411	1 486	89	29	17	24	35
Motor Gasoline	35 937	33 761	44 464	2 859	2 810	2 858	2 837	2 466
Premium	2 566	2 100	3 034	171	151	146	182	167
Mid Grade	145	131	357	27	10	175	11	11
Regular No-Lead	33 226	31 530	41 073	2 661	2 649	2 537	2 644	2 288
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	26 450	24 778	32 548	2 045	2 009	2 044	1 884	1 638
Av-Turbo Fuel Kero Type	5 206	3 388	6 230	459	326	239	319	298
Av-Turbo Fuel Naph Type	3 528	1 764	3 782	143	63	48	83	235
Stove Oil Kerosene	5 491	5 633	8 333	653	923	1 266	1 365	1 142
Diesel Fuel Oil	34 473	36 349	44 144	4 091	2 956	2 624	2 674	3 557
Low Sulfur	19 159	20 279	24 559	2 613	1 688	1 099	1 591	2 010
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	11 628	10 936	16 852	1 371	1 725	2 128	1 974	2 112
Heavy Fuel Oil (Nos. 4.5 & 6)	-	498	-	-	-	-	-	-
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	7 086	4 550	7 086	-	-	-	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	404	345	492	42	34	12	17	47
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
Total, All Products	105 116	98 651	132 889	9 711	8 868	9 194	9 295	9 894

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, septembre 2001 – suite

March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	Ventes en mètres cubes
Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	
								COLOMBIE-BRITANNIQUE
5 228	7 238	7 353	9 196	8 955	9 582	6 349	8 083	Propane & mél de propane
1 854	2 619	2 970	2 542	2 629	1 817	3 262	1 364	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
154	126	101	117	145	129	115	322	Prod spéciaux base/naph
1 133	1 155	1 672	1 583	2 068	2 212	1 086	1 666	Essence d'aviation
374 072	379 481	391 135	383 052	423 212	430 815	372 030	395 468	Essence pour moteurs
36 773	38 822	39 165	37 076	56 680	58 641	37 607	50 656	Super
21 206	22 032	23 793	23 709	28 597	28 696	21 624	23 976	Intermédiaire
316 093	318 627	328 177	322 267	337 935	343 478	312 799	320 836	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
338 061	344 398	354 975	347 639	387 166	394 121	340 343	361 797	Ventes nettes au détail
76 181	91 360	153 484	137 537	103 271	144 481	81 603	219 269	Carburacteur-type kéro
3 016	2 134	1 636	2 107	2 079	3 048	1 853	2 538	Carburacteur-type naph
2 408	1 653	1 384	834	512	751	1 558	2 210	Mazout pour poêles
264 472	210 409	256 531	264 099	302 194	296 016	277 994	271 935	Carburant diesel
183 996	148 492	170 196	171 170	192 163	197 604	182 022	188 212	Faible teneur en soufre
28 677	14 620'	12 319	8 701	10 387	10 118	12 127	14 100	Mazout léger (Nos 2 & 3)
62 984	85 885	81 924	75 335'	60 412	78 794	81 352	57 392	Mazout lourd (Nos 4, 5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
7 163	7 924	21 194	25 890	38 072	43 071	32 520	30 731	Asphalte
11 600	12 200	14 600	19 100	4 900	12 500	12 400	11 200	Coke
9 613	9 293	10 005'	9 874	8 921	9 772	9 263	9 863	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
143	342	345	346	403	316	145	365	Autres produits
848 698	826 439'	956 653'	940 313'	968 160	1 043 422	893 657	1 026 506	Total, tous les produits
								YUKON
-	-	-	-	-	-	-	-	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
1	2	1	1	1	3	3	1	Prod spéciaux base/naph
54	84	120	273	461	261	99	137	Essence d'aviation
3 497	2 458	3 301	4 057	6 476	5 531	3 138	3 979	Essence pour moteurs
228	161	239	199	432	331	161	203	Super
9	13	16	29	15	17	10	17	Intermédiaire
3 260	2 284	3 046	3 829	6 029	5 183	2 967	3 759	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
2 322	1 922	2 581	3 172	4 814	4 112	2 333	2 958	Ventes nettes au détail
304	260	264	423	502	535	483	704	Carburacteur-type kéro
152	173	170	296	257	243	155	203	Carburacteur-type naph
980	670	342	104	113	180	737	813	Mazout pour poêles
3 681	3 378	3 091	4 600	4 890	5 583	4 895	4 506	Carburant diesel
2 407	1 969	1 515	2 916	2 518	2 986	2 367	2 261	Faible teneur en soufre
1 800	1 421	1 055	508	529	694	843	1 445	Mazout léger (Nos 2 & 3)
-	-	359	139	-	-	-	-	Mazout lourd (Nos 4, 5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
78	-	-	928	1 595	1 949	-	-	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
30	28	41	33	47	60	42	37	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
10 577	8 474	8 744	11 362	14 871	15 039	10 395	11 825	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, September 2001 – Concluded

Sales in cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001
NORTHWEST TERRITORIES								
Propane & Propane mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	52	70	63	4	3	4	4	12
Aviation Gasoline	4 115	4 430	5 030	354	307	254	271	199
Motor Gasoline	33 197	24 733	40 422	2 157	1 937	3 131	2 551	2 498
Premium	1 477	1 957	1 898	128	131	162	210	147
Mid Grade	6 357	5 710	7 825	499	425	544	566	680
Regular No-Lead	25 363	17 066	30 699	1 530	1 381	2 425	1 775	1 671
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	22 108	17 866	27 487	1 606	1 442	2 331	1 689	1 654
Av-Turbo Fuel Kero Type	26 248	29 346	32 589	2 185	2 185	1 971	2 485	2 211
Av-Turbo Fuel Naph Type	8 316	8 519	10 268	600	672	680	529	753
Stove Oil Kerosene	20 247	19 188	28 520	1 732	2 480	4 061	3 524	3 723
Diesel Fuel Oil	109 993	177 125	119 022	4 435	2 002	2 592	5 651	32 390
Low Sulfur	56 050	68 564	64 098	4 112	1 755	2 181	5 424	14 908
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	39 853	42 523	51 931	2 844	3 584	5 650	4 892	9 322
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	-	-	-	-	-	-	-	-
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	-	-	-	-	-	-	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	2 576	3 319	2 914	107	115	116	173	287
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
Total, All Products	244 597	309 253	290 759	14 418	13 285	18 459	20 080	51 395
NUNAVUT								
Propane & Propane mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	131	34	134	3	-	-	-	-
Aviation Gasoline	201	148	201	-	-	-	-	-
Motor Gasoline	6 903	5 411	7 375	472	-	-	-	-
Premium	-	-	-	-	-	-	-	-
Mid Grade	-	-	-	-	-	-	-	-
Regular No-Lead	6 903	5 411	7 375	472	-	-	-	-
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	-	-	-	-	-	-	-	-
Av-Turbo Fuel Kero Type	10 058	13 830	10 378	320	-	-	-	-
Av-Turbo Fuel Naph Type	-	43	-	-	-	-	-	-
Stove Oil Kerosene	5 800	6 207	5 800	-	-	-	-	-
Diesel Fuel Oil	97 061	43 365	98 951	1 890	-	-	-	-
Low Sulfur	-	-	-	-	-	-	-	-
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	-	-	-	-	-	-	-	-
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	-	-	-	-	-	-	-	-
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	-	-	-	-	-	-	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	-	8	-	-	-	-	-	-
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
Total, All Products	120 154	69 046	122 839	2 685	-	-	-	-

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, septembre 2001 – fin

March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	
Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	Ventes en mètres cubes
TERRITOIRES DU NORD-OUEST								
-	-	-	-	-	-	-	-	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
21	5	4	7	7	5	5	6	Prod spéciaux base/naph
221	323	642	843	724	722	485	451	Essence d'aviation
4 166	2 483	2 060	2 352	4 002 ^f	2 783 ^f	1 838	2 419	Essence pour moteurs
498	301	303	140	113	159	86	160	Super
1 452	778	359	437	531	514	393	466	Intermédiaire
2 216	1 404	1 398	1 775	3 358 ^f	2 110 ^f	1 359	1 793	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
2 758	1 739	1 443	1 648	3 808	1 821	1 306	1 561	Ventes nettes au détail
3 270	3 022	3 017	2 678	6 158 ^f	3 776	2 729	2 417	Carburéacteur-type kéro
1 262	1 195	848	813	1 175 ^f	982	962	772	Carburéacteur-type naph
4 924	2 970	1 495	539	455	693	865	1 581	Mazout pour poêles
70 427	33 468	795	3 001	17 831 ^f	5 732	7 830	3 902	Carburant diesel
16 163	10 855	717	2 930	4 393	5 567	7 607	2 963	Faible teneur en soufre
17 550	5 417 ^f	1 798 ^f	665	745	744	1 390	1 812	Mazout léger (Nos 2 & 3)
-	-	-	-	-	-	-	-	Mazout lourd (Nos 4, 5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	-	-	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
1 802	350	105	163	142	146	151	146	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
103 643	49 233^f	10 764^f	11 061	31 239^f	15 583^f	16 255	13 506	Total, tous les produits
NUNAVUT								
-	-	-	-	-	-	-	-	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
-	-	-	-	7	27	-	98	Prod spéciaux base/naph
-	-	-	-	36	112	-	16	Essence d'aviation
-	-	-	-	3 788 ^f	1 082 ^f	541	3 359	Essence pour moteurs
-	-	-	-	-	-	-	-	Super
-	-	-	-	-	-	-	-	Intermédiaire
-	-	-	-	3 788 ^f	1 082 ^f	541	3 359	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes nettes au détail
-	-	-	-	9 544 ^f	2 602 ^f	1 684	3 895	Carburéacteur-type kéro
-	-	-	-	42 ^f	1	-	-	Carburéacteur-type naph
-	-	-	-	1 737	-	4 470	3 990	Mazout pour poêles
-	-	-	-	30 171 ^f	4 136 ^f	9 058	63 797	Carburant diesel
-	-	-	-	-	-	-	-	Faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	-	-	Mazout léger (Nos 2 & 3)
-	-	-	-	-	-	-	-	Mazout lourd (Nos 4, 5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	-	-	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
-	-	-	-	4	-	4	-	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
-	-	-	-	45 329^f	7 960^f	15 757	75 155	Total, tous les produits

Table 3

Own Consumption of Internally Produced Petroleum Products, Oil Sands and Upgraders, Canada

	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Dct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001
Diesel								
Production	147 542	148 202	192 234	16 006	14 030	14 656	16 460	16 110
Own Consumption	147 542	148 202	192 234	16 006	14 030	14 656	16 460	16 110
Petroleum Coke								
Production	858 898	815 452	1 150 788	86 496	97 254	108 140	108 688	93 360
Own Consumption	858 898	815 452	1 150 788	86 496	97 254	108 140	108 688	93 360
Still Gas								
Production	1 743 309	1 881 196	2 333 700	178 631	200 455	211 305	212 120	192 504
Own Consumption	1 743 309	1 881 196	2 511 740	262 967	294 159	211 305	212 120	192 504
Other Products								
Production	-	-	-	-	-	-	-	-
Own consumption	-	-	-	-	-	-	-	-

Note: Sales of Petroleum Products by Non-Conventional Refineries are Included in Tables 1 and 2.

Tableau 3

Auto consommation des produits pétroliers conçus à l'interne, sables bitumineux et aménagements pour traitement, au Canada

March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	
Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Sept. 2000	
16 121	17 252	17 660	16 528	16 531	15 663	15 877	16 023	Diesel
16 121	17 252	17 660	16 528	16 531	15 663	15 877	16 023	Production
								Auto consommation
95 943	81 171	99 926	88 433	85 883	87 322	74 726	88 242	Coke de pétrole
95 943	81 171	99 926	88 433	85 883	87 322	74 726	88 242	Production
								Auto consommation
207 979	189 231	219 654	189 920	222 895	236 712	210 181	171 362	Gaz de distillation
207 979	189 231	219 654	189 920	222 895	236 712	210 181	171 362	Production
								Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
								Production
								Auto consommation

Nota : Les ventes de produits pétroliers des raffineries non-conventionnelles sont incluses dans les tableaux 1 et 2.

Add to your favorites

Ajoutez à vos favoris

STATISTICS CANADA'S ONLINE CATALOGUE OF PRODUCTS AND SERVICES

LE CATALOGUE EN LIGNE DES PRODUITS ET SERVICES DE STATISTIQUE CANADA

Whether you're looking for information about the census, health data or recent economic news, Statistics Canada's *Online Catalogue of Products and Services* has the answer to your questions!

Access a variety of data through an **efficient and up-to-date** search tool, for work, analyses or personal use.

A NO NONSENSE SEARCH

Search the *Catalogue* through keywords, expressions, titles, subjects and more!

A thesaurus is available to make your search **easier** and **save you time**.

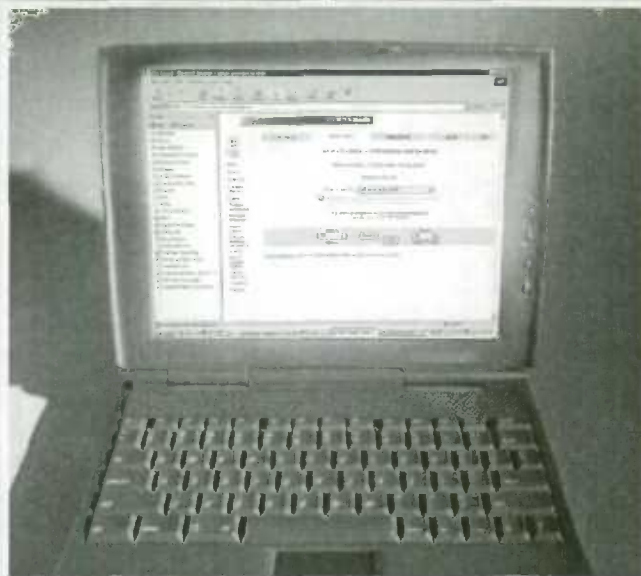
RESULTS THAT MEET YOUR EXPECTATIONS!

Access a wide variety of products and services in hard copy or electronic format:

- articles
- publications
- research documents
- and more!
- surveys
- CD-ROM
- customized aggregated data

The information summary of your search results will guide you towards the product or service you require. All the information you need at your fingertips!

Click your way to an extensive source of information and **see for yourself what this online catalogue has to offer!**



Que vous soyez à la recherche d'information sur le recensement, de données sur la santé ou encore de nouvelles économiques récentes, le *Catalogue en ligne des produits et services* de Statistique Canada a la réponse à vos questions!

Cet outil de recherche **efficace et à jour** vous permettra d'accéder à une variété de données pour vos travaux, vos analyses ou tout simplement pour votre information personnelle.

CHERCHER SANS VOUS CASSER LA TÊTE

Le *Catalogue* vous permet d'effectuer une recherche par mots-clés, expressions, titres, sujets et bien plus encore!

Un thesaurus est mis à votre disposition pour **faciliter** votre recherche et **économiser du temps**.

DES RÉSULTATS À LA HAUTEUR DE VOS ATTENTES!

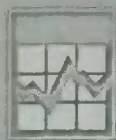
Accédez à une gamme de produits et services en version papier ou électronique :

- articles
- publications
- et plus encore!
- enquêtes
- CD-ROM
- documents de recherche
- données agrégées personnalisées

La liste des résultats vous présente un résumé de l'information pertinente à votre recherche, ainsi que la façon dont vous pouvez vous procurer le produit ou service désiré. Bref, tous les renseignements dont vous avez besoin à portée de la main!

D'un seul clic de souris, accédez dès maintenant à cette vaste source d'information et **voyez vous-même ce que ce catalogue en ligne peut vous offrir!**

A link to electronic publications directly downloadable from the Internet!



Le lien à des publications électroniques téléchargeables directement sur l'Internet.

www.statcan.ca



ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:



MAIL



PHONE

1 800 267-6677



FAX

1 877 287-4369

Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
K1A 0T6 Canada



E-MAIL: order@statcan.ca



1 800 363-7629

Telecommunication Device
for the Hearing Impaired

(Please print)

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

Postal Code

Phone

Fax

E-mail Address:

Your personal information is protected by the *Privacy Act*.**

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)

Please charge my: VISA Master Card American Express

Card Number

Expiry date

Cardholder (please print)

Signature

Payment enclosed \$ _____
(payable to the Receiver General for Canada)

Purchase Order Number _____
(please enclose)

Authorized Signature

Catalogue Number	Title	Date of issue(s) or indicate an "S" for subscription(s)	Price (All prices exclude sales tax)	*Shipping Charges (Applicable to shipments sent outside Canada)	Quantity	Total \$

▶ *Shipping charges: no shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$6 per issue or item ordered. For shipments to other countries, please add \$10 per issue or item ordered. Annual frequency = 1. Quarterly frequency = 4. Monthly frequency = 12.	SUBTOTAL	
▶ Canadian clients add either 7% GST and applicable PST or HST (GST Registration No. R121491807).	GST (7%)	
▶ Clients outside Canada pay in Canadian dollars drawn on a Canadian bank or pay in equivalent US dollars, converted at the prevailing daily exchange rate, drawn on a US bank.	Applicable PST	
▶ Statistics Canada is FIS-ready. Federal government departments and agencies must include with all orders their IS Organization Code _____ and IS Reference Code _____.	Applicable HST (N.S., N.B., Nfld.)	
▶ ** Statistics Canada will only use your information to complete this sales transaction, deliver your product(s), announce product updates and administer your account. From time to time, we may also offer you other Statistics Canada products and services or ask you to participate in our market research. If you do not wish to be contacted again for promotional purposes <input type="checkbox"/> and/or market research <input type="checkbox"/> , check as appropriate and fax or mail this page to us, call 1 800 700-1033 or e-mail order@statcan.ca .	GRAND TOTAL	
		PF021050

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada Statistique Canada

www.statcan.ca

Canada



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

POUR COMMANDER :



COURRIER



TÉLÉPHONE

1 800 267-6677



TÉLÉCOPIEUR

1 877 287-4369

Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6 Canada



COURRIEL : order@statcan.ca



1 800 363-7629

Appareils de télécommunications
pour les malentendants

(Veuillez écrire en majuscules)

Compagnie

Service

A l'attention de

Fonction

Adresse

Ville

Province

Code postal

Téléphone

Télécopieur

Courriel :

Vos renseignements personnels sont protégés par la Loi sur la protection des renseignements personnels.**

MODALITÉS DE PAIEMENT :

(Cochez une seule case)



Veillez débitier mon compte



VISA



Master Card



American Express

N° de carte

Date d'expiration

Détenteur de carte (en majuscule s.v.p.)

Signature



Paiement inclus \$

(à l'ordre du Receveur général du Canada)



N° du bon de commande

(veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Numéro au catalogue	Titre	Édition(s) demandée(s) ou inscrire « A » pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)	*Frais de port (Pour les envois à l'extérieur du Canada)	Quantité	Total \$
<p>▶ *Frais de port : aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 6 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Fréquence des parutions : publication annuelle = 1; publication trimestrielle = 4; publication mensuelle = 12.</p>					TOTAL	
<p>▶ Les clients canadiens ajoutent soit la TPS de 7 % et la TVP en vigueur, soit la TVH (TPS numéro R121491807).</p>					TPS (7 %)	
<p>▶ Les clients de l'étranger paient en dollars canadiens tirés sur une banque canadienne ou en dollars US tirés sur une banque américaine selon le taux de change quotidien en vigueur.</p>					TVP en vigueur	
<p>▶ Statistique Canada utilise la SIF. Les ministères et les organismes du gouvernement fédéral doivent indiquer sur toutes les commandes leur code d'organisme RI _____ et leur code de référence RI _____</p>					TVH en vigueur (N.-É., N.-B., T.-N.)	
<p>▶ ** Statistique Canada utilisera les renseignements qui vous concernent seulement pour effectuer la présente transaction, livrer votre (vos) produit(s), annoncer les mises à jour de ce(s) produit(s) et gérer votre compte. Nous pourrions de temps à autre vous informer au sujet d'autres produits et services de Statistique Canada ou vous demander de participer à nos études de marché. Si vous ne voulez pas qu'on communique avec vous de nouveau pour des promotions ou des études de marché, cochez la case correspondante et faites-nous parvenir cette page par télécopieur ou par la poste, téléphonez-nous au 1 800 700-1033 ou envoyez un courriel à order@statcan.ca.</p>					TOTAL GÉNÉRAL	
						PF021050

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada / Statistics Canada

www.statcan.ca

Canada

canada year book 2001

annuaire du canada 2001

READING, DISCOVERY
AND EXPLORATION...

QUAND PLAISIR DE LIRE
RIME AVEC DÉCOUVRIR!

... a terrific combination!

Canada Year Book 2001 is a meticulously detailed, invitingly readable reference that is nothing less than a stunning depiction of today's Canada, packed with information about the nation, its people, its economy and its environment.

Explore Canada—one page at a time!

Canada Year Book 2001 is a fact-filled and entertaining collection of data, stories and essays plus a gallery of intriguing photographs. Flip through the pages of this impressive book and you will feel as though Canada is at your fingertips.

Need timely, accurate information about Canada?

Canada Year Book 2001 should be your first choice. From settling a friendly argument to completing a research report, the potential uses of this book are vast. It's the essential reference for parents, executives, teachers, librarians, writers, researchers, journalists, students, visitors to Canada PLUS public administrators, special interest groups, associations, and more.

Place your order NOW!

Canada Year Book 2001 (Cat. No. 11-402-XPE): \$65

CALL toll-free | 800 267-6677

FAX toll-free | 877 287-4369

MAIL to:

Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management,
120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, Canada

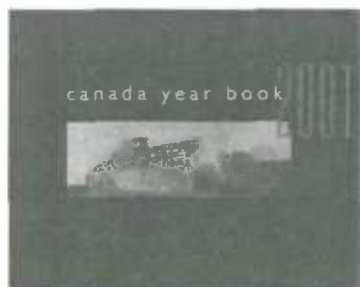
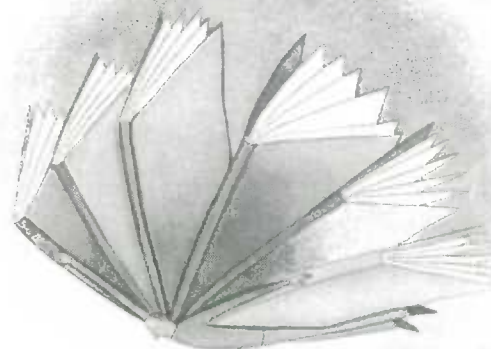
E-MAIL order@statcan.ca

CONTACT your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre at | 800 263-1136.

In Canada, please add **either** GST and applicable PST or HST. No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$6 per book ordered. For shipments to other countries, please add \$10 per book ordered. Federal government clients must indicate their IS Organization Code and IS Reference Code on all orders.

Visit our Web site at: www.statcan.ca

Discover a sweeping chronicle of
Canada from coast to coast!



L'Annuaire du Canada 2001 est attrayant, méticuleusement détaillé et agréable à lire. C'est une représentation percutante du Canada d'aujourd'hui regorgeant d'information sur l'État qui le dirige, ses habitants, son économie et son environnement.

Parcourez le Canada — une page à la fois!

L'Annuaire du Canada 2001 saura vous divertir. Ses récits et ses articles parsemés de faits et de données sont agrémentés de photographies incomparables. Feuilletter cet ouvrage impressionnant, c'est comme avoir le Canada au creux de la main.

Vous avez besoin d'information actuelle et précise sur le Canada?

Vous devriez faire de l'Annuaire du Canada 2001 votre premier choix. Cet ouvrage se prête à une foule d'usages, qu'il s'agisse de régler un débat

amicale ou de terminer un rapport de recherche. C'est un outil de référence essentiel pour les parents, les cadres supérieurs, les enseignants, les bibliothécaires, les rédacteurs, les chercheurs, les journalistes, les élèves, les visiteurs au Canada PLUS... les membres d'administrations publiques, de groupes d'intérêts, d'associations et plusieurs autres.

Commandez AUJOURD'HUI!

Annuaire du Canada 2001 (n° 11-402-XPF au catalogue) : 65 \$

TÉLÉPHONEZ sans frais au | 800 267-6677

TÉLECOPIEZ sans frais au | 877 287-4369

POSTEZ à :

Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation,
120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, Canada

Envoyez un message par **COURRIEL** à order@statcan.ca

COMMUNIQUEZ avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près au | 800 263-1136.

Au Canada, veuillez ajouter **soit** la TPS et la TVP en vigueur, **soit** la TVH. Aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 6 \$ par livre commandé. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 \$ par livre commandé. Les ministères et les organismes du gouvernement fédéral doivent indiquer sur toutes les commandes leur code d'organisme RI et leur code de référence RI.

Visitez notre site Web à : www.statcan.ca

Découvrez la majestueuse épopée
du Canada d'un océan à l'autre.



1010635209

How many times have you found yourself scrambling to get the stats you need for your report or presentation? Perhaps you have to scan many sources because you cannot find all the latest social or economic indicators in one place.

Now you can. With *Infomat*. Here's your opportunity to take advantage of a unique weekly report that delivers to you all the latest gauges of Canada's social and economic situation from the country's official statistical agency—Statistics Canada.

Hot off the press!

Every week *Infomat* presents you with the most recently released socio-economic statistics **PLUS** trendwatching of major indicators such as:

- ▶ Gross Domestic Product
- ▶ Unemployment
- ▶ Consumer Price Index

Infomat is a must-have to stay on top of national issues. A quick scan of this report is all it takes to assess the state of our dynamic nation.

Benefit from an in-depth understanding of the issues that influence your business and financial decisions.

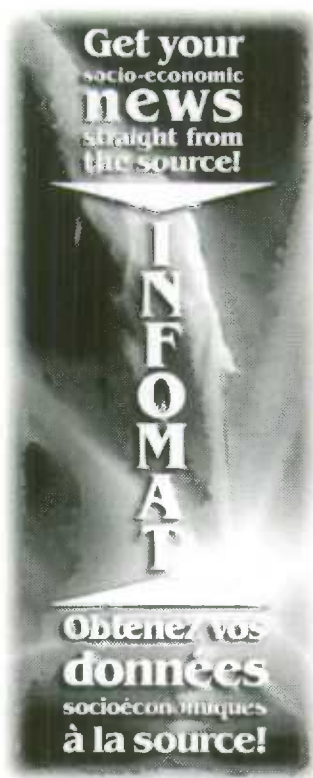
Infomat expands on the emerging issues of the week. Expert analysts weave together facts and figures in a way that imparts clear insights in easily digestible articles.

For every professional who must understand the underpinnings of our society, *Infomat* is the answer for getting the straight data and analysis that keep you a step ahead.

As a discerning businessperson, you know the importance of making sound investments of your time and money.

Most news media rely on Statistics Canada for *their* data. So why not get the statistics *you* need **first hand?**

Don't spend another moment searching through several newspapers, journals and Web sites for the information you need. Get your concise weekly update of key social and economic indicators straight from the source—*Infomat*—the most timely and accurate data on Canada.



Combien de fois avez-vous eu à faire des pieds et des mains pour vous procurer les données nécessaires à la production d'un rapport ou d'un exposé? Peut-être vous faut-il consulter de nombreuses sources parce qu'une seule ne fournit pas les données relatives aux plus récents indicateurs sociaux et économiques.

Ce temps est révolu! Grâce à *Infomat*. Ce résumé hebdomadaire unique vous livre les indicateurs les plus récents sur la situation sociale et économique du pays directement de l'organisme statistique national : Statistique Canada.

Des données toutes fraîches!

Chaque semaine, *Infomat* vous présente les statistiques socioéconomiques les plus récentes **EN PLUS** des tendances découlant de grands indicateurs tels que :

- ▶ le produit intérieur brut
- ▶ le chômage
- ▶ l'indice des prix à la consommation

Infomat est incontournable pour être à l'affût des questions d'actualité nationale. Il suffit d'un survol de ce rapport pour évaluer l'état de cette nation dynamique qui est la nôtre.

Avant de prendre des décisions commerciales et financières, munissez-vous d'analyses approfondies sur les enjeux à considérer!

Infomat scrute les dossiers émergents de la semaine. Des analyses expertes vous éclairent, faits et chiffres à l'appui, au fil d'articles concis.

Tout professionnel qui doit comprendre le fonctionnement de notre société trouvera dans *Infomat* les données et les analyses voulues pour conserver une longueur d'avance.

Vous êtes une personne d'affaire avertie et vous voulez savoir où investir votre temps et votre argent.

La plupart des médias comptent sur Statistique Canada pour se procurer *leurs* données. Alors pourquoi n'obtiendriez-vous pas *les vôtres* à la source?

Ne perdez plus de temps à éplucher les journaux, revues et sites Internet! *Infomat* vous livre directement les données exactes et actualisées en un sommaire hebdomadaire des principaux indicateurs sociaux et économiques.



Subscribe today

By using any one of the following methods:
Call toll-free 1 800 267-6677
Fax toll-free 1 877 287-4369
Email order@statcan.ca

Contact the Regional Reference Centre nearest you by calling 1 800 263-4136

Infomat is \$145/year for a print subscription. In Canada, please add either GST and applicable PST or HST.

No shipping charges for delivery in Canada. For shipments outside Canada, please add \$2 per issue delivered.

Visit our Web site at www.statcan.ca for more information about ordering the online version of *Infomat*, available every Friday. (A one-year electronic subscription is \$109 plus taxes.)

Abonnez-vous dès aujourd'hui

en utilisant n'importe laquelle de ces méthodes:
Par téléphone : 1 800 267-6677 (sans frais)
Par télécopieur : 1 877 287-4369 (sans frais)

Par courriel : order@statcan.ca
Par l'intermédiaire du centre de consultation de votre région, au 1 800 263-4136.

L'abonnement annuel à la version imprimée d'*Infomat* coûte 145 \$ au Canada, ajoutez soit la TPS et la TVP en vigueur ou la TVH, au cours plus les taxes.)

pour les envois au Canada. Pour les envois à l'étranger du pays, ajoutez 2 \$ pour chaque numéro livré.

Pour en savoir plus sur la façon de commander *Infomat* en ligne, diffusez tous les vendredis, visitez notre site à www.statcan.ca. (L'abonnement annuel à la version électronique coûte 109 \$ plus les taxes.)